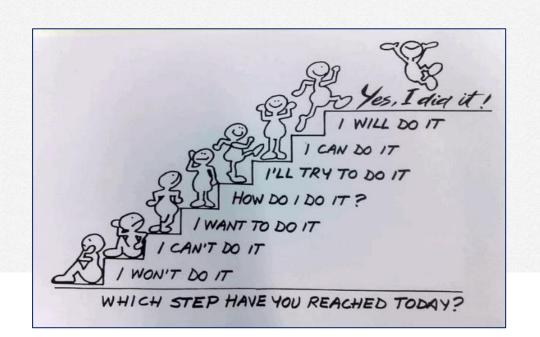


# UGC-NTA NET/SET/JRF-JUNE 2020

PAPER-II

BENGALI

**CODE:** 19



## **UNIVERSITY GRANTS COMMISSION**

BENGALI CODE:19

| UNIT- VIII     |   |  |  |  |  |
|----------------|---|--|--|--|--|
|                | রবীন্দ্র সাহিত্য  |  |  |  |  |
|                | SYLLABUS  |  |  |  |  |
| Sub unit - I   | ১. <b>কাব্য</b><br>১.১ চিত্রা ১.২ পুনশ্চ ১.৩ নবজাতক                       |  |  |  |  |
| Sub unit - II  | ২. <b>উপন্যাস</b><br>২.১ - ঘ-র বাই-র<br>২.২ - চতুরঙ্গ                     |  |  |  |  |
| Sub unit - III | ৩. <b>-ছা-টাগল্প</b><br>নিশীথে, দুরাশা, স্ত্রীর পত্র, হৈমন্তী, ল্যাব-রটরি |  |  |  |  |
| Sub unit - IV  | 8. <b>নাটক</b><br>৪.১ অচলায়তন<br>৪.২ মুক্তধারা                           |  |  |  |  |
| Sub unit - V   |   |  |  |  |  |
| Sub unit - VI  | ৬. জাপান্যাত্রী   |  |  |  |  |
| Sub unit - VII | ৭. জীবনস্মৃতি   |  |  |  |  |

#### ১.১ - চিত্রা

রবীন্দ্রনাথ জীব-নর সর্বভূমির কবি । তিনি ম-ন - প্রা-ন চিন্তায় - ক-র্ম দু:-খ-সু-খ জীব-ন - মর-ন সমান দৃষ্টি দি-য় জীবন-ক নি-য় -ভ-ব-ছন। বাংলা সাহি-ত্যর প্র-ত্যকটি ধারায় তিনি অনন্য বিশিষ্টতা ও -সৌন্দ-র্যর পরিচয় দি-য়-ছন। রবীন্দ্রনাথ পঁয়তালল্লিশটির বেশি কাব্যরচনা করেছেন। এই কাব্যরচনার ক্রমবিকাশের পথে একটি বিশেষ যুগ হল 'চিত্রা' র যুগ । যা আমা-দর আ-লাচ্য বিষয়।

'কড়ি ও -কামল' কাব্যগ্র-ন্থর প্রকা-শর ঠিক চার বছর পর কা-ব্য রবীন্দ্র প্রতিভার বি-শষ বিচ্ছুরন এল -সই বি-শষ প্রতিভার উ-নাষ ও যুগ । তিনটি -শ্রষ্ট কাব্যগ্রন্থ আত্মপ্রকাশ করল - 'চিত্রা' (১৮৯৩) 'মানসী' (১৮৯০) ও 'সোনার তরী' (১৮৯৩) । কা-ব্য -সীন্দর্য ব্যাকুলতা ও বিশুদ্ধ -সীন্দর্য -বা-ধর প্রতি আকাষ্ণা, এবং রহস্যমর আবেদন 'চিত্রা' কাব্যে এসে একটা পূর্ণতা ও বিরাম লাভ করেছে। 'চিত্রা' কাব্যে রূপের সঙ্গে অরূপভাবুকতার মিশ্রন ঘটেছে। 'চিত্রা' তেই প্রথম বোঝা যায় কবির ব্যক্তিত্ব গতিশীল এবং একটা পরিনতির মুখে ধাবমান।

মানস সুন্দরীর অপার্থিব প্রেমের টানে কবি নিরুদ্দেশ যাত্রায় ('সোনার তরী') বাহির হলেও কবি -সই রহস্যময়ীর আবরন উন্মোচনে সক্ষম হননি। কিন্তু 'চিত্রা' কাব্যে তার স্বরূপ উন্মোচনে স্পষ্টত সক্ষম হয়েছেন। 'সোনার তরী' র সেই বিমূর্ত (Abstract) নারীমূর্তি 'চিত্রা' য় এসে কবিকে 'জীবন দেবতা' রূপে ধরা দিয়েছে। এই জীবন দেবতা আমাদের ধর্মশা-স্ত্রর ঈশুর নন। এ বিষ-য় বিশিষ্ট সমা-লাচক বল-ছন ---

## '' চিত্রার পর্যায়ে একটি সর্বোতোমুখী পূর্ণতাবোধ থেকেই ' জীবনদেবতা '

শ্রেণীর কাব্যের উৎপত্তি । জীবনদেবতা - দর্শন গভীর বিস্ময়ের সঙ্গে কবির আত্ম - স্বরূপ আবিষ্কার ''। [ রবীন্দু প্রতিভার পরিচয় :-

ড: ক্ষু<mark>দিরাম দাস</mark>]

অর্থাৎ এই জীবন-দবতা কবি সৃষ্ট একান্তভা-বই তাঁর অধি-দবতা । কবি উপলব্ধি ক-র-ছন তাঁর কবিতা এমন শিলপগুনানিত হয়ে ওঠে যে যা তার পরিমিত শক্তিতে ও সচেতন প্রয়াসে এই অসাধ্যসাধন সম্ভব নয় । কোনো এক 'অন্তর্যামী ' তাঁ-ক দি-য় এই অসাধ্যসাধন করি-য় -নয় । কবি এই 'অন্তর্যামী -কই 'জীবন-দবতা' না-ম অভিহিত ক-র-ছন ।'-সানার তরী'র মানসসুন্দরী 'চিত্রা ' কাব্যে জাগতিক উপলব্ধিতে বিচিত্র রূপিনী রূপে ধরা দিয়েছেন । কবির অর্ন্তমুখী উপলব্ধিতে হয়ে উ-ঠ-ছন তিনিই 'জীবন-দবতা' ।

'চিত্রা' কাব্যের কবিতাগুলি ১৩০০ থেকে ফাল্পুন ১৩০২ বঙ্গাব্দ পর্যন্ত দুই সময় কালের মধ্যে রচিত। অধিকাংশ কবিতায় লি-খছি-লন রবীন্দ্রনাথ পদ্মাপা-র , পতিসর - শিলাইদহ , রামপুর ও জোড়া সাঁকোতে। একমাত্র 'সুখ' কবিতাটি এই সময়কালের পূর্বে ১৩ চৈত্র , ১২৯৯ বঙ্গব্দে রচিত। কবিতাটি প্রথমে ''সোনার তরী ' (১৮৯৩) কাব্যে প্রকাশিত হয়। পরে 'চিত্রা' কাব্যে সংগৃহীত হয়েছে। প্রথম প্রকাশ কালে কবিতার সংখ্যা হল পঁয়ত্রিশ (৩৫)। পরে সংস্করন ক-র কাব্যগ্রন্থাবলী রূপ যখন প্রকাশ হল তখন কবিতা সংখ্যা দাঁড়াল সাতচল্লিশ টি।

তবে ১৯৯২ খ্রীষ্টাব্দে 'চিত্রা' স্বতন্ত্র কাব্য রূপে প্রথম প্রকাশে ৩৫ টি কবিতাকে সম্বল করেই প্রকাশিত হয় পরে কাব্যগ্রন্থবলী সংস্করনে গৃহীত চারটি কবিতা 'স্লেহস্মৃতি' 'নববর্ষে', 'দুঃসময় ' ও 'ব্যাঘাত যুক্ত হয় । কিন্তু 'ব্রাহ্মন', 'পুরাতন ভূত্য' ও 'দুইবিঘা জমি' নামাঙ্কিত তিনটি কবিতা বর্জিত হয় ।রচনাবলী সংস্করনে কবিতা সংখ্যা দাঁড়ায় (৩৫+৪-৩) = ৩৬টি । বিশ্বভারতী -থ-ক প্রকাশিত গ্রন্থ সংস্করন বর্জিত কবিতা তিনটি পুনরায় গৃহীত হ-য় কবিতা সংখ্যা দাঁড়ায় ৩৯ টি ।

চিত্রা কাব্যগ্রন্থের কবিতাগুলিকে ডঃ সুকুমার সেন তাঁর বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাসে (৪র্থ খন্ডে) পাঁচটি গুচ্ছে সাজিয়েছেন ।

#### কাহিনী

(১) এই পর্যায়ের অর্ন্তভুক্ত কবিতাগুলি হল 'ব্রহ্মণ ', 'পুরাতন ভূত্য' ও দুই বিঘা জমি '---

#### চিত্ৰা

এই গুচ্ছের কবিতাগুলিতে কবিহাদয়ের প্রশান্তি প্রেম ও সৌন্দর্য কল্পনা জীব ও জড় প্রকৃতির সঙ্গে একসা-থ মি-ল-ছ। 'সুখ''জ্যোৎস্নারাত্রে ''প্রেমের অভিষেক ', 'সন্ধ্যা', 'পূর্ণিমা' 'উর্বশী, 'সান্ত্বনা', 'দিনশেষে' 'বিজয়ানী' 'প্রস্তরমূর্তি' 'নারীর দান' 'রাত্রে ও প্রভাতে' 'প্রৌঢ়' ও 'ধূলি'।

## স্বীকৃতি

গুল্ছে পড়ে 'এবার ফিরাও মোরে' 'মৃত্যুর পরে' , 'সাধনা' , 'শীতে ও বসন্তে' , 'নগর সঙ্গীত' 'স্বর্গ হইতে বিদায়' 'গৃহশত্রু', 'মরীচিকা' '১৪০০ সাল' ও 'দূরাকাক্ষা'।

#### অৰ্ন্তথামী

গুচ্ছে পড়ে 'চিত্রা', 'অর্ন্তথামী' 'উৎসব'।

## জীবন-দবতা

গুচ্ছে পড়ে 'আবেদন' 'শেষ উপহার' 'জীবনদেবতা' 'নীরব তন্ত্রী ও 'সিন্ধুপারে'।

## গুরুত্বপূর্ণ তথ্য ও মন্তব্য

- ১) রবীন্দ্রনাথ ঠা<mark>কুর</mark> রচিত 'চিত্রা' কাব্যের প্রকাশ কাল ১১ মার্চ ১৮৯৬ খ্রীষ্টাব্দ (২৯ <mark>-</mark>শ ফাল্যুন -১৩০২ বঙ্গাব্দ)
- ২) চিত্রা গ্রন্থটি কাউকে উৎসর্গ করা হয়নি।
- ৩) 'চিত্রা' কাব্যের অন্তর্গত 'সুখ' কবিতাটি প্রথমে 'সোনার তরী' কাব্যগ্রন্থে প্রকাশিত হয় । পরে 'চিত্রা' কাব্যে গৃহীত হয় । 'সুখ' কবিতাটি নিয়েই 'চিত্রা' কাব্যের কবিতা সংখ্যা দাঁড়ায় ৩৫ ।
- 8) '' কাব্যকলার ক্রমবিকাশের পথে চিত্রা হল সেই উচ্চভূমি যেখানে সমস্ত পথ , একটা স্থিরত্ব ও সংহতি লাভ করেছে , যেখানে উচ্চতা পূর্ণতা ও বিরাম , এবং যেখান থেকে দেখা যায় যে পথ বহুদূরে অনন্তে গিয়ে মিশেছে । চিত্রাতেই সর্বপ্রথম বোঝা গোল যে কবির ব্যাক্তিত্ব গতিশীল এবং একটা পরিনতির মু-খ ধাবমান''। (ক্ষুদিরাম দাস । রবীন্দ্রপ্রতিভার পরিচয়)
- ৫) 'জগতে বিচিত্ররূপিনী আর অন্তরে একাকিনী কবির কাছে এ দুই-ই সত্য , আকাশ এবং ভূতল-ক নি-য় ধরনী -যমন সত্য । এই দুই সত্য একত্র হয়েছে চিত্রা কার্যে । [ রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ]
- ৬) ''চিত্রাতে কবির প্রতিভা ও ব্যাক্তিত্ব বৃক্ষ -- জীব-নর মত দুইদি-ক প্রসার লাভ করি-ত-ছ একদি-ক তাহা আপন ব্যাক্তিত্বের নব নব দ্বার উন্মোচন করিতেছে , অপরদিকে বিশ্বকে নানা দিক হইতে সমাজ , রাজনীতি , সৌন্দর্যতত্ত্ব --নানাভাবে আয়ত্ত করিতে চাহিতেছে ''।

(প্রমথনাথ বিশী রবীন্দ্রকাব্য প্রবাহ )

৭) ''ধর্মশা-স্ত্র যাঁহা-ক ঈশ্বর ব-ল তিনি বিশ্ব -লা-কর আমি তাঁহার কথা বলি নাই; তিনি বি-শষ র-প আমার, অনাদি অনন্তকাল একমাত্র আমার, আমার সমস্ত জগৎ সংসারে সম্পূর্ণরূপে যাঁহার দ্বারা আচ্ছন্ন, যিনি আমার অন্তরে এবং যঁহার অন্ত-র আমি, যাহা-ক ছাড়া আমি কাহা-কও ভা-লাবাসি-ত পারি না, যিনি ছাড়া আর -কহ এবং কিছুই আমা-ক আনন্দ দিতে পারে না। চিত্রা কার্যে তাঁহারই কথা আছে।

(প্রভাত কুমার মুখোপাধ্যায়কে লিখিত পত্রের অংশবিশেষ)

৮) ''সমস্ত ভা-লাবাসা সমস্ত -সীন্দর্য আমি যাঁহা-ক খন্ড খন্ড ভা-ব স্পর্শ করি-তছি যিনি বাহি-র নানা এবং অন্ত-র এক , যিনি ব্যাপ্তভা-ব সুখদুঃখ অশুহাসি এবং গভীরভা-ব আনন্দ, চিত্রা গ্রন্থে আমি তাঁহাকেই বিচিত্রভাবে বন্দনা ও বর্ণনা করিয়াছি''।

(প্রভাত কুমার মুখোপাধ্যায়কে লিখিত পাত্রের অংশবিশেষ)

৯) ''-য অমূর্ত নিরাকার ভাবময় -সীন্দর্য সমস্ত আকা-রর ম-ধ্য , মূর্তির ম-ধ্য, বিশ্ব প্রকৃতির ম-ধ্য প্রতিফলিত -প্রতিভাত প্রতিস্ফৃর্ত হই-ত-ছন তাঁহারই বন্দনা এই চিত্রা কবিতা ''---

( চার্রচন্দ্র ব-ন্দাপাধ্যায় --রবিরশ্মী )

১০) গ্রন্থাগারে প্রকাশের পূর্বে 'চিত্রা' কাব্যের ১৫ টি কবিতার মধ্যে সাধনাতেই প্রকাশিত হয় ১৪ টি । একটিমাত্র কবিতা 'শ্লেহস্মৃতি ভারতী ' পত্রিকায় প্রকাশিত হয় ।



১. 'চিত্রা' কাব্যগ্রন্থে প্রকাশিত ও বর্জিত সমস্ত কবিতার নাম, রচনাকাল, ও রচনাস্থান পত্রিকায় প্রকাশ পত্রিকায় প্রকাশকাল প্রকাশস্থান -দওয়া হল-

| ক্রমিক            | কবিতারনাম           | রচনাকাল                 | রচনাস্থান                   | পত্রিকায়<br>প্রকাশ | পত্রিকায় প্রকাশ কাল |
|-------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------|
| <b>5</b> .        | চিত্ৰা              | ১৮ অগ্রহায়ণ ১৩০২       | সাজাদপুর (?)                |                     |                      |
| ২.                | সুখ                 | ১৩ টেএ, ১২৯৯            | রামপুর -বায়ালিয়া          | সাধনা               | আশ্বিন-কার্তিক ১৩০০  |
| <b>૭</b> .        | জ্যোৎস্না রাত্রে    | রাত্রি, ৫-৬ মাঘ ১৩০০    |                             | সাধনা               | জ্যৈষ্ঠ, ১৩০২        |
| 8.                | -প্র-মর অভি-ষক      | ১৪ মাঘ , ১৩০০           | -জাড়াসাঁ-কা                | সাধনা               | ফাল্গুন, ১৩০০        |
| Œ.                | সন্ধ্যা             | ৯ ফাল্যুন, সন্ধ্যা ১৩০০ | পতিসর                       | সাধনা               | মাঘ ১৩০০             |
| ৬.                | এবার ফিরাও<br>-মা-র | ২৩ ফালুন ১৩০০           | রামপুর -বায়ালিয়া          | সাধনা               | চৈত্ৰ, ১৩০ <b>০</b>  |
| ٩.                | -সুহস্মৃতি          | বৰ্ষ-শষ ১৩০০            | -জাড়াগাঁ-কা                | ভারতী               | কার্তিক, ১৩০২        |
| b <mark>r.</mark> | নবব-ৰ্ষ             | নববর্ষ ১৩০১             | -জাড়াগাঁ-কা                | সাধনা               | বৈশাখ, ১৩০১          |
| న.                | দুঃসময়             | ৫ বৈশাখ ১৩০১            | -জাড়াসাঁ-কা                |                     |                      |
| \$0.              | মৃত্যুরপ-র          | ৫ বৈশাখ ১৩০১            | -জাড়াসাঁ-কা                | সাধনা               | জৈষ্ঠ, ১৩০২          |
| \$ 5.             | ব্যাঘাত             | জ্যৈষ্ঠ ১৩০২            | -জাড়াসাঁ-কা                |                     |                      |
| <b>\$</b> \$.     | অন্তর্যামী          | ভাদ্র ১৩০১              | শিলাইদহ                     | সাধনা               | আশ্বিন-কার্তিক, ১৩০০ |
| <b>5</b> .0.      | সাধনা               | ৪ কার্তিক ১৩০১          | শান্তিনি-কতন                | সাধনা               | অগ্রহায়ণ, ১৩০১      |
| \$8.              | শী-ত ও বস-ন্ত       | ১৮ আষাঢ় ১৩০২           | সাজাদপু-রর কুঠিবাড়ি        | সাধনা               | শ্রাবণ, ১৩০২         |
| \$৫.              | নগরসংগীত            |                         |                             | সাধনা               | ভাদ্ৰ-কার্তিক, ১৩০২  |
| ১৬.               | পূর্ণিমা            | ১৬ অগ্রহায়ণ, ১৩০২      | শিলাইদহ                     |                     |                      |
|                   |                     |                         | (-বা-টরম-ধ্য)               |                     |                      |
| <b>\$</b> 9.      | আ-বদন               | ২২অগ্রহায়ণ ১৩০২        | জলপ-থ (শিলাইদহ-<br>অভিমু-খ) |                     |                      |

| <b>\$</b> b. | উর্বশী            | ২৩অগ্রহায়ণ ১৩০২                   | জলপ-থ (শিলাইদহ-<br>অভিমু-খ) |   |            |
|--------------|-------------------|------------------------------------|-----------------------------|---|------------|
| ১৯.          | স্বৰ্গহই-ত বিদায় | ২৪অগ্রহায়ণ ১৩০২                   | শিলাইদহ                     |   |            |
| <b>২</b> 0.  | দিন-শ-ষ           | ২৮অগ্রহায়ণ ১৩০২                   | শিলাইদহ                     |   |            |
| <b>২ ১</b> . | সান্ত্না          | ২৯অগ্রহায়ণ ১৩০২                   | শিলাইদহ                     |   |            |
| <b>২</b> ২.  | -শষ উপহার         | ১ -পৌষ ১৩০২                        | শিলাইদহ                     |   |            |
| ২৩.          | বিজয়িনী          | ১ মাঘ ১৩০২                         |                             |   |            |
| ₹8.          | গৃহ-শত্ৰ          | ১৫ মাঘ ১৩০২                        | -জাড়াসাঁ-কা (?)            |   |            |
| <b>૨</b> ૯.  | মরীচিকা           | ১৬ মাঘ ১৩০২                        | -জাড়াসাঁ-কা (?)            |   |            |
| ২৬.          | উৎসব              | ২২ মাঘ ১৩০২                        | -জাড়াসাঁ-কা                |   |            |
| ২৭.          | প্রস্তরমূর্তি     | ২৪ মাঘ ১৩০২                        | -জাড়াসাঁ-কা (?)            | 0 |            |
| રેષ્ઠ.       | নারীরদান          | ২৫ মাঘ ১৩০২                        | -জাড়াসাঁ-কা (?)            |   | <b>N</b> C |
| ২৯.          | জীবন-দবতা         | ২৯ মাঘ ১৩০২                        | -জাড়াসাঁ-কা (?)            |   | -          |
| ೨೦.          | রাত্রে ও প্রভাতে  | <mark>১ ফাল্যুন ১৩</mark> ০২ ext w | ্ৰিজাড়াসাঁ-কা (?)          |   |            |
| ৩ ১.         | \$৪০০ সাল         | ২ ফাল্যুন ১৩০২                     | -জাড়াসাঁ-কা (?)            |   |            |
| ৩২.          | নীরব তন্ত্রী      | ৪ ফাল্যুন ১৩০২                     | -জাড়াসাঁ-কা (?)            |   |            |
| <b>9</b> 9.  | দুরাকাজ্ফা        | ৪ ফাল্যুন ১৩০২                     | -জাড়াসাঁ-কা (?)            |   |            |
| ల8.          | -প্রীঢ়           | ৭ ফাল্যুন ১৩০২                     | কলকাতা                      |   |            |
| ૭૯.          | ধূলি              | ১৫ ফাল্যুন ১৩০২                    | কলকাতা                      |   |            |
| ৩৬.          | সিন্ধুপা-র        | ২০ ফাল্যুন ১৩০২                    | -জাড়াসাঁ-কা                |   |            |
| ৩৭.          | বিকাশ             | ১২ জৈষ্ঠে, ১৩০১                    |                             |   |            |
| <b>9</b> b.  | বিস্ময়           | ১৩ জৈষ্ঠে, ১৩০১                    |                             |   |            |
| <b>ల</b> న.  | বন্দনা            | ১২ জৈষ্ঠ, ১৩০১                     |                             |   |            |
|              |                   |                                    |                             |   |            |

| 80.          | ম-নরকথা      | ১২ জ্যৈষ্ঠ, ১৩০১ |         |       |                    |
|--------------|--------------|------------------|---------|-------|--------------------|
| 8 \$.        | আ-আৎসর্গ     | ১২ জ্যৈষ্ঠ, ১৩০১ |         |       |                    |
| 8২.          | অতিথি        | ১২ আশ্বিন, ১৩০২  |         |       |                    |
| 8 <b>೨</b> . | দুই বিঘা জমি | ৩১ জ্যৈষ্ঠ, ১৩০২ |         | সাধনা | আষাঢ়, ১৩০২        |
| 88.          | পুরাতনভৃত্য  | ১২ ফাল্যুন, ১৩০১ | শিলাইদহ | সাধনা | <u>চৈত্ৰ, ১৩০১</u> |
| 8৫.          | বাক্ষন       | ৭ফাল্গুন, ১৩০১   | শিলাইদহ |       | ফাল্যুন, ১৩০১      |
| 8৬.          | নবজীবন       | ১৩আশ্বিন, ১৩০২   |         |       |                    |
| 89.          | মানবসন্ত     | ১৪আশ্বিন, ১৩০২   |         |       |                    |
| 8br.         | ভগ্ন         | ২৬ ভাদ্র , ১৩০২  |         |       |                    |

## ১.২ পুনশ্চ (১৯৩২)

রবীন্দ্রনাথের অন্যান্য কাব্যগ্রন্থলি থেকে 'পুনন্চ' (১৯৩২) ভিন্ন ধরনের কাব্যগ্রন্থ । 'পুনন্চ' এই নামকরনের মধ্যে একটা আলাদা অর্থের ইঙ্গিত আছে তা হল পুনরায় নতুন করে আরম্ভ করা 'পরিশেষ' কাব্যগ্রন্থের পর 'পুনন্চ'র আত্মপ্রকাশ । 'পরিশেষ' কা-ব্য রবীন্দ্রনাথ তাঁর কাব্যজীব-নর ইতি -ঘাষনা কর-ত -চ-য়ছি-লন । -ভ-বছি-লন কবিকর্ম -থ-ক অবসর -ন-বন ।নৈরাশ্য ও হতাশা গ্রাস ক-রছিল এ সময় কবি-ক, কিন্তু -সই নৈরা-শ্যর কৃ-ল দঁড়ি-য়ই কবি আবিক্ষার ক-রছি-লন নি-জ-ক, কবি যদিও খ্যাতি অখ্যাতির প্রশ্ন তু-ল-ছন , পুরতিন দি-নর এবং নূতন দি-নর কবিমান-সর ম-ধ্য একটা -সতু সথাপন ক-র, নতুন পালা শুরু ক-র-ছন । এই নতুন পালার কা-ব্যর নাম হল 'পুনন্চ' । এই কা-ব্যর 'নতুন কাল' কবিতায় কৈফিয়ৎ দি-য় লি-খ-ছন,

া "তাই ফি-র আস-ত হল' আর একবার।
 দি-নর -শ-ষ নতুন পালা আবার ক-রছি শুরু
 -তামারি মুখ -চ-য়,
 ভা-লাবাসার -দাহাই -ম-ন''।

একেবারে নতুন কালের ভাবনাকে নতুন আঙ্গিকে উপস্থাপন করলেন।

জন্ম -রামান্টিক কবি রবীন্দ্রনাথ কলপনাবিলা-সর জাল ছিন্ন ক-র একদা 'এবার ফিরাও -মা-র' কবিতায় মর্ত্যমান-বর কাছে ফিরতে চেয়েছিলেন । কিন্তু তা ছিল ক্ষনিকের আবেদন, রবীন্দ্রনাথের দুঃখবিলাস মাত্র, কিন্তু পুনন্চ কার্যে রবীন্দ্রনাথ সাধারন মানু-ষর আনন্দ -বদনা-ক কা-ব্যর বিষয়ীভূত কর-ত -চ-য়-ছন । এখা-ন সাধার-নর ম-ধ্য অসাধারন-ক -দখার আগ্রহ মানুষকে অতিক্রম করে ইতর প্রানী , কীটপতঙ্গ পর্যন্ত বিস্তৃত হয়েছে। তিনি দেশব্যাপী অস্পৃশ্যতা দূরীকরনের তীব্র আ-ন্দাল-নর -প্রক্ষি-ত মানব -প্র-মর মন্ত্র নি-য় মানু-ষর পা-শ এ-স দাঁড়া-লন এই কা-ব্য ।

যারা এতদিন ছিল বঞ্চিত , অবহেলিত তারাই তাঁর কবিতার কেন্দ্রে এসে দাঁড়াল। সমাজের অবহেলিত নরীদের -বদনা-ক ভাষা দি-লন 'সাধারন -ম-য় ' র -প্র-ম, 'বাঁশি' কবিতায় । 'ক্যা-মলিয়া' র সাঁওতাল রমনী, মা- মরা '-ছ-লটা' কবির দরদী সহানুভূতি-ত জীবন্ত হ-য় উ-ঠ-ছ ।

'প্রথমপূজা' 'স্নান সমাপন' '-প্র-মর -সানা' 'শিশুতীর্থ' ইত্যাদি কবিতার মধ্য দি-য় মানবতার জয় -ঘাষনা কর-লন । জাতি ধর্ম -বর্ন নির্বিশেষে মানুষকে তিনি মহত্ত্বে উন্নীত করেছেন ।

সর্বোপরি 'পুনশ্চ' সবার আগে দৃষ্টি আকর্ষন করে তার আঙ্গিক চেতনায় । রবীন্দ্রনাথের গদ্যকবিতার প্রথম প্রয়া-সর পরিচয় আ-ছ 'লিপিকা'র প্রথম অং-শ । পুন-শ্চ তিনি সার্থক ভা-বই গদ্য কবিতার জন্ম দি-লন । এ বিষ-য় ডঃ সুকুমার -স-নর মন্তব্য প্রনিধান-যাগ্য ।----

'' পুনশ্চের গদ্য কবিতা গুলিতে রেখার যে সূক্ষ্মতা ও ভাবের যে বলিষ্ঠতা প্রস্ফুটিত তাহা পদ্য কবিতায় হইলে ছন্দের তরঙ্গে ও বাচনের বর্নচ্ছত্রাবলী-ত নিশ্চয়ই অ-নকটা খর্ব ও শ্লখ হইয়া পড়িত।''

[ বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস ৪র্থ খন্ড ডঃ সুকুমার সেন ]

পদ্যের বৃত্তবন্ধন ও অন্ত্যমিল পরিত্যাগ করে গদ্যের মধ্যে কবিতার স্বাদ সঞ্চার করলেন। ফলে কবিতা হয়ে উঠল গদ্য কবিতা।

'পুনশ্চ' রবীন্দ্রনাথ ঠাকু-রর প্রথম গদ্য কবিতার সংকলন । কাব্যটি আশ্বিন ১৩৩৯ বঙ্গাব্দে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয় । প্রথম প্রকাশকা-ল কবিতা সংখ্যা ছিল ৩৭ টি । প্রথম সংস্করন প্রকাশিত হয় ফাল্গুন , ১৩৪০ । এই সংস্কর-ন পূর্ববর্তী 'পরি-শষ' কাব্যগ্র-স্থুর ছয়টি কবিতা ----

- ১. খেলনার মুক্তি ২. পত্রলেখা ৩. খ্যাতি ৪. বাঁশি ৫. উন্নতি ৬. ভীরু এবং সাতটি নতুন কবিতা
- ১. তীর্থযাত্রী ২. চিরকালের বানী ৩. শুচি ৪. রঙরেজিনি ৫. মুক্তি ৬. প্রেমের সোনা ও 'স্নান সমাপন'
- সব মিলিয়ে মোট তেরটি (১৩) কবিতা যুক্ত হয়। অর্থাৎ প্রথম সংস্করনে পুনন্চের কবিতা সংখ্যা দাঁড়ায় ৫০ টি। এই ৫০ টি কবিতার মধ্যে ১৮টি কবিতা বিভিন্ন পত্র পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছিল।
  - রবীন্দ্রনা-থর প্রথম গদ্যকবিতা সংকলন 'পুনশ্চ' গ্রন্থকা-র প্রকাশিত
     হয় আশ্বিন , ১৩৩৯ বঙ্গব্দে (১৯৩২)
     খ্রীষ্টা-ব্দ ।
  - প্রকাশক জগদানন্দ রায় । বিশ্বভারতী গ্রন্থালয় -থ-ক প্রকাশিত । মুদ্রন সংখ্যা ১১০০
  - 'পুনশ্চ' কাব্যের প্রচ্ছদ অঙ্কন করেন রবীন্দ্রনাথ নিজেই ।
  - 'পুনক' কাব্যগ্রন্থটি রবীন্দ্রনাথ কনিষ্টা কন্যা মীরা ও ন-গন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়ের পত্র নীতিন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়ের ওরফে 'নীতৃ' -ক উৎসর্গ ক-রন।
  - প্রথম প্রকাশকা-ল কবিতা সংখ্যা ছিল ৩৭ টি ।
  - দ্বিতীয় সংস্করনে 'পরিশেষ' কাব্যগ্রন্থের ছয়টি কবিতা এবং নতুন লেখা ৭টি কবিতা মোট ১৩টি কবিতা যুক্ত হয়ে
    কবিতা সংখ্যা দাঁড়ায় ৫০ টি।
  - 'পুনন্চ' কা-ব্যর ৫০ টি কবিতার মধ্যে ১৮ টি কবিতা গ্রন্থভুক্তির পূর্বেই বিভিন্ন সাময়িকপত্রে প্রকাশিত হয়েছিল।

## **BENGALI**

- 'শিশুতীর্থ' কবিতাটি পত্রিকায় প্রকাশকালে নাম ছিল 'সনাতনম' এনম আহুর্ উতাদ্য স্যাৎ পুনর্নবঃ ; যার অর্থ --- ইনিই সনাতন , ইনিই অদ্য পুনর্নব ।
- 'পুনশ্চ' কা-ব্যর শিশুতীর্থ কবিতাটি রবীন্দ্রনা-থর নি-জরই -লখা ('The Child') নামক রচনা নিজকৃত বঙ্গানুবাদ ।
- 'সঞ্চয়িতা' গ্রন্থে 'পুনশ্চ' কাব্যের ৭ টি কবিতা গৃহীত হয়েছে।----
  - ১) পুকুর ধা-র ২) ক্যা-মলিয়া ৩) -ছ-লটা

- ৪) সাধারন -ম-য়

- ৫) -খায়াই
- ৬) -শষ চিঠি এবং
- ৭) ছুটির আ-য়াজন
- রবীন্দ্রনা-থর 'পুনশ্চ' কা-ব্যর -মাট ৫০ টি কবিতার ম-ধ্য শান্তিনি-কত-ন ব-স লি-খ-ছন ৪৭ টি কবিতা , কলকাতায় একটি 'চিরর-পর বানী' এবং বরানগ-র ব-স -ল-খন দুটি --- 'রঙ-রজিনি' ও 'স্নান সমাপন'।

## 'পুনশ্চ' কাব্যগ্রন্থে প্রকাশিত সমস্ত কবিতারনাম , রচনাকাল , ও রচনাস্থান পত্রিকায় প্রকাশকাল, দেওয়া হল ---

| ক্রমিক       | ক্বিতারনাম   | রচনাকাল                     | রচনাস্থান                  | পত্রিকায়<br>প্রকাশ | পত্রিকায় প্রকাশকাল |
|--------------|--------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>ک</b> .   | -কাপাই       | ১ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| ২.           | নাটক         | ৯ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| ٥.           | নূতনকাল      | ১ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| 8.           | -খায়াই      | ৩০ শ্রবন, ১৩৩৯              | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| Œ.           | পত্ৰ         | ১০ ভাদ্র, ১৩৩৯<br>Text with | শান্তিনি-কতন<br>Technology |                     |                     |
| ৬.           | পুকুর-ধা-র   | ২৫ বৈশাখ, ১৩৩৯              | শান্তিনি-কতন               | বিচিত্ৰা            | আশ্বিন, ১৩৩৯        |
| ٩.           | অপরাধী       | ৭ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| br.          | ফাঁক         | ১১ ভাদ্র, ১৩৩৯              | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| <b>స</b> .   | বাসা         | ৩ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| \$0.         | -দখা         | ৪ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| <b>3 5</b> . | সুন্দর       | ৭ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| <b>5</b> 2.  | -শষ দান      | ৫ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| <b>5</b> 0.  | -কামলগান্ধার | ১৩ ভাদ্র, ১৩৩৯              | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| \$8.         | বি-চ্ছদ      | ৭ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |
| \$৫.         | স্মৃতি       | ৭ ভাদ্র, ১৩৩৯               | শান্তিনি-কতন               |                     |                     |

| ১৬.           | -ছ-লটা             | ২৮ শ্রাবন, ১৩৩৯    | শান্তিনি-কতন                                | পরিচয়   | কার্তিক, ১৩৩৯ |
|---------------|--------------------|--------------------|---|----------|---------------|
| <b>\$</b> 9.  | সহযাত্ৰী           | ১ ভাদ্র, ১৩৩৯      | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| <b>\$</b> br. | বিশ্ব-শাক          | ১১ ভাদ্র, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| ১৯.           | -শষ চিঠি           | ৩১ শ্রাবন, ১৩৩৯    | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| ૨૦.           | বালক               | ২ ভাদ্র, ১৩৩৯      | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| ২ ১.          | -ছড়া কাগ-জর ঝুড়ি | ২৮ শ্রাবন, ১৩৩৯    | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| <b>২২</b> .   | কী-টরসংসার         | ২৮ ভাদ্র, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| ২৩.           | ক্যা-মলিয়া        | ২৭ শ্রাবন, ১৩৩৯    | শান্তিনি-কতন                                | বিচিত্রা | কার্তিক, ১৩৩৯ |
| ₹8.           | শালিখ              | ২১ ভাদ্র, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| <b>૨</b> ૯.   | সাধারণ -ম-য়       | ২৯ শ্রাবন, ১৩৩৯    | শান্তিনি-কতন                                | প্রবাসী  | কার্তিক, ১৩৩৯ |
| ২৬.           | একজন -লাক          | ১৭ ভাদ্র, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| <b>ર</b> ૧.   | খেলনার মুক্তি      | ১৩ আষাঢ়, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| <b>ર</b> ૪.   | পত্ৰলেখা           | ১৪ আষাঢ়, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| ર રુ.         | খ্যাতি             | ২৪ আষাঢ়, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| ೨೦.           | বাঁশি              | ২৫ আষাঢ়, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| ల ఫ.          | উন্নতি             | ২৬ আষাঢ়, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                |          |               |
| ૭૨.           | ভীরু               | ৫ শ্রাবণ, ১৩৩৯     | শান্তিনি-কতন                                | প্রবাসী  | ভাদ্র, ১৩০৯   |
| <b>ు</b>      | তীর্থযাত্রী        | মাঘ, ১৩৩৯          | কলকাতায়শান্তিনি-কতন                        | পরিচয়   | মাঘ, ১৩৩৯     |
| ల 8.          | চিররূ-পরবাণী       | ৩ -পৌষ, ১৩৩৯ /     | কলকাতায়                                    | পরিচয়   | মাঘ, ১৩৩৯     |
|               |                    | ১৮ ডি-সম্বর, ১৯৩২  |   |          |               |
| ૭૯.           | শুচি               | ১ অগ্রহায়ণ, ১৩৩৯  | শান্তিনি-কতন                                | প্রবাসী  | -পৌষ, ১৩৩৯    |
|               |                    | ১৭ ন-ভম্বর, ১৯৩২   |   |          |               |
| ৩৬.           | রঙ-রজিনি           | ২৫ অগ্রহায়ণ, ১৩৩৯ | বরানগর (প্রশান্তচন্দ্র<br>মহলানবিশ- এর গৃহ) | প্রবাসী  | চৈত্ৰ, ১৩৩৯   |
| 1             | 1                  |                    | i e e e e e e e e e e e e e e e e e e e     |          | i .           |

www.teachinns.com

## BENGALI

| ৩৭.          | মুক্তি                | ১৪ মাঘ, ১৩৩৯                     | শান্তিনি-কতন               | বিচিত্রা | ফাল্যুন, ১৩৩৯ |
|--------------|-----------------------|----------------------------------|----------------------------|----------|---------------|
| <b>৩</b> ৮.  | -প্র-মর <i>-</i> সানা | ২৪ -পৌষ, ১৩৩৯                    | শান্তিনি-কতন               | প্রবাসী  | ফাল্যুন, ১৩৩৯ |
| <b>ు</b> సి. | স্নানসমাপন            | ১৫ ফাল্যুন, ১৩৩৯                 | নেএকোণা (বরানগর)           | বিচিত্রা | চৈত্ৰ, ১৩৩৯   |
| 8o.          | প্রথমপূজা             | ২৮ শ্রাবণ, ১৩৩৯                  | শান্তিনি-কতন               | প্রবাসী  | আশ্বিন, ১৩৩৯  |
| 8 %.         | অস্থা-ন               | ২৩ ভাদ্র, ১৩৩৯                   | শান্তিনি-কতন               |          |               |
| 84.          | ঘরছাড়া               | ১৭ ভাদ্র, ১৩৩৯                   | শান্তিনি-কতন               |          |               |
| 80.          | ছুটিরআ-য়াজন          | ১৭ ভাদ্র, ১৩৩৯                   | শান্তিনি-কতন               | বিচিত্রা | আশ্বিন, ১৩৩৯  |
| 88.          | মৃত্যু                | ২৬ ভাদ্র, ১৩৩৯                   | শান্তিনি-কতন               |          |               |
| 8¢.          | মানবপুত্র             | শ্রাবণ, ১৩৩৯                     | শান্তিনি-কতন               | প্রবাসী  | ভাদ্র, ১৩৩৯   |
| 8৬.          | শিশুতীর্থ             | শ্রাবণ, ১৩৩৮                     | শান্তিনি-কতন               | বিচিত্রা | ভাদ্র, ১৩৩৮   |
| 89.          | শাপ-মাচন              | -পৌষ, ১৩৩৮                       | শান্তিনি-কতন               | বিচিত্রা | মাঘ, ১৩৩৮     |
| 8b.          | ছ                     | ৩১ ভাদ্র, ১৩৩৯                   | শান্তিনি-কতন               | কবিতা    | -পৌষ, ১৩৪২    |
| 8৯.          | গা-নরবাসা             | ৩১ ভাদ্র, ১৩৩৯                   | শান্তিনি-কতন               |          |               |
| <b>с</b> о.  | পয়লা আশ্বিন          | <mark>১ আশ্</mark> বিন, ১৩৩৯/iti | Te <b>্শান্তিনি-কতন্</b> y |          |               |

#### ১.৩ নবজাতক (১৯৪০)

রবীন্দ্রনাথের 'নবজাতক' কাব্যগ্রন্থটি ভাবের দিক থেকে কবির কাব্যগ্রন্থলেখনীর বৈশিষ্ট্যগুলি অতিক্রম না করলেও , ভাষা ভঙ্গি আ-রা কিছু বিষ-য় কবির নূতন পরীক্ষার পরিচয় বহন কর-ছ । রচনাকাল , বিষয় ও -মজাজ অনুসা-র নবজাত-কর কবিতাগুলি বৈচিত্রপূর্ণ । এখানে কবিভাবনার স্বতন্ত্রতা হল জগৎ ও জীবনকে আর্থ-সামাজিক ও ইতিহা-সর -প্রক্ষি-ত নতুন ক-র আবিক্ষার । স্বার্থ-লালুপ জাতির দ্বারা বিধুস্ত মানব সভ্যতার জন্য কবির সহানুভূতি , স্ব-দ-শর প্রতি কবির তীব্র -বদনামিশ্রিত ভালোবাসা , বিজ্ঞানের নব নব আবিক্ষারে প্রকৃতির নিম্পেষন ও ধুংস ঘটে চলেছে সে বিষয়েও রবীন্দ্রনাথ অভ্রান্ত ইঙ্গিত দিয়েছেন ।

'' এ ইতিহা-সর -শষ অধ্যায়ত-ল রূ-দ্রর বানী দিক দাঁড় টানি প্রল-য়র -রাষান-ল''।

তিনি -তা জীব-নর কবি , তাই তিনি আশা ছা-ডন না ---

'' আর্তধারার এই প্রার্থনা শুন শ্যামবনবীথি পাখি-দর গীতি সার্থক হল পুনঃ ''

কায়ম-নাবা-ক্য কবি প্রার্থনা ক-র-ছন , পৃথিবীব্যাপী মানবত্মার দুঃখ দুর্দশার অবসান -হাক । নবজাত-কর কবিতা সংখ্যা পঁয়ত্রিশ (৩৫) । একটি ১৯৩২ সালে একটি ১৯৩৫ সালে । দুইটি ১৯৩৭ সালে দশটি ১৯৩৮ সালে সাতটি ১৯৩৯ সালে , সাতটি ১৯৪০ সা-ল -লখা ।সাতটির রচনাকা-লর উ-ল্লখ -নই । নবজাতক কাব্যের পটভূমিতে কবি সামাজ্যবাদী শক্তির বর্বর লোলুপতা দুর্বলের প্রতি সবলের অত্যাচার , দেখে অত্যন্ত ক্ষুব্ব হুয়েছিল । 'বুদ্ধভক্তি' 'প্রায়শ্চিত্ত' নামক কবিতাগুলিতে কবির সেই উন্ধা প্রকাশিত । 'প্রায়শ্চিত্ত' কবিতাটিতে আধুনিক পাশচাত্ত্য সভ্যতার ভন্ডামি উদঘাটন করেছেন ।

Text with Technology

''উপর আকা-শ সাজা-না তড়িৎ আ-লা ---নি-ম্ন নিবিড় অতি বর্বর কা-লা
ভূমিগ-র্ভর রা-ত --ক্ষুধাতুর আর ভূরি-ভাজী-দর
নিদারুন সংঘা-ত
ব্যাপ্ত হ-য়-ছ পা-পর দুর্দহন
সভ্যনামিক পাতা-ল -যথায়
জ-ম-ছ লু-টর ধন ।
ধরার বক্ষ চিরিয়া চলুক
বিজ্ঞানী হাড়গিলা ।

১৩৪০ এর বিহার ভূমিকম্পের বিভীষিকা , ও বিশ্বভারতীর অধ্যাপক কবি বন্ধু মৌলানা জিয়াউদ্দীনের মৃত্যু কবিকে এমনভাবে -প-য়ছিল -য প্রচীন কাব্যধারার পরিব-ত নতুন ধারা এল 'নবজাতক'।করিম-নর ভূমি-ত ফল-লা মননঋদ্ধ -পীঢ় ঋতুর ফসল। চারিদিকে সারাক্ষন অপূর্ণ শক্তির অপব্যায় ও বিকৃতি দে-খও মানব - জীব-নর শাশ্বত মহিমায় বিশ্বাস হারাননি। তার প্রতিফলন ঘ-ট-ছ পরিনত বয়-সর কাব্য 'নবজাতক' ও --

''যত কিছু খন্ড নি-য় অখ-ন্ডর -দ-খছি -তমনি , জীব-নর -শষ বা-ক্য আজি তা-র দিব জয়ধূনি''।

- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর রচিত 'নবজাতক' কাব্যগ্রন্থের প্রথম প্রকাশ বৈশাখ ১৩৪৭ বঙ্গাব্দ (ইংরেজী -ম ১৯৪০ খ্রীষ্টব্দ )
- বিশ্বভারতী -থ-ক প্রকাশিত । প্রকাশক কি-শারী -মাহন সাঁতরা ।
- 'নবজাতক' কর্যের কবিতাগুলি অমিয় চক্রবর্ত্তীর দ্বারা নির্বাচিত ।
- 'নবজাতক' কাব্যগ্রন্থটি রবীন্দ্রনাথ কউ-ক উৎসর্গ ক-রননি ।
- নবজাতক কাব্যের কবিতাগুলির মধ্যে ২১ টি ইংরেজীতে অনুদিত হয়েছিল।
- '' এরা বস-ন্তর ফুল নয়, এরা হয়-তা -প্রীঢ় ঋতুর ফসল। বাই-র -থ-ক মন -ভালাবার দি-ক এরা উদাসীন।
  ভিতরের দিকের মননজাত অভিঙ্গতা এদের পেয়ে বসেছে। তাই যদি না হবে তা হলে ব্যর্থ হবে পরিনত বয়সের
  -প্রবনা।''

( রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর --- নবজাত-কর ভূমিকা )

• নাম কবিতাটিই 'নবজাতক' কাব্য গ্র-ন্থুর প্রথম কবিতা এবং '-শষ কথা' এই কা-ব্যুর -শষ কবিতা।



## ৩. ১. 'নবজাতক' কাব্যগ্রন্থে প্রকাশিত সমস্ত কবিতার নাম, রচনাকাল, ও রচনাস্থান পত্রিকায় প্রকাশ পত্রিকায় প্রকাশকাল প্রকাশস্থান -দওয়া হল-

| ক্রমিক       | কবিতারনাম                | রচনাকাল                       | রচনাস্থান                              | পত্রিকায় প্রকাশ | পত্রিকায় প্রকাশকাল |
|--------------|--------------------------|-------------------------------|--|------------------|---------------------|
|              |                          |                               |  | ,                |                     |
| ٥.           | নবজাতক                   | ১৯ আগস্ট, ১৯৩৮                | শান্তিনি-কতন                           | পাঠশালা          | কার্তিক, ১৩৪৫       |
| ২.           | উদ্-বাধন                 | ২৫ বৈশাখ, ১৩৪৫                | কালিম্পং                               | শতদল/প্রবাসী     | জৈষ্ঠ, ১৩৪৭         |
| ೨.           | -শষদৃষ্টি                | ১২ জানুয়ারি, ১৯৪০            | -সঁজুতি                                |                  |                     |
|              |                          |                               | (শান্তিনি-কতন)                         | S                |                     |
| 8.           | প্রায়শ্চিত্ত            | ১৭ আশ্বিন, ১৩৪৫<br>বিজয়াদশমী | উদয়ন<br>(শান্তিনি-কতন)                | প্রবাসী          | অগ্রহায়ণ, ১৩৪৫     |
| <b>C</b> .   | বুদ্ধভক্তি               | ৭ জানুয়ারি, ১৯৩৮             | শান্তিনি-কতন                           | পরিচয়           | ফাল্গুন, ১৩৮৮       |
| <i>u</i> .   | 141010                   | 1 917,4114, 3000              | 11101-1-4-0-1                          | 11404            | 11 gri, 3000        |
| ৬.           | -কন                      | ১২ অক্টোবর, ১৯৩৮              | শান্তিনি-কতন                           | প্রবাসী          | বৈশাখ, ১৩৮৬         |
|              | <del></del>              |                               | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |                  |                     |
| ٩.           | হিন্দুস্থান              | ১৯ এপ্রিল, ১৯৩৭               | শান্তিনি-কতন                           | প্রবাসী          | -পৌষ, ১৩৪৪          |
| ъ.           | রাজপুতনা                 | ২২জৈষ্ঠ্য, ১৩৪৫               | মংপু                                   | প্রবাসী          | মাঘ, ১৩৪৫           |
| <b>a</b> .   | <mark>ভা</mark> গ্যরাজ্য | ১৬ ম, ১৯৩৭                    | আল-মাড়া                               | পরিচয়           | শ্রাবণ, ১৩৪৪        |
| 50.          | ভূমিকম্প                 | ৬চৈত্র, ১৩৪০                  |  | নাচঘর            | ৩০ চৈত্ৰ, ১৩৪০      |
| 5 5.         | পক্ষীমানব                | ২৫ফাল্যুন, ১৩৩৮               |  | বিচিত্র          | জ্যৈষ্ঠ, ১৩৩৯       |
| <b>ડ</b> ર.  | আহবান                    | ১এপ্রিল, ১৯৩৯                 | -জাঁড়াসাঁ-কা,                         |                  |                     |
|              |                          |                               | (কলিকাতা)                              |                  |                     |
| <b>5</b> %.  | রা-তর গাড়ি              | ২৮মার্চ, ১৯৪০                 | উদয়ন,                                 | জয়শ্রী          | জ্যৈষ্ঠ, ১৩৪৭       |
|              |                          |                               | (শান্তিনি-কতন )                        |                  |                     |
| \$8.         | -মীলানা জিয়াউদ্দিন      | ৮জুলাই, ১৯৩৮                  | শান্তিনি-কতন                           | প্রবাসী          | শ্রাবণ, ১৩৪৫        |
| <b>১</b> ৫.  | অস্পষ্ট                  | ২৭মার্চ ,১৯৪০                 | উদয়ন                                  |                  |                     |
| <b>3</b> (c. | ₩ 718                    | रच्चार, ३०००                  | ভগরণ<br>(শান্তিনি-কতন)                 |                  |                     |
| ১৬.          | এপা-র-ওপা-র              | ২০ বৈশাখ, ১৩৪৬                | পুরী                                   | প্রবাসী          | শ্রাবণ, ১৩৪৬        |
| <b>\$</b> 9. | মংপু পাহা-ড়             | ১০জুন, ১৯৩৮                   | মংপু                                   | পরিচয়           | শ্রাবণ, ১৩৪৫        |
| <b>3</b> br. | ইস্-টশ-ন                 | ৭জুলাই ,১৯৩৮                  | শান্তিনি-কতন                           | কবিতা            | আশ্বিন, ১৩৪৫        |
| ১৯.          | জবাবদিহি                 | ২৮ মার্চ, ১৯৪০                | উদয়ন                                  | প্রবাসী          | বৈশাখ, ১৩৪৭         |
|              |                          |                               | (শান্তিনি-কতন)                         |                  |                     |
| <b>૨</b> ૦.  | সা-ড় নটা                | ৮জুন, ১৯৩৯                    | মংপু                                   |                  |                     |
|              | 1                        | 1                             |  | I                |                     |

BENGALI

www.teachinns.com

|             |                | S-100000 - 0.0             | A = 1          |         | <del>2-1</del> -1-01 |
|-------------|----------------|----------------------------|----------------|---------|----------------------|
| ২ ১.        | প্রবাসী        | ৯বৈশাখ, ১৩৪৬               | পুরী           | প্রবাসী | জৈষ্ঠ্য, ১৩৪৬        |
| ২২.         | জন্মদিন        | ২৫ বৈশাখ, ১৩৪৬             | পুরী           | প্রবাসী | আষাঢ়, ১৩৪৬          |
| ২৩.         | প্রশ্ন         | ৭ ডি-সম্বর, ১৯৩৮           | শ্যামলী        |         |                      |
|             |                |                            | (শান্তিনি-কতন) | _       | ,                    |
| ₹8.         | -রাম্যান্টিক   |                            |                | কবিতা   | -পৌষ, ১৩৪৬           |
| <b>২</b> ৫. | ক্যান্ডীয় নাচ | জ্যৈষ্ঠ, ১৩৪৪              | আল-মাড়া       | প্রবাসী | শ্রাবণ, ১৩৪৪         |
| ২৬.         | অবর্জিত        | ৫জুন, ১৯৩৫                 | পদ্ম-বাট       | প্রবাসী | শ্রাবণ, ১৩৪২         |
|             |                |                            | (চন্দননগর)     |         |                      |
| <b>ર</b> ૧. | -শষ হিসাব      | ৩ডি-সম্বর, ১৯৩৮ পুনর্লিখন, | শান্তিনি-কতন   | কবিতা   | আশ্বিন, ১৩৪৬         |
|             |                | ৭ জুলাই ১৯৩৯               | শ্ৰীনি-কতন     |         |                      |
|             |                | ২০-২২ -ম, ১৯৩৭             |                |         |                      |
| ২৮.         | সন্ধ্যা        |                            |                |         |                      |
| ২৯.         | জয়ধুনি        | ২৬ ন-ভম্বর, ১৯৩৯           | শ্যামলী,       | প্রবাসী | -পৌষ, ১৩৪৬           |
|             |                |                            | (শান্তিনি-কতন) |         |                      |
| ೨೦.         | প্রজাপতি       | ১০মার্চ, ১৯৩৯              | শ্যামলী        | প্রবাসী | বৈশাখ, ১৩৪৬          |
|             |                | 20                         | (শান্তিনি-কতন) |         |                      |
| <b>95</b> . | প্রবীণ         |                            |                | প্রবাসী | -পৌষ, ১৩৪৫           |
| ৩২.         | রাত্রি         | ২৬ জুলাই, ১৯৩৯             | echnary gy     | প্রবাসী | মাঘ, ১৩৪৬            |
|             |                |                            | (শান্তিনি-কতন) |         |                      |
| <b>99</b> . | -শষ-বলা        | ১১ জানুয়ারি, ১৯৪০         | শান্তিনি-কতন   |         |                      |
| <b>9</b> 8. | রূপ-বিরূপ      | ২৮ জানুয়ারি, ১৯৪০         | উদীচী          |         |                      |
|             |                |                            | (শান্তিনি-কতন) |         |                      |
| <b>৩</b> ৫. | -শষকথা         | ৪ এপ্রিল, ১৯৪০             | উদয়ন          |         |                      |
|             |                |                            | (শান্তিনি-কতন) |         |                      |

সং-কত

## রবীন্দ্র কাব্য চিত্রা

i) চিত্রা

|   | <del></del>                          |
|---|--------------------------------------|
| ১) 'চিত্রা' কাব্যের প্রকাশকাল                             | -                                    |
| ক) ২৯-শ ফাল্গুন,বুধবার ১৩০                                | ২ খ) ২২-শ শ্রাবণ,-সামবার ১৩০ :       |
| গ) ২৩শে চৈত্র,শুক্রবার ১৩০০                               | ঘ) ৩০-শ মাঘ,শনিবার ১২৯৬              |
| ২) 'তরী হ-ত সম্মু-খ-ত -দি<br>স্বচ্ছতম নীলা-শ্রর নির্মল বি |                                      |
| -কান কবিতার চরন -   | · · · C                              |
| ক) জ্যোৎস্নারাত্রে  | খ) -প্র-মর অভি-ষক                    |
| গ) চিত্ৰা   | ঘ) সুখ                               |
| ৩) তালিকা দুটির মধ্যে সামঞ্জ্য                            | ry বিধান করে সংকেত থেকে সঠিক উত্তরটি |

চিহ্নিত করুন :-প্রথম তালিকা দ্বিতীয় তালিকা

- a) মুখর নূপুর বাজি-ছ সুদূর আকা-শ অলকগন্ধ উড়ি-ছ মন্দ বাতা-স
- b) কান-নর/প্রস্ফুট ফু-লর ম-তা, শিশু আন-নর ii) মুখ হাসির মতন
- c) -তামার চরনপ্রা-ন্ত রাখি তপ্তশির iii) জ্যোৎস্নারাত্রে নিঃশব্দ -ফলি-ত চা-হ রুদ্ধ অশ্রুনীর -হ -মীনরজনী
- d) সমস্ত জগৎ/বাহি-র দাঁড়া-য় আ-ছ, iv) -প্র-মর অভি-মক নাহি পায় পথ -স অন্তর অন্তঃপু-র

а b С d iii ii ক) খ) iii ii ii iii গ) iν ঘ) ii iν iii

- ৪) 'চিত্রা' কাব্যের 'ঊর্বশী' কবিতার পরিপূরক কবিতা হল
- ক) পূর্নিমা খ) নিরুদ্দেশ যাত্রা গ) নি-বদন ঘ) বিজয়িনী
- ৫) 'যার ভ-য় তুমি ভীত -য় অন্যায় ভীরু -তামার -চ-য়, য়খনি জাগি-ব তুমি তখনই -য় পলাই-ব -ধ-য়; য়খনি দাঁড়া-ব তুমি সম্মু-খ তাহার তখনি -য় পথ কুকুরের মতো সংকোচ মত্রামে যাবে মিশে '' পংক্তি কয়টি য়ে কবিতার অর্ন্তগত -
- ক) -প্র-মর অভি-ষক খ) জ্যোৎস্নারাত্রে গ) এবার ফিরাও -মা-র ঘ) -সুহস্মৃতি

- ৬) 'স্বার্থমগ্ন' -য জন বিমুখ বৃহৎ জগৎ হ-ত -স তখ-না -শ-খনি বাঁচি-ত -পংক্তি কয়টি যে কবিতার অর্ন্তগত
- ক) এবার ফিরাও -মা-র

খ) জীবন -দবতা

গ) পুরাতন ভৃত্য

- ঘ) -প্র-মর অভি-ষক
- ৭) 'এখা-ন ও তুমি জীবন-দবতা'-যে কবিতার পংক্তি-
- ক) জীবন-দবতা

খ) অৰ্ত্তথামী

গ) সিন্ধুপা-র

ঘ) নিরুদ্দেশ যাত্রা



BENGALI

www.teachinns.com

## **Answers**

| Question No. | Answwer |
|--------------|---------|
| 5            | ক       |
| ২            | ঘ       |
| 9            | গ       |
| 8            | গ       |
| Č            | গ       |
| ৬            | ক       |
| 9            | গ       |



## পুনশ্চ

| ১) 'পুনশ্চ' কা-ব্যর               | া প্রথম কবিতা হল                        |                                    |  |      |
|-----------------------------------|---|------------------------------------|--|------|
| ক) শপ-মাচন                        |   | খ) প্রথম গ                         | পূজা   |      |
| গ) -কাপাই                         |   | ঘ) -খায়াই                         |  |      |
| ২) পুনশ্চ কা-ব্যর                 | -শষ কবিতা হল                            |                                    |  |      |
| ক) -শষ চিঠি                       |   | খ) -শষদান                          | ন  |      |
| গ) স্নান সমাপন                    |   | ঘ) পয়লা                           | আশ্বিন   |      |
| ৩) 'তা-দর সহ্য ক<br>বিশুদ্ধ তার ত | -র স্বীকার ক-র না<br>য়াভিজাতিক ছ-ন্দ'- | -কান কবিতার লা                     | াইন <i>-</i>   |      |
| ক) নাটক                           |   | া) নূতন কাল                        |  |      |
| গ) -কাপাই                         |   | ্য) -খায়াই                        |  |      |
| ৪) 'ক্যা-মলিয়া'কবি               | তার ক্যা-মলিয়া ফলটি                    | ট কথক যা-ক উপহ                     | গ্রর দি-ত -চ-য়ছি-লন-  |      |
| ক) কমলা                           | খ                                       | া) তনুকা                           |  |      |
| গ) -মাহনলাল                       | ঘ                                       | া) সাঁওতাল রমনী                    |  |      |
| ৫) '-ছঁড়া কাগ-জর                 | ঝুড়ি কবিতায় সুনৃতার                   | র -বা-নর নাম                       |  |      |
| ক) সৃজিতা                         |   | খ) সুনীতা                          |  |      |
| গ) শমিতা                          |   | ঘ) সবিতা                           |  |      |
|                                   |   |                                    |  |      |
| ৬) 'পুনশ্চ' কাব্যের               | া কবিতা ও কবিতার গ                      | পৎক্তি যথাক্রমে ১ম                 | । ও ২য় স্তন্তে প্রদত্ত হল <mark>। উভয়ের সামঞ্জ</mark> স্যবিধান করে : | সঠিক |
| উত্তর নির্বাচন করো                |   | Text with                          | n Technology   |      |
| ১ম স্তম্ভ                         |   | ্য় স্তম্ভ                         |  |      |
| a) সাধারন -ম-য়                   |   |                                    | নি-য় কিছু-তই -ভ-ব পাই না  |      |
| b) খেলনার মুক্তি                  | ii) বর-কও                               | নি-য় -দ-ব পাড়ি।                  | I  |      |
| C) পত্ৰলেখা                       | ii                                      | ii) আজ বা-দ কাল                    | া হত ধু-লা/আজ -হাক ছাই   |      |
| d) খ্যাতি                         | iv) আমরা                                | বিকি-য় যাই মরীচি                  | কার মা-ঝ।  |      |
| সং-কত                             |   |                                    |  |      |
| а                                 | b                                       | С                                  | d  |      |
| ক) ii                             | iv                                      | iii                                | i  |      |
| খ) iv                             | ii                                      | i                                  | iii  |      |
| গ) iii                            | i                                       | iv                                 | ii   |      |
| ঘ) ii                             | ii                                      | iv                                 | i  |      |
|                                   |   |                                    |  |      |
| ৭) 'সাধারণ -ম-য়                  | কবিতায় যা-ক সাধারণ                     | ্-ম-য়র জীবনকাহিন                  | নী নি-য় গল্প -লখার অনু-রাধ করা হ-য়-ছ -                               |      |
| ক) রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর              |   | i) শরৎচন্দ্র চ-ট্রাপা <sup>হ</sup> |  |      |
| গ) প্রভাতকুমার মু-                |   | i) মানিক ব-ন্দাপাধ্য               |  |      |
| , , , , , , , ,                   |   | ,                                  |  |      |

- ৮) ''ঞ্জানগরিমা ও বয়সের ভারে মন্থর অধ্যাপককে ঠেলে দিয়ে চলে চটুলগতি বিদ্যার্থী যুবক''-
- ক) মৃত্যু

খ) শিশুতীর্থ

গ) ঘরছাড়া

- ঘ) মানবপুত্র
- ৯) নিখি-লর সব ভাষা / মি-ল -গ-ছ অখন্ড সংগী-ত -কান কবিতার লাইন -
- ক) ভীরু

খ) বাঁশি

গ) উন্নতি

- ঘ) খ্যাতি
- ১০) 'পুনশ্চ' কা-ব্যর -য কবিতায় 'কিনু -গায়ালার গলি'র কথা আ-ছ
- ক) কী-টর সংসার
- খ) বাসা

গ) বাঁশি

- ঘ) সা-নর বাসা
- ১১) 'স্নান সমাপন' কবিতায় যার আলিঙ্গনে গুরু রামানন্দের শুচি স্নান সম্পন্ন হয়েছিল-
- ক) ভজহরি

খ) ভজন

গ) কবীর

- ঘ) রবিদাস
- ১২) 'ভয় -নই ভাই মানব-ক মহান ব-ল -জ-না'--কান কবিতার লাইন -
- ক) মানবপুত্র

খ) মৃত্যু

ঘ) শিশুতীর্থ





BENGALI

www.teachinns.com

## **Answer**

| Question No. | Answer |
|--------------|--------|
| 5            | গ      |
| ২            | খ      |
| v            | খ      |
| 8            | ক<br>গ |
| Č            | গ      |
| ৬            | খ      |
| ٩            | খ      |
| ৮            | খ      |
| ৯            | ক      |
| \$0          | গ      |
| 22           | খ      |
| <b>5</b> ২   | ঘ      |



|   |                            |                   | বজাতক                           |                          |           |
|---|----------------------------|-------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------|
| ১) 'নবজাতক' কাব্যগ্রয়ে   | ষ্র কবিতাগুলি নি           | _                 |                                 |                          |           |
| ক) অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর   | *                          |                   | নাথ ঠাকুর<br>১৯০০ কী            |                          |           |
| গ) প্রশান্তচন্দ্র মহলানবীশ                                      | 1                          | ঘ) অমিয়          | চঞ্বত।                          |                          |           |
| ২) 'নবজাতক' কাব্যগ্রয়ে   | ষ্র 'নবজাতক' ব             | pবিতায় কোন তার   | II/ন <b>ক্ষ</b> ত্রের কথা আছে - | -                        |           |
| ক) ধ্রুবতারা  | ,                          | ) শুক্তারা        |                                 |                          |           |
| গ) স্বাতী   | ঘ্                         | ) -রাহিনী         |                                 |                          |           |
| ৩) 'নবজাতক কা-ব্যর,-  | ণষ দৃষ্টি' কবিতায়         | -কান -বলার উ-     | ল্খ আ-ছ -                       |                          |           |
| ক) গ্ৰীষ্ম-বলা  | খ                          | ) সন্ধ্যা         |                                 |                          |           |
| গ) ফাল্গুন -বলা   | ঘ)                         | ) -কানটিই নয়     |                                 |                          |           |
| ৪) নবজাতক কাব্যগ্রস্থের   | 'প্রায়শ্চিত্তে' কবি       | তায় গুপ্ত গুহায় | কাদের জেগে ওঠার ক <u>ং</u>      | থা বলা হয়েছে -          |           |
| ক) -প্রতাত্মা   | খ) কালীনাগি                |                   |                                 |                          |           |
| গ) সিংহ   | ঘ) বাঘ                     |                   |                                 |                          |           |
| <ul> <li>৫) 'প্রানের কুহরেগুমরিয় ম-ন হয়, -সই -তা সহ</li></ul> | জ, দূ-র নি-ক্ষপিয়<br>রণ - |                   |                                 |                          |           |
| গ <mark>) বুদ্ধভক্তি</mark>                                     | ঘ                          | ) রাজপুতানা       |                                 |                          |           |
| 1   |                            |                   |                                 |                          |           |
| ৬) 'নবজাতক' কাব্যের<br>থেকে সঠিক উত্তর নির্বাচ                  |                            | ্ন যথাক্রমে ১ম    | ও ২য় স্তম্ভে প্রদত্ত হল        | । ডভুয়ের সামঞ্জস্যাবধান | করে সংকেত |
| থেকে সাতক ওওর নিবাচ<br>প্রথম স্তম্ভ                             |                            | তীয় স্কন্ত       |                                 |                          |           |
| a) নবজাতক   |                            | i) আন-ম           | h Technolog                     | У                        |           |
| b) উদ্-বাধন   |                            | ii) মংপু          | •                               |                          |           |
| c) রাজপুতানা  |                            | iii) শান্তি       | নি-কতন                          |                          |           |
| d) ভাগ্যরাজ্য   |                            | iv) কালি          |                                 |                          |           |
| সং-কত   |                            | ,                 |                                 |                          |           |
| a   | b                          | С                 | d                               |                          |           |
| ক) i  | ii                         | iv                | iii                             |                          |           |
| খ) ii   | iii                        | i                 | iv                              |                          |           |
| গ) iii  | iv                         | ii                | i                               |                          |           |
| ঘ) iv   | i                          | iii               | ii                              |                          |           |
|   |                            |                   |                                 |                          |           |

৭) 'নবজাতক' কাব্যগ্রন্থের কবিতা ও নির্বাচিত পংক্তি যথাক্রমে ১ম ও ২য় স্তন্তে প্রদত্ত হল।উভয়ের সামঞ্জস্যবিধান করে সংকেত থেকে সঠিক উত্তরটি নির্বাচন করো -

#### দ্বিতীয় স্তম্ভ প্রথম স্তম্ভ a) বুদ্ধভক্তি i) ধরাতল কেঁপে ওঠে ত্রাসে থরোথরো b) -শষদৃষ্টি ii) সংহত হ-য়-ছ অব-শ-ষ /-মার মা-ঝ এ-স iii) ऋनित्कत ज्ञल ज्ञानीनाय /अस्तात ज्ञलीन C) -কন d) রাজপুতানা iv) দারি-দ্রর মূল্য -বশি লুপ্তমূল্য ঐশ্ব-র্যর -চ-য় সং-কত b С d а ক) iii iν ii iii ii iν খ) iii গ) iν ii

৮) তালিকা দুটির মধ্যে সামঞ্জস্য বিধান করে সংকেত থেকে সঠিক উত্তরটি চিহ্নিত করুন-

## প্রথম তালিকা

ii

ঘ)

## দ্বিতীয় তালিকা

- a) অতিদুর তীর্থের যাত্রী ভাষাহীন রাত্রি
- b) গভীর হৃদ-য় নীর-ব রহিত হাসি তামাশার পিছু

İν

- c) দায়ার আড়া-ল গন্ধরা-জর তন্দ্রাজড়িত চাওয়া
- i) রা-তর গাড়ি

iii

- ii) মৌলানা জিয়াউদ্দিন
- iii) অস্পষ্ট
- d) শিশু কাঁ-দ -ম-ঝ হানাহানি সা-থ চ-ল গৃহিনীর অসহিষ্ণু তীব্ৰ ধমকানি
- iv) এপা-র ওপা-র

সং-কত

b ক) ii TeM with Teclinology ii খ) iii ii গ) iν ii iν ঘ) iii

BENGALI

www.teachinns.com

## **Answers**

| Question No. | Answer |
|--------------|--------|
| >            | খ      |
| ২            | খ      |
| 9            | গ      |
| 8            | খ      |
| Č            | খ      |
| ৬            | গ      |
| 9            | খ      |
| b            | খ      |



## উপন্যাস-২.১ ঘ-র বাই-র প্রথম প্রকাশ-সবুজ পত্র-১৩২১ গ্রন্থাগা-র প্রকাশ-১৯১৬

বাংলা উপন্যাস সাহিত্যে বন্ধিমচন্দ্রের পর একটি সম্পূর্ন নতুন অধ্যায়ের সূচনা হয়েছে। যে যুগটিকে আমরা আধুনিক বা অতি আধুনিক রূপে অভিহিত করতে পারি। সেই যুগের সূচনাতেও যে নামটি উজ্জ্বল স্বর্নাক্ষরে মুদ্রিত আ-ছ তিনি হ-লন রবীন্দ্রনাথ। বিষ্কিমচন্দ্রের পর উপন্যাসে যে গভীর বাস্তবতার পরিনতি দেখা যায় তার সূচনা প্রথম রবীন্দ্রনাথেই পাওয়া যায়। তিনি রোমান্স ও ইতিহাসের চোরা বালির ভিত্তি থেকে 'উপন্যাস' নামক শিল্পকর্মটিকে সরিয়ে এনে বাস্তব জীবনের সূক্ষ ও রসপূর্ন বিশ্লেষনের উপর প্রতিষ্ঠা দি-য়-ছন।

রবীন্দ্রনাথের সব উপন্যাসে একটি করে চরিত্র মধ্যস্থতার ভূমিকা পালন করেছে। 'বৌঠাকুরানীর -হা-ট' বসন্ত রায় , 'রাজর্ষি' -ত বিল্পন, '-চা-খর বালি-ত' অন্নপূর্না, '-নাকাডুবি' জগ-মাহন 'ঘ-র বাই-র'র চন্দ্রনাথবাবু '-যাগা-যা-গ' বিপ্রদাস আর '-শ-ষর কবিতা'-ত -যাগামায়া প্রত্যেকে মধ্যস্থ ভূমিকা পালন করেছে। 'দুইবোন' 'মালঞ্চ' 'চার অধ্যায় এগুলিতে কোন মধ্যস্থতাকারীর ভূমিকা -নই।

প্রথম চারটি উপন্যাসে এবং 'যোগাযোগ' 'শেষের কবিতা' 'দুই বোন' এবং 'মালঞ্চ' তে উপন্যাসের গল্প সমস্যা নিতান্তভাবে ব্যক্তিমনের। 'নৌকাডুবিতে সমাজ ব্যবহারের সমস্যার কথা প্রাধান্য পেয়েছে। 'গোরা'ই ব্যক্তিধর্ম, সমাজ-ব্যবহার ও দেশসমস্যা সব মিলে কাহিনী প্রাধান্য পেয়েছে। 'চতুরঙ্গে' সংসার জীবনের সমস্যার সঙ্গে আধ্যাত্মা এমনা এবং জীবনের সত্যদর্শন –মলা–নার -চষ্টা হ-য়-ছ। আমা-দর আ-লাচ্য পাঠ্য 'ঘ-র-বাইরে' উপন্যাসে দেশ উদ্ধারের প্রচেষ্টার সঙ্গে জীবন সমস্যা অঙ্গান্ধী ভাবে জডিত।

রবীন্দ্রনাথের গদ্যরীতির নূতন ধারা এবং উপন্যাসশিপে নূতন আঙ্গিকে সৃষ্ট উপন্যাস 'ঘরে বাইরে' (১৯১৬) উপন্যাসটি প্রথমে ১৩২২ সালে ধারাবাহিকভাবে 'সবুজ পত্রে' প্রকাশিত হয়েছিল। পরে গ্রন্থকারে প্রকাশিত হয়েছিল ১৯১৬ সালে। বাংলা-দ-শ বিংশ শত-কর প্রথম দি-ক জাতীয় উন্মাদনার মন্ততা আমাদের বিচার শক্তিকে ও ধ্রুব কল্যান বুদ্ধিকে কিছুটা অন্ধকার ঢেকে দিয়েছিল। তংকালীন সমাজ প্রঞ্জার দৃষ্টিতে দৃঢ় না থেকে বেশ কিছুটা বিচলিত হয়ে পড়েছিল তারই শান্ত গভীর বিচার 'ঘ-র-বাই-র'র অন্যতম উপপাদ্য।

উপন্যাসটি-ত ১৮ টি (আঠা-রা) টি পরি-চ্ছদ। প্র-ত্যকটি পরি-চ্ছ-দ কা-রা না কারো আত্মকথা। প্রধান চরিত্রগুলি নিখি-লশ, বিমলা, সন্দীপ প্র-ত্য-কর আত্মকথা বর্ণিত হ-য়-ছ উপন্যাসটি-ত। বিশিষ্ট সমা-লাচক ব-ল-ছন ------''ঘ-র বাই—র (১৯১৫)আ-লাচ্য বিষ-য়র ম-ধ্য দুইটি স্তর আ-ছ ----- প্রথমটি রাজনৈতিক ও দ্বিতীয়টি সমাজনীতিমূলক''।
[বঙ্গসাহিত্যে উপন্যাসের ধারা
শ্রীকুমার ব-ন্দ্যাপাধ্যায় ]

ঘরে বাইরের সমস্যা ঠিক ব্যক্তির সঙ্গে ব্যক্তির সংঘাত নয়। আদর্শেরও সংঘর্ষ নয়। মানুষের ব্যক্তিত্বের মধ্যে দ্বিবিধ সত্তা থাকে, ব্যক্তির একটি চিঠিতে রবীন্দ্রনাথ নিজেই তার ইঙ্গিত দিয়েছিলেন।

''বিমলার Struggle নিজেরই শ্রেয়ের সঙ্গে প্রেয়ের ----- সন্দীপ নি-জর ম-ধ্য নি-জরই হারজিৎ বিচার ক-র-ছ ----- নিখি-লশও নি-জর feeling এর সঙ্গে নিজের কর্তব্যের adjustment ক-র-ছ।অন্য -কা-না মানুষ বা ঘটনা সম্ব-ন্ধ এরা সাক্ষ্য দি-চ্ছ না। এ-দর আত্মানুভূতি নি-জর record নি-জ রাখ-ছ ''।

(প্রবাসী বৈশাখ - ১৩৪৮ পৃ ৬৪)

বিমলা ঘরে বাইরের কেন্দ্রীয় ভূমিকা নিয়েছে। বিমলা রূপসী নয়। অদৃষ্টের জোরে ও সুলক্ষণের গুণে সে ধনীগৃহের বধূ হয়েছে। বিমলার স্বামী নিখিলেশ ও কোনো রূপকথার রাজপুত্র নয়। সেইজন্য বিমলার নিখিলেশের ভালোবাসা পাওয়াতে কোনো হীনতাবোধ ছিল না। নিখি-লশ বিমলার দাম্পত্য জীব-ন প্র-বশ কর-ত -দখলাম সন্দীপ-ক (অবশ্যই কাহিনীর ম-ধ্য)। সন্দীপ নিখি-লশ-ক ঠিকিয়ে টাকা আদায় করে, সে (সন্দীপ) নিখিলেশের থেকে সুশ্রী। সন্দীপকে দেখে ও তার বক্তৃতা শুনে বিমলা আত্মবিস্মৃত হয়ে গিয়েছিল। সন্দীপের প্রতি মত্ত আবেগ বিমলার বিচার বুদ্ধিকে অন্ধ করেছে। নিখিলেশের ধৈর্যশীলতাকে বিমলা দুর্বলতা বলে ভুল করেছে। সন্দীপের জোরালো ব্যক্তিত্ব এই কারনেই বিমলাকে অভিভূত করে ফেলেছে।

কিন্তু ব্যর্থ সজ্জার ''অশ্রুভরা আভিমানের রক্তিমায় যখন বিমলা সূর্যান্তের দিগন্তরেখায় একখানি জলভরা আগুনভরা রাঙা মেঘের মতো নিঃশব্দে' সন্দীপের কাছে এসে দাঁড়াল তখনও সে জানত না কতটা সংকট আসন্ন। ক্রমে ক্র-ম সন্দী-পর -লাভীমূর্তিটি বিমলার কা-ছ স্পষ্ট হ-য় উ-ঠ-ছ। অ-নক মূল্যচুকি-য় ত-ব সন্দী-পর -মাহজয় ক-র বিমলা জীবনস-ত্যর পাঠ নি-ত -প-র-ছ।

ঘ-র বাই-রর মূল ভূমিকা তিনটি - বিমলা নিখি-ল-শ, সন্দীপ। বিমলা নিখি-ল–শর আত্মকথার মধ্য দি-য় আর -য কটি চরিত্রের পরিচয় পাওয়া যায় তার মধ্যে প্রধান -ম-জারানী আর মাষ্টারমশায়। মাষ্টারমশা-য়র ম-ধ্য নিখি-ল-শর জীবন-আদ-র্শর প্রতিফলন ঘ-ট-ছ।

রাজনীতির আবহাওয়ায় এই ত্রিকোন প্রেমের উপন্যাসটির কাহিনী-কাঠামি গড়ে উঠেছে। প্রধান তিনটি চরিত্রের জীবন অভিজ্ঞতা ও আ-আপলব্ধির সত্যই 'ঘ-র-বাই-র' উপন্যা-সর মূল প্রতিপাদ্য। উপন্যা-সর কাহিনী এত দুততার সঙ্গে ছুটে চলেছে, উন্যত্ত ভাবাবেগ সকলের সহজ গতিকে নিয়ন্ত্রন করেছে, এই দুত বর্ননাভঙ্গী প্রায় অপরিহার্য হয়ে উঠেছে নিখিলেশের পূর্বের স্মৃতি -রামন্থন ও বিমলার আত্মগ্রানি সম-য় সম-য় কবিতৃ-ক ম-ন পড়ি-য় -দয়। তাই সমা-লাচক ব-ল-ছন---

কিন্তু কলাগত ঐক্য ও ভাবগত সুসংগতি-ত -- এক কথায় সাধারন , সম<mark>নুয় -- নৈপু</mark>ন্য, ইহার সথান খুব উচ্চ''।

## কিছু তথ্য

- 'ঘ-র-বাই-র' উপন্যা-সর পরি-চ্ছদ সংখ্যা ১৮। বিমলার আত্মকথা-৭। নিখি-ল-শর আত্মকখা -৭ এবং সন্দী-পর আতকথা-৪
- 'ঘ-র-বাইরে' <mark>উপন্যাসের প্রধান</mark> চরিত্র- নিখি-লশ, সন্দীপ, বিমলা, চন্দ্রনাথ<mark>-</mark>মজরানী, অমূল্য
- 'ঘ-র-বাইরে' উপন্যাসটি রবীন্দ্রনাথ প্রথম চৌধুরীকে উৎসর্গ করেন। উৎসর্গপত্তে লেখা -- 'শ্রীমান প্রমথনাথ -চৌধুরী। কল্যানী-য়সু'
  - ''শ্রী যুক্ত রবীন্দ্রনাথ ----- ঘ-র বাই-রই আমা-দর জাতীয় সমস্যার ছবি এ-ক-ছন, -কননা ও উপন্যাসখানি একটি রূপককাব্য ছাড়া আর কিছু নয়। নিখি-লশ হ-চ্ছন প্রাচীন ভারতবর্ষ, সন্দীপ নবীন ইউ-রাপ, আর বিমলা বর্তমান ভারত।''

(সবুজ পত্ৰ, মাঘ ১৩২২)

#### প্রমথ -চীধুরী

"রবীন্দ্রনা-থর -য সব গ্রন্থ নি-য় রসিক ও আরসিক-দর ম-ধ্য সর্বা-পক্ষা অধিক আ-লাচনা হইয়া-ছ, -স -বাধ হয় ঘ-র
- বাই-র। কারন এই উপন্যা-সর আখ্যানাং-শ সমা-জর এমন সব বিষ-য় আ-লাচনা আ-ছ, য়হা ইতিপূ-র্ব -কান -লখক
ক-রন নাই"।

(রবীন্দ্র জীবনী) - প্রভাত কুমার মু-খাপাধ্যায়

## উপন্যাসের কিছু গুরুত্বপূর্ন উদ্ধৃতি

- ১) ''পৃথিবী-ত যারা কাঁপুরুষ তারাই স্ত্রীর পূজা দাবি ক-র, থা-ক। তা-ত পূজারি ও পূজিত দুই-য়-রই অপমা-নর এক-শষ'' বিমলা।
- ২) ''ঈর্ষা জিনিসটার ম-ধ্য একটি সত্য আ-ছ, -স হ-চ্ছ এই -য, যা-কিছু সু-খর -সটি সক-লরই পাওয়া উচিত ছিল''। নিখি-লশ
- ৩) ''তাই আমার অভিমান ছিল সতী-তুর''। বিমলা
- ৪) ''আমরা কি -কবল লক্ষী, আমরাই -তা ভারতী''---- সন্দীপের প্রথম বক্তৃতা শোনার পর বিমলার এই উপলব্ধি ঘটে।
- ৫) ''-ম-য়-দরই বিধাতা মানস -থ-ক সৃষ্টি ক-র-ছন আর পুরুষ-দর তিনি হা-ত ক-র হাতুড়ি পিটি-য় গ-য়-ছন'--- বিমলার জবানীতে সন্দীপের উক্তি।
- ৬) 'প্রবৃত্তির সঙ্গেই একান্ত জড়িয়ে যারা সব জিনিস দেখতে চায় তারা প্রবৃত্তিকেও বিকৃত করে, সত্যকেও দেখতে পায়না'--সন্দীপের জবানীতে নিখিলেশের উক্তি।
- ৭) ''-দশ-ক আমি -সবা কর-ত রাজি আছি, কিন্তু বন্দনা করব যাঁ-ক তিনি ওর -চ-য় অ-নক উপ-র। -দশ-ক যদি বন্দনা করি ত-ব -দ-শর সর্বনাশ করা হ-ব।'' -----বিমলার জবানীতে নিখিলেশের উক্তি।
- ৮) ''জীবনটা-ক কঁ-দ ভাসি-য় -দওয়ার -চ-য় -হ-স উডি-য় -দওয়াই ভা-লা''।-----নিখি-লশ।
- ৯) ''আমি -লাভী --- আমি আমার -সই মানসী তিলোত্তমাকে মনে মনে ভোগ করতে চেয়েছিলুম''---- নিখি-লশ।
- ১০)'' আমি কি রক্তমাংসের ললাটে মোড়া একখানা বই''?----এ আত্মজিজ্ঞাসা সন্দীপের
- ১১) 'বির-হ -য মন্দির শূন্য হয় -স মন্দি-রর শূন্যতার ম-ধ্যও বাঁশি বা-জ -- কিন্তু বি-চ্ছ-দ -য মন্দির শূন্য হয় -স মন্দির ব-ড়া নিস্তর্ব, -সখা-ন কান্নার শব্দও -বসু-রা -শানায়'।------ নিখি-লশ।
- ১২) 'তোমার সমন্ধ্রে আমি স্বাধীন, আমার সমন্ধ্রে তুমি স্বাধীন, তোমার সঙ্গে আমার এই সমন্ধ্র। কল্যানের সমন্ধ্রকে অর্থের অনুগত কর-ল প্রমা-র্থর অপুমান করা হয়' ---- নিখিলেশের জবানীতে চন্দ্রনাথবাবুর <mark>উ</mark>ক্তি
- ১৩) '-যটা ই-চ্ছ ক-রছি -সটা-ক ম-নর ম-ধ্য ত্যাগ করাই স্বাধীনতা ?' -- নিখিলেশের জবানীতে চন্দ্রনাথ বাবুর উক্তি।
- ১৪) 'সৃষ্টি -য কর-ব -স নি-জর চারিদিক-ক নি-য় যদি সৃষ্টি না ক-র ত-ব ব্যর্থ হ-ব'। ----- নিখি-লশ
- ১৫) যেটা সত্য সেটা ভালও নয় মন্দও নয়, যেটা সত্য এইটেই হল বিজ্ঞান'
- ১৬) 'যা আমি -ক-ড় নি-ত পারি -সই-টই যথার্থ আমার, এই হল সমস্ত জগ-তর শিক্ষা,।' ----- সন্দী-পর আত্মকথা

Text with Technology

#### BENGALI

| < | ) রবীন্দ্রনা-থর | 'ঘ_ব_ | বাই-ব'        | উপন্যা_সব  | গন্ধাকা-ব | পকাশকাল_    |
|---|-----------------|-------|---------------|------------|-----------|-------------|
| J | ) 441 Stall-44  | 4-4-  | <b>√-≻</b> 11 | @ 1 40 -13 | ल डाज्य-अ | 7141214161- |

ক)১৯১০ খ্রীস্টাব্দ

খ)১৯১২ খ্রীস্টাব্দ

গ)১৯১৪ খ্রীন্টাব্দ

ঘ) ১৯১৬ খ্রীস্টাব্দ

২) 'ঘ-র-বাই-র' উপন্যাসটি রবীন্দ্রনাথ যাঁ-ক উৎসর্গ ক-রন-

ক)অমিয় চক্রবর্ত্তী

খ)রবীন্দ্রনাথ ঠাকর

গ) প্রমথনাথ -চাধুরি

ঘ)সুধীন্দ্রনাথ ঠাকুর

৩) 'ঘ-র-বাই-র' উপন্যা-সর গঠন প্রকৃতি হল-

ক)আত্মকথন রীতি

খ)চরিত্রকথন রীতি

গ)আত্রজৈবনিক

গ)ডাইরি ধর্মী

৪) 'ঘ-র-বাই-র' উপন্যাসটি-ক যিনি 'রূপক কাব্য' ব-ল অভিহিত ক-রন-

ক)স-ত্যন্দ্রনাথ ঠাকুর

খ)সু-রশচন্দ্র সমাজপতি

গ)প্রমথ -চীধুরী

ঘ)নীরদচন্দ্র -চৌধুরী

৫) নিখিলেশ বিমলার শিক্ষক ও সঙ্গিনীরুপে যাকে নিযুক্ত করেন-

ক)-মাস -মরি

খ)মিস গিলবি

গ)মিস জিনিয়া

ঘ)এলবি শ্টি-কন

৬) আমার অভিমান ছিল------ বিমলার এই উক্তিটিতে শূন্যস্থানে সঠিক শব্দ বসা<mark>ও।</mark> ক)-সীন্দ-র্যর খ)সতী-তুর

গ)ঐশু-র্যর

Tex)কু-পুর Tex)with Technology

৭)নিম্নে কতকগুলি মন্তব্য ও তার প্রবক্তা প্রদত্ত হল। তাদের শুদ্ধ-অশুদ্ধ বিচার করে সংক্বেত থেকে সঠিক উত্তর নির্বাচন

- a) 'মানুষের সুপ্ত মনুষ্যত্বকে জাগ্রত করাই দেশসেবকের একমাত্র কর্তব্য---- তাহাই ধর্মবিজয়----নিখি-লশ
- b) 'তুমি -তা ব্যাসাগ-রর ম-তা অমন সাতটা সাগর -প-রা-ত পা-রা -তামার এমন সম্বল আ-ছ'। ----- সন্দীপ সম্প-র্ক বিমলা।
- c) 'দেশের চিত্তে সেখানে শক্তির রত্নখনি আছে তাকে যদি আবিষ্কার ও স্বীকার না করা যায় তবে সে দারিদ্র আরও গুরুতর ?----- বিমলার জবানীতে সন্দীপের উক্তি।
- d) 'আমি জানি -লাভী মান্য-ক -ম-য়রা ভা-লাবা-স ----- ওই -লা-ভর উপর দি-য়ই -তা -ম-য়রা তা-দর জয় ক-র'----সন্দীপ।

সং-কত

b С d а ক) অশুদ্ধ শুদ্ধ শুদ্ধ অশুদ্ধ খ) শুদ্ধ অশুদ্ধ অশুদ্ধ শুদ্ধ গ) অশুদ্ধ অশুদ্ধ অশুদ্ধ শুদ্ধ

ঘ) শুদ্ধ

শুদ্ধ

অশুদ্ধ

অশুদ্ধ

| ,   | নলাটেমোড়া একখানা বই?-<br>খ)বন্দীপ<br>ঘ)বিমলা           | আমি -ক?                                    |  |  |                      |
|---|---|--|--|--|----------------------|
| ৯) 'ঘ-র -বাই-র' উপন্যার্সা<br>ক)বিমলা ও নিখি-লশ<br>গ)সন্দীপ ও বিমলা | ্ট যার আত্মকথা দি-য় শুর<br>খ)নিখি-লশ ও সন্দীপ          | ∍ ও <b>-শ</b> ষ হ্-য়-ছ                    | ₹  |  |                      |
| ১০) নিখি-ল-শর আচমকথা<br>ক) ৫বার খ) ৬বা<br>গ) ৩বার ঘ) ৪বা            | র   | মাহ ভাদর ] শৃ                              | ন্য মন্দির -মার' পদা                                 | ট কচবার আ-ছ?                                 |                      |
| ১১) ''আমার নিকড়িয়া র-স<br>-                                       | ার রসিক কানন ঘু-র ঘু-র                                  | নিকড়িয়া বাঁ-শর                           | ঁবাশি বাজায় -মাহনস্                                 | বু-র'' গানটি <i>-</i>                        | ক -গ-য়-ছন-          |
| ক) সন্দীপ   | খ) নিখি-লশ  |  |  |  |                      |
| গ) চন্দ্রনাথ  | ঘ) বিমলা  |  |  |  |                      |
| গ)চন্দ্রনাথ বাবু<br>১৩) সকাল-বলাকার চাঁ-দর                          | ও তার চিটে চিনি জ্ঞান নে<br>খ) -মজ জা<br>ঘ)-গাবিন্দর মা | ভা-তর আ-লা                                 | দি-য় -চ-ক এ-ন <mark>-ছ</mark>                       |  |                      |
| ১৪) 'ঘ-র-বাই-র' উপন্যা-<br>ক-রা<br>১ম স্তম্ভ                        | ার বক্তা ও মন্তব্য প্রদত্ত<br>২য়                       |  | নামঞ্জস্যবিধান করে স                                 | ংকেত থেকে সঠিক উ                             | টত্তর নির্বাচন       |
| a)বিমলা   |   |  | আবতিব থালাব মুদ                                      | তা - পূজা -য ক-র এ                           | াবং যা_ক             |
| α)(11111  | পূজা করা  | ্ম জাত ম বূজা।<br>হয় দ-য়র উপ-            | রই -স আ-লা সমান                                      | হ-য় প-ড'।                                   | 12 11 1              |
| b) নিখি-লশ  |   | ্ছ<br>পুরুষানুক্রমে                        |  | •  |                      |
| c)সন্দীপ  |   |  | ম অল্প বয়-স মরব'                                    |  |                      |
| d)মাস্টারমশাই   | iv) "-দশ-ক <sup>্</sup><br>অ-নক <sup>্</sup>            | মামি -সবা কর- <sup>্</sup><br>উপ-র।-দশ-ক ফ | ত রাজি আছি, কিন্তু <sup>ন</sup><br>দি বন্দনা করি ত-ব | বন্দনা করব যাঁ-ক তির্<br>-দ-শর সর্বনাশ করা হ | ন ওর -চ-য়<br>হ-ব''। |
| সং-কত a   | b   | С  | d  |  |                      |
| ক) iv   | iii   | ii   | i  |  |                      |
| খ) iii  | ii  | i  | iv   |  |                      |
| ์ ii  | i   | iv   | iii  |  |                      |
| ্য) i   | iv  | iii  | ii   |  |                      |
|   |   |  |  |  |                      |

- ১৫) 'ওর সঙ্গে তোমার কথারই মিল নেই, কিন্তু ছন্দের মিল রয়েছে' -- মাষ্ট্রমশাই যা-দর মি-লর কথা ব-ল-ছন-----
- ক) সন্দীপ ও নিখি-লশ
- খ) নিকি-লশ ও বিমলা
- গ) বিমকা ও সন্দীপ
- ঘ) -ম-জারানী ও -ছা-টারানী
- ১৬) -যখা-ন -হা-সন গাজির -মলা হয়-----
- ক) কাতলামারি
- খ) রুইমারি

গ) ইলসামারি

ঘ) -ব-লঘাটা



## **Answer**

| Question No.  | Answer |
|---------------|--------|
| >             | ঘ      |
| ২             | ক      |
| 9             | খ      |
| 8             | গ      |
| Č             | খ      |
| ৬             | খ      |
| ٩             | খ      |
| b             | খ      |
| ৯             | ঘ      |
| <b>\$</b> 0   | ঘ      |
| 22            | ক      |
| ১২            | খ      |
| <i>&gt;</i> 0 | খ      |
| <b>7</b> 8    | ঘ      |
| ን৫            | ক      |
| ১৬            | খ      |





২.২ চতুরঙ্গ প্রথম প্রকাশ --- সবুজ্পত্রে অগ্রহায়ন - ফাল্গুন - ১৩২১ গ্রন্থাকা-র -১৯১৬

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের 'গোরা' উপন্যাস রচনার প্রায় ছয় বছর পরে 'চতুরঙ্গ' প্রকাশিত হয় ।প্রথমে 'সবুজপত্র' পত্রিকায় ১৩২১ সালে অগ্রহায়ন থেকে ফাল্পুন পর্যন্ত মোট চারটি সংখ্যায় যথাক্রমে 'জ্যাঠামশায়' 'শচীশ' 'দামিনী' ও 'শ্রীবিলাস' নামে প্রকাশিত হয় । পরে গ্রন্থাকারে ১৯১৬ সালে প্রকাশিত হয় । লেখক উপন্যাসটিকে একটি চরিত্রের ডাইরি লেখার ঢঙে অর্থাৎ চরিত্রকথন রীতি-ত উপন্যাসটি বর্ননা ক-রছেন । 'চতুরঙ্গের' গঠনরীতি সাধারন উপন্যাসের মতো নয় । বইটির চারটি ''অঙ্গ'' বা ভাগ - -- 'জ্যাঠামশাই', 'শচীশ', 'দামিনী' ও 'শ্রীবিলাস'---- -যন চারটি গল্প । এই চারটি স্বয়ংসম্পূর্ন গ-ল্পর মধ্য দি-য় কাহিনীর বর্ননা চ-ল-ছ ।

'চতুরঙ্গ' উপন্যাসটি আকারে বড় নয় । ঘটনার ঘনঘটা এখা-ন -নই। উপন্যাসটি আস-ল শচী-শর জীবনসাধনা তথা সত্যানুসন্ধানের ইতিবৃত্ত । প্রথমে শচীশ ছিল জ্যাঠামশাই জগমোহনের মত ও পথের অনুযায়ী । রবীন্দ্রনাথ উপন্যাসে বলেছেন''জগমোহনের নান্তিক ধর্মের একটা প্রধান অঙ্গ ছিল লোকের ভালো করা''। পরহিত ব্রত সাধন করার মন্ত্রে-ই শচীশ দীক্ষিত ছিল । মৃত্যুর পর জ্যাঠামশাইয়ের নির্দেশ ছিল শবদেহ দান না করে জঙ্গলে ছুঁড়ে ফেলে দেওয়া। তা শিয়াল কুকুরের ভক্ষ্য হলে প্রভূততম সুখ সাধনের ব্রতই উজ্জীবিত হবে। এই আদর্শকে শিরেধার্য করেই শচীন একদা সমাজের চোখে পতিতা গর্ভবতী ননীবালা-ক বিবাহ ক-র তা-ক সামাজিক স্বীকৃতিও সন্তান-ক পিতৃ পরিচয় দান কর-ত -চ-য়ছিল । কিন্তু -সই ননীবালা আত্মহত্যার আগে একটি পত্রে লেখে--

'আমি আ-<mark>জা</mark> তাহা-ক ভুলি-ত পারি নাই' - -য তার গ-র্ভ অবৈধ সন্তা-নর জ<mark>ন্ম</mark> দি-য়ও তা-ক গ্রহন ক-র না , তা-ক ভুলতে না পারার রহস্য শচীন বুদ্ধি দিয়ে ব্যাখ্যা করতে পারে না । তখন ইতিবাচক বুদ্ধিসত্তার উপর তার সংশয় তৈরি হয় । জ্যাঠামশা-য়র মৃত্যুর পর একাকী হ-য় প-ড় । কিন্তু শচী-শর ম-ন জগ-মাহ-নর শিক্ষা এবং প্রভাব -শষ অবধি কাজ ক-র -গ-ছ

বিশিষ্ট সমা-লাচক ব-ল-ছন -''রবীন্দ্রনাথের উপন্যাসের মধ্যে চতুরক্তের রচনা সর্বাপেক্ষা তীক্ষ ও শিল্প নিপুন '' এই উপন্যাসে অধ্যাত্মসাধনার কথা সহজ ও গভীরভা-ব বলা হ-য়-ছ। জগ-মাহ-নর মৃত্যুর পর শচী-শর অন্ত-র -য নিঃসীম গহবর সৃষ্টি হ-য়ছিল তা যে অধ্যাত্ম ধর্ম গ্রহনের মধ্য দিয়ে পথ খুঁজেছিল। গুরু লীলানন্দ স্বামীর সঙ্গে তার জ্যাঠামশায়ের মৃত্যুর পর সাক্ষাৎ ঘটে। সেখানে পরিচয় ঘটে উপন্যাসের প্রধান চরিএ দামিনীর সঙ্গে। দামিনী কে তাঁর বিরুদ্ধে গুরু লীলানন্দ স্বামীর পা-য় সমর্পন ক-র যান। দামিনী বিধবা তরুনী, প্রানপ্রাচু-র্য ভরপুর। জীবনর-সর রসিক -স। ননীবালা ও ছিল বিধবা তরুনী, কিন্তু -স মরনর-সর রসিক। জীবনে তার কিছুমাত্র আশা ছিল না তাই সে 'মরিয়া জীবনের সুধাপাত্র পূর্বতর ' করে দিয়ে গিয়েছিল। দামিনীর দুর্দমনীয় কামনা শচীশ-ক লক্ষ্য করে, কিন্তু তা শচীশকে স্পর্শ করতে পারে নি। দামিনীর সেবামাধুর্যে শচীশ মুগ্ধ হয়েছিল তার -বিশি কিছু নয়।

অপরদিকে নবীন অবৈধ প্রনয়ে আপন শ্যালিকার সঙ্গে জড়িয়ে পড়লে তার স্ত্রী আত্মহত্যা করে । রসের রাক্ষসীর এই নগুরূপ -দ-খ শচীশ রসসাধনার বিপদ ও অসম্পূর্নতা অনুভব ক-র । শচীশ বুঝল দামিনী তারই আর এক রূপ দামিনীর বিপদ শচী-শর নিকট -থ-ক যতটা নি-জর -থ-ক আ-রা -বিশ । দামিনীর কথায় শচী-শর র-সর -ঘার -ক-ট -গল । লীলানন্দ- স্বামীর দলও ভেঙ্গে গোল, অন্তত শচীশ- দামিনী শ্রীবিলাসের সম্পর্কে । শচীশ ও রসের জগত থেকে মুক্তি পেতে চায় । একদিন ঝড় বৃষ্টির রা-ত দামিনী শচীশের ঘরে ঢোকে । শচীশ দামিনীকে প্রত্যাখান করে । পরে দামিনী শচীশের মনের সব আগুন নেভানোর চেষ্টা করে । শচীশকে গুরুরূপে বরন করে নেয় । পরবর্তীকালে শ্রীবিলাসের সঙ্গে দামিনীর সম্পর্ক গড়ে উঠে । শ্রীবিলাসের সংসং-কাচ -প্র-ম দামিনীর আত্মসমর্পন ঘ-ট । অপরদি-ক শচী-শর আত্মার গভী-র স-ত্যর -য পিপাসা তা-ক -স প্রত্যক্ষ ক-র-ছ নিসর্গ প্রকৃতিতে , বিশ্বব্যাপী অরূপের লীলাসঙ্গীতের অনুভবে । তাই অরূপের অভিমানে তার মানস্ব্যাত্রা ।

রবীন্দ্রনাথ শচী-শর এই জীবন সাধনার ম-ধ্য দি-য় জীব-নর একরকম সত্য উদ্ভাসিত হ-লও -সই সাধনায় ব্রতী সক-ল হ-ত পা-র না। -সদি-ক -থ-ক শচীশ আপনা-ত আপনি মগ্ন। অন্যদি-ক শ্রীবিলাস স্বভাবিক মানুষ। শ্রীবিলা-সর কা-ছ সংসার মায়ার ফাঁদ নয়। নারী সৌন্দর্যে সে উদাসীন নয়। শচীশ দামিনীকে তাঁর মুক্তির ও সাধনার পথের অন্তরায় ভেবে ত্যাগ করে। অপরদি-ক শ্রীবিলাস দামিনী-ক বিবাহ ক-র সংসা-রর স্বপ্ন -দ-খ। জন্মজনান্তি-র শ্রীবিলাস-ক স্বামী হিসা-ব পাওয়ার ই-চ্ছ প্রকাশ ক-র-ছ। দামিনীর হৃদ-য় শচী-শর জন্য -য জায়গাটা আ-ছ, -সখা-ন -কউ ভাগ বসা-ত পা-র নি। শ্রীবিলাস জা-ন যা-দর আ-ছ -- 'লুন্ধ ললসার দুর্দান্ত -মাহ' কিবাং 'বি-ভার ভাবুকতার রঙীন মায়া' শ্রীবিলা-সর ম-ধ্য দুটির -কানটি -নই। শচী-শর ম-ধ্য 'বি-ভার ভাবুকতার রঙীন মায়া' বতমান। আব-শ-ষ দামিনীর হঠাৎ মৃত্যু-ত অচরিতার্থ -প্র-মর -বদনা মৃত হ-য় থাকল।------

''-যদিন মা-ঘর পূর্নিমা ফাল্গু-ন পড়িল, -জায়া-র ভরা অশ্রুর -বদনায় সমস্ত সমুদ্র ফুলিয়া ফুলিয়া উঠি-ত লাগিল, -সদিন দামিনী আমার পা-য়র ধূলা লইয়া বলিল, সাধ মিটিল না, জন্মান্ত-র আবার -যন -তামা-ক পাই।''

ড: সুকুমার সেন 'বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস ৪র্থ খন্ডে বলেছেন ---- "চতুরঙ্গের চরিত্র চারটি ----- জগ-মাহন, শচীশ, দামিনী ও শ্রীবিলাস। তাহার মধ্যে প্রথমটি যেন শচীশেরই পূর্ব ভূমিকা। চতুরঙ্গ নামের দুটি অর্থ আছে । এক রচনাটি চারটি আঙ্গে বিভক্ত, দুই, দাবাখেলা-----চারিজ-ন ম-ধ্য, শচীশ, দামিনী লীলানন্দ স্বামী ও শ্রীবিলাস জগ-মাহন হ-লন 'বাজী' বা 'ঠাকুর' (অর্থ্যাৎ Stake) বাকী চারজন হ-লন দাবার খুঁটি।

#### তথ্য

- s) স্বতন্ত্র গ্রন্থাকারে প্রকাশ হয় রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের উপন্যাস 'চতুরঙ্গ'(১৯১৬) সালে ।
- ২) 'চতুরঙ্গ' উপন্যাসের ইং-রজি অনুবাদ ১৯২২ খ্রীস্টা-ব্দর -ফব্রুয়ারি -থ-ক -ম সংখ্যা পর্যন্ত 'Modern Review' পত্রিকায় 'Story in Four chaptres' নামে মুদ্রিত হয়, এই পত্রিকা পাঠিট কিছু ভাষাগত ও পরিচ্ছেদ বিন্যাসগত পরিবর্তনের পর ১৯২৫ সা-ল ম্যাকমিলান -থ-ক প্রকাশিত। 'Broken Ties and other stories ' গ্রন্থের অনুভুক্ত হয়ে 'Broken Ties ' না-ম মুদ্রিত হয়।

| ১) 'চতুরঙ্গ' উগ             | পন্যাসটি যে পত্ৰকায়              | প্রকাশিত হয়                 |                                      |  |                           |
|-----------------------------|-----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|--|---------------------------|
| ক) সবুজপত্ৰ                 | খ)ভার                             | হী                           |                                      |  |                           |
| গ) প্রগতি                   | ঘ) বঙ্গ                           | দৰ্শন                        |                                      |  |                           |
| ২) ''মু-খ -সই -             | জ্যাতি -যন অ-ন্তরর                | ম-ধ্য পূজার প্রদীপ           | জ্বালি-ত-ছ''                         |  |                           |
| ক) দামিনী                   |                                   | খ) জ্যাঠামশাই                |                                      |  |                           |
| গ) শচীশ                     |                                   | ঘ) শ্রীবিলাস                 |                                      |  |                           |
| ৩) সবুজপত্রের ফে            | া সংখ্যায় 'চতুর <b>ন্গে</b> '    | র 'দামিনী' অধ্যায়           | প্ৰকাশিত হয়                         |  |                           |
| ক) অগ্রহায়ন, ১৩২           | <b>&gt;</b> >                     | খ) -পৌষ, ১৩২১                | ,                                    |  |                           |
| গ)মাষ, ১৩২১                 |                                   | ঘ) ফাল্যুন ১৩২               | >                                    |  |                           |
| , ~                         |                                   |                              | ন -চনা যায় -তমনি<br>খি-লই বুঝা যাইত | ন বাড়ির ম-ধ্য -কান -কান ত<br>,,       | মং-শ তাঁর চলা-ফর <u>া</u> |
| ক)                          | দামিনী                            | খ) শ্ৰী                      | বলাস                                 |  |                           |
| গ)                          | শচীশ                              | ঘ) জগ                        | া-মাহন                               |  |                           |
| ৫। 'চতুরঙ্গ' উপ             | ন্যাস অবলম্বনে নিন                | ালিখিত মন্তব্য গুলির         | র শুদ্ধ অশুদ্ধ বিচার                 | । করে সং <mark>কেত থেকে সঠি</mark> ক উ | টত্তর নির্বাচন করো        |
| a) 'এই ব্যথা আ              | মার -গাপ <mark>ন ঐশুর্য,</mark> ও | <mark>এ আম</mark> রা পরশমনি' | মন্তব্যটি দামিনী                     | logy                                   |                           |
| b) 'ও-র ও শ্রীবি            | লাস, জন্মান্ত-র -যন               | সৃষ্টিছাড়ার দ-ল জ           | না নি-ত পারিস এফ                     | মন পুন্য কর'। শচী-শর '                 | 'আত্মকথন'।                |
| c) দামিনী একটি <sup>হ</sup> | আহত -কাকি-লর ব                    | াচ্চা-ক কা-কর দ-ল            | র হাত -থ-ক উদ্ধার                    | া ক-র-ছ।                               |                           |
| d) দামিনী একটি              | -বড়াল পুষত                       |                              |                                      |  |                           |
| সং-কত a                     | b                                 | С                            | d                                    |  |                           |
| ক)                          | শুদ্ধ                             | অশুদ্ধ                       | শুদ্ধ                                | শুদ্ধ                                  |                           |
| খ)                          | শুদ্ধ                             | শুদ্ধ                        | শুদ্ধ                                | শুদ্ধ                                  |                           |
| গ)                          | শুদ্ধ                             | অশুদ্ধ                       | অশুদ্ধ                               | অশুদ্ধ                                 |                           |
| ঘ)                          | শুদ্ধ                             | অশুদ্ধ                       | শুদ্ধা                               | অশুদ্ধ                                 |                           |
|                             |                                   |                              |                                      |  |                           |

৬. - যাবনকা-ল যখন জগ-মাজ-নর স্ত্রী মারা যান তার পূ-র্বই তিনি কি প-ড়ছি-লন ----

- ক) মিলটন
- খ) -শলি
- গ) ম্যালথ্স্
- ঘ) কীটস্

৭। '-দখা -তামায় -হাক বা না -হাক/ তাহার লাগি ক-র না -শাক' --- গানটির এই অন্তরাটি 'চতুরঙ্গ' উপন্যাসে যার ক-ষ্ঠ গীত হ-য়-ছ --

- ক) দামিনী
- খ) স্বামীজি
- গ) শ্রী বিলাস
- ঘ) জনৈক কীৰ্তনীয়া

৮। 'প-থ -য-ত -তামার সা-থ,

মিলন হল দি-নর -শ-ষ----

গানটি -য অধ্যা-য় উল্লিখিত হ-য়-ছ----

- ক) শচীশ
- খ) শ্রীবিলাস
- গ) দামিনী
- ঘ) জ্যাঠা মশায়

৯. '' আমার ম-ন হই-ল -স -যন আদিমকা-ল প্রথম সৃষ্টির প্রথম জন্তু ; তার <mark>-চাখ নাই, কান নাই ; 'কবল তার মন্ত</mark> একটা ক্ষুধা আ-ছ,'' --- <mark>অংশটি যার ডা-য়রি -</mark>থ-ক উদ্ধৃত---

- ক) শ্রীবিলাস
- খ) শচীশ
- গ) দামিনী
- ঘ) জ্যাঠা মশায়

১০। 'চতুরঙ্গ' উপন্যাসের যে অধ্যায়ে পরিশিষ্ট যুক্ত হয়েছে -

ক) জ্যাঠা মশায়

খ) শচীশ

গ) দামিনী

ঘ) শ্রীবিলাস

# **Answer**

| Question No. | Answer |
|--------------|--------|
| 5            | ক      |
| ২            | গ      |
| 9            | গ      |
| 8            | ঘ      |
| Œ            | গ      |
| ৬            | গ      |
| ٩            | খ      |
| <b>b</b>     | ক      |
| ৯            | খ      |
| \$0          | গ      |



### গুরত্বপূর্ন উদ্ধৃতি

- ১. ''নাস্তিক-ক নরঘাত-কর -চ-য়, এমন কি, -গা- খাদ-কর -চ-য়ও পাপিষ্ট বলিয়া জানিতাম''--- শ্রীবিলাস (জ্যাঠামশায়)
- ২. ''যাহার দ-শর মতো, বিনা কারনে দশের সঙ্গে তাহাদের বিরোধ বাধে না ''--- শ্রীবিলাস (জ্যাঠামশায়)
- ৩. ''সংসার মানুষকে পোদ্দারের মতো বাজাইয়া লয়, শোকের ঘা, ক্ষতির ঘা, মুক্তির লোভের ঘা দিয়া ।'' জ্যাঠামশায় (শচীশ)
- 8. '' -য বলিল , বিশ্রি, জ্যাঠামশায় যখন বাঁচিয়া ছি-লন তখন তিনি আমা-ক জীবনের কাজের ক্ষেত্রে মুক্তি দিয়েছিলেন, ছোটো ছেলে যেমন মুক্তি পায় খেলার আঙিনায় ; জ্যাঠামশায়ের মৃত্যুর পরে তিনি আমাকে মুক্তি দিয়াছেন রসের সমুদ্রে, ছোটো ছেলে যেমন মুক্তি পায় মায়ের কোলে''।

শচীশ (শচীশ)

৫। " याता निन्मा क-त जाता निन्मा ভा-लावा-স विलग्नार्चे क-त्र, प्रज्य ভा-लावा-স विलग्ना नग्न।"

শচীশ জ্যাঠামশায়

৬. '' মানু-ষর ভিতরকার দীপ্যমান সত্যপুরুষটি স্থূলতা -ভদ করিয়া যখন -দখা -দয় তখন অকার-ন -কহ বা তাহা-ক প্রানপ-ন পূজা ক-র, আবার অকার-ন -কহ বা তাহা-ক প্রানপ-ন অপমা-ন করিয়া থা-ক''।

শ্রীবিলা<mark>স</mark> [জ্যাঠামশায়]

৭। '' -বালতার বাসা ভাঙিয়া দি-লই ত-ব -বালতা তাড়া-না যার'' --- জগ-মাহন

[জ্যাঠা<mark>মশা</mark>য় ]

- ৮। ''মা আমার ঘ-র ঘ-র পূর্নচন্দ্র উঠিয়া-ছ। তাই নিন্দায় -কাটা-লর বান ডাকিবার সময় আসিল, কিন্তু -ঢউ যতই -ঘালা হউক, আমার -জ্যাৎস্নায় -তা দাগ লাগি-ব না ??
- ৯। ''ব্রহ্মরা নিরকার মা-ন , তাহা-ক -চা-খ -দখা যায় না । -তামরা সাকার-ক মান, তাহা-ক কা-ন -শানা যায় না । আমার সজীব-ক মানি ; কা-ন -শানা যায় , তাহা-ক বিশ্বাস না করিয়া থাকা যায় না ।''

জাগ-মাহন [জ্যাঠামশায় ]

- ১০। '' দামিনী যেন শ্রাবনের মেঘের ভিতরকার দামিনী । বাহিরে সে পুঞ্জ পুঞ্জ যৌবনে পূর্ন ; অন্তরে চঞ্চল আগুন ঝিকমিক করিয়া উঠি-তছি ''
- ১১। '' মাটির বাসার দি-কই দামিনীর টান, আকা-শর দি-ক নয় । ''

[ দামিনী ]

১২. '' ফাঁকিই সহজ , সত্য কঠিন'' ---

শচীশ [শ্রীবিলাস ]

১৩. '' -য মু-খ তিনি আমার দি-ক আসি-ত-ছন আমি যদি -সই মু-খই চলি-ত থাকি ত-ব তাঁর কাছ -থ-ক -কবল সরি-ত থাকিব, আমি ঠিক উলটা মু-খ চলি-ল ত-বই -তা মিলন হই-ব ''

শচীশ [ শ্রীবিলাস ]

১৪. '' তিনি মুক্ত তাই তাঁর লীলা বন্ধনে , আমারা বদ্ধ সেই জন্য আমাদের আনন্দ মুক্তিতে'' -

শচীশ [ শ্রীবিলাস ]



#### **SUB UNIT-3**

## -ছা-টা গম্প নিশীথে,দুরাশা, স্ত্রীর পত্র, হৈমন্তী,ল্যাবরেটরী

রবীন্দ্রনাথই বাংলা সাহি-ত্যর -ছা-টা গ-ল্পর প্রথম সার্থক রূপকার ।রবীন্দ্রনা-থর সমসাময়িক ও অন্যতম -শ্রষ্ঠ গল্পকার প্রভাতকুমার মু-খাপাধ্যায় ব-ল-ছন-

'<sup>°</sup> -ছা-টাগল্প বলি-ত আমরা যাহা বুঝি, শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ই তাহা বঙ্গ সাহিত্যে প্রথম প্রবর্তন করিয়াছিলেন ''। (সাহিত্য সাধক চরিতমালা)

রবীন্দ্রনাথ -ছা-টা-গলেপর আঙ্গিক তথা শিলপরূপ কেমন হবে, পাঠকের মনে কি ধরনের ,সাড়া জাগাবে সে বিষয়ে তিনি নিজেই আ-লাচনা ক-র-ছন।...... বাই-র মুফলধারায় বৃষ্টি হ-চ্ছ।ভিত-র রবীন্দ্রনা-থর হা-ত প্রচুর অবসর।বি-দশী গ্রন্থ পড়-তও ই-চ্ছ কর-ছ না। তখন তাঁর ম-ন হ-য়-ছ -

'' ইচ্ছা ক-র অবিরত আপনার ম-নামত

গল্প লিখি এ-ককটি ক-র। -ছাট প্রান, -ছাট ব্যাথা, -ছাট -ছাট দুঃখকথা

নিতান্তই সহজ সরল

সহস্র বিস্ফৃতি রাশি প্রত্যহ -য-ত-ছ ভাসি

তারি দু চারিটি অশ্রুজল।

নাহি বর্ননার ছটা , ঘটনার ঘনঘটা

নাহি তত্ত্ব নাহি উপদেশ।

অন্ত-র অতৃপ্তি র-ব, সাঙ্গ করি মনে হবে

-শষ হ-য় হইল না -শষ,''

(বর্ষাযাপন)

রবীন্দ্রনাথ কলকাতা ও শান্তিপু-রর মধ্যবতী ভাগীরথীতী-র -য গ্রাম বাংলার দৃশ্য -দ-খছি-লন তা -থ-ক গল্পরচনার 'প্রথম -প্ররনা পান।তার প্রথম গল্পদৃটি 'রাজপ-থর কথা' এবং 'ঘা-টর কথা'। 'স-রাজিনী প্রয়ান' প্রব-ন্ধ গল্প দুটির বাস্তব ভূমিকা র-য়-ছ। রবীন্দ্রনা-থর -ছা-টাগল্প -রচনার সূত্রপাত ১২৯০-৯১ সালে ।দুটি মাত্র গল্প প্রকাশ করে সাত বৎসর ক্ষান্ত ছিলেন।১২৯৮ সা-ল 'হিতবাদী' প-র 'সাধনা' পত্রিকা বের হলে রীতিমত ছোটগল্প লিখতে প্রবৃত্ত হন।

রবীন্দ্রনাথের গল্পলেখার প্রথম প্রচেষ্টা 'ভিখারিনী'। কিন্তু গল্পটি শিল্পোন্তীর্ন হয়নি।তিনি নিজেই গল্পটিতে তাঁর সাহিত্য ভান্ডারে স্থান দিতে চাননি।১২৯৮ বঙ্গাব্দের অগ্রহায়ন মাসে রবীন্দ্রনাথের জ্যেষ্ঠ সহোদর দ্বিজেন্দ্রলালের পুত্র সুধীন্দ্রনাথ ঠাকু-রর সম্পাদনায় সাধন পত্রিকা প্রকাশিত হয়। হিতবাদীর পর রবীন্দ্রনাথ সাধানায় নিয়মিত গল্প লিখতেন। 'হিতবাদীর ' প্রথম গল্প 'দেনাপাওনা' যা রবীন্দ্রনা-থর প্রথক সার্থক -ছা-টা গল্প। পদ্মাতী-রর সুখ-দুঃখ-বিরহ মিলনপূর্ন ভালবাসা স্ফৃতি তার ছোট গল্পগুলিতে বার বার ধ-র প-ড়-ছ।এর পর তাঁর লেখা ছোট গল্পগুলি ক্রমান্বয়ে সাধনা,হিতবাদী ভারতী ও সবুজপত্রে প্রকাশিত হয়েছিল।

অসীম কল্পনাশ্রয়ী রবীন্দ্রনাথ জমিদারীর তদারকি কর-ত গি-য় বাস্ত-বর -য স্পর্শ লাভ ক-র-ছন তার -থ-ক সূচনা রবীন্দ্রনা-থর ছোটোগলপ। তাঁর ছোটো গলপগুলি রচনার প্রধান গৌরব তাঁর ভাষা ও বাচনভঙ্গী। যে ভাষা তিনি নি-জ সৃষ্টি ক-রছি-লন , তাঁর রচনারীতি বা স্টাইল রবীন্দ্রনাথ-ক -ছাটগ-লপ অমর ক-র -র-খ-ছ।রবীন্দ্রনাথ বিশ্বখ্যাতি অর্জন ক-র-ছন কবি হি-স-ব । কবিখ্যাতি বাদ দি-লও গলপ -লখক হি-স-ব তাঁর স্থান পৃথিবীর -শ্রষ্ঠ গলপ-লখক-দর নি-চ নয়- গ-লপর উৎক-র্ষ ভাব-গান্ডীর্যে আঙ্গিক কুশলতায়,ব্যঞ্জনায় প্রতীতির সমগ্রতায়।

আমাদের পাঠ্য আলোচ্য গল্পগুলির নিম্নে একটি তালিকা দেওয়া হল।:-

| মূল গল্প     | প্রথম প্রকাশিত পত্রিকার নাম | প্রত্রিকায় প্রকাশকাল             |
|--------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| নিশীথ        | সাধনা                       | মাঘ, ১৩০ ১                        |
| দুরাশা       | ভারতী                       | বৈশাখ, ১৩০৫                       |
| স্ত্রীর পত্র | সবুজপত্র                    | শ্রাবন, ১৩২ ১                     |
| হৈমন্তী      | সবুজপত্র                    | জৈষ্ঠ, ১৩২ ১                      |
| ল্যাবরটরী    | আনন্দবাজার                  | ১৫ ই আশ্বিন ১৩৪৭ (শারদীয়া সংখ্যা |
|              |                             | )                                 |

### নিশী-থ (১৩০১ মাঘ মা-স)

'সাধনা' পত্রিকার চতুর্থ বর্ষে মাঘ মাসে রবীন্দ্রনাথের লেখা 'নিশীথে' গল্পটি বের হয়। শব্দসংখ্যা আনুমানিক তিন হাজার আটশত। পরিচ্ছেদে বিভক্ত নয়।

কাহিনীটি -মাটামুটি দাম্পত্য -প্র-মর, গ-লপর নায়ক দক্ষিনাচর-নর প্রথম পত্নীর মৃত্যুর পুর দ্বিতীয় স্ত্রী ম-নারমা-ক গ্রহণ ক-রন। মনোরমার রূপলাবণ্যে মুগ্ধ ও পরিতৃপ্ত হলেও প্রথমাকে দেওয়া প্রতিশ্রুতি ---

' এ জীব-ন আর কাহা-কও ভা-লাবাসি-ত পারিব না 'র অন্তসারশূন্য তা তা-ক পীড়ি<mark>ত</mark> ক-র। প্রথমা স্ত্রীর -প্রমানুভূতি, কর্তব্য ও নিষ্ঠা, তার গৃহিনীপনার নিরুপদ্রব আকর্ষন গল্পের নায়ককে আকর্ষন করে। দুরারোগ্য ব্যাধিতে আক্রান্ত প্রথম স্ত্রীকে সরিয়ে দিতে সফল হন দ্বিতীয় স্ত্রীর বাবা হারান ডাক্তার, তখনো দক্ষিনাচরণ কোনো প্রতিবাদ জানাতে পারেনি। তার মৃত্যুর জন্য দক্ষিণাচরণ নি-জ-ক দায়ী ম-ন ক-র। -সই অপরাধ-বাধ তা-ক পীড়িত ক-র। দ্বিতীয়া সম্প-ক প্রথমার বিস্ময়াবিষ্ট জিঙ্গাসা ----

' ও-ক, ও-ক, ও -ক -গা' দক্ষিণাচর-ণর হৃদয়মা-ঝ ধুনিত প্রতিধুনিত হ-ত থা-ক। গ-ল্পর আরম্ভটা -ভীতিক ম-ন হ-লও এটা -কান -ভীতিক গল্প নয়। এই গল্প আমা-দর সংসার জীব-নর এক জটিল ম-নাবিকা-রর গলপ।

### গুরুত্বপূর্ণ তথ্য

- ১। গল্পটি প্রথম 'সাধনা' পত্রিকায় মাঘ ১৩০১ -এ প্রকাশিত হয়
- ২। মূল গল্পগ্রন্থ 'গল্প দশক' (১৩০২)
- ৩। পরবর্তীকালে গলপটি 'গলপগুগচ্ছ-২' এর অর্ন্তভুক্ত হয়।
- ৪। 'নিশীথে গলপটি শুরু হয় অর্ধেক রাত্রি । রাত্রি আড়াইটা।
- ৫। গ-ল্পর জমিদারবাবুর নাম দক্ষিনাচরন
- ৬। দক্ষিনাচরন কাব্যশাস্ত্রটা ভা-লা অধ্যয়ন ক-রছি-লন ব-ল তাঁর প্রথম প-ক্ষর স্ত্রীর কা-ছ কালিদা-সর নিমুধ্ত -শ্লাকটি বল-তন-
- '' গৃহিনী সচিব '' সখী মিথঃ

প্রিয়শিষ্যা ললি-ত কলাবি-ধা"।

- ৭। কিন্তু তাঁর স্ত্রী শুনতে চাইতেন না। এই প্রসঙ্গে তাঁর তুলনা 'গঙ্গার শ্রোতে যেমন ইন্দের ঐরাবত নাকাল হইয়াছিল, তেমনি তাঁহার হাসির মু-খ ব-ড়া ব-ড়া কা-ব্যর টুক-রা এবং ভা-লা ভা-লা আদ-রর সম্ভাষন মূহ্-তর ম-ধ্য অপদস্থ হইয়া ভাসিয়া যাইত'। ৮। 'তাঁহার হাসিবার আশ্চর্য ক্ষমতা ছিল '---তঁহার বল-ত দক্ষিনাচরন বাবুর প্রথম প-ক্ষর স্ত্রী।
- ৯। দক্ষিনাচরনবাবুর বরানগরের বাড়ি ছিল । বরানগরের বাড়ির সামনেই বাগান এবং বাগানের সম্মুখেই ছিল গঙ্গা

- ১০। -শাবার ঘ-রর নী-চই দক্ষি-নর দি-ক জমি-ত -ম-হফির -বড়া দি-য় তার প্রথম প-ক্ষর স্ত্রী একটুক-রা বাগান বানি-য়ছি-লন।
- ১১। বাগা-ন -বল , জুঁই , -গালাপ , গন্ধরাজ করবী এবং রজনীগন্ধারই প্রাদুর্ভাব কিছু -বশী ।
- ১২। দক্ষিনাচরনবাবুর স্ত্রী গৃহে শয্যাগত থাকার পর চৈত্রের শুক্লপক্ষ সন্ধ্যায় বাগানে গিয়ে বসতে চান ।
- ১৩। দক্ষিনাচরনবাবু তাঁর অসুস্থ স্ত্রী-ক নি-য় এলাহাবা-দ বায়ু পরিবর্তন কর-ত যান ।
- ১৪। এলাহাবাদে হারান ডাক্তার দক্ষিনাবাবুর স্ত্রীর চিকিৎসা করেন ।
- ১৫। হারান ডাক্তার দক্ষিনাচরনবাবুর স্বজাতীয় ছিলেন ।
- ১৬। হারান ডাক্তারের একটি পনেরো বছর বয়সের মেয়ে ছিল ।নাম মনোরমা মেয়েটির যেমন সুরূপ -তমনি সুশিক্ষা ।
- ১৭। দক্ষিনাচরনবাবুর দ্বিতীয় বিবাহ হয় মনোরমার সঙ্গে।
- ১৮। হারান ডাক্তার দক্ষিনাচরনবাবুর স্ত্রীকে দু শিশি ওমুধ দিয়েছিলেন । একটি খাবার আর একটি মালিশ করবার ।
- ১৯। মালিশ করবার ওমুধটি দক্ষিনাচরনবাবুর প্রথম স্ত্রী -খ-য় মৃত্যুবরন ক-রন।
- ২০। একটা লাল শাল ম-নারমার মুখখানি -বষ্টন ক-র তার শরীরটি আচ্ছন্ন ক-র -র-খছি-লন।
- ২১। গল্পের শুরু ও শেষ 'ডাক্তার, ডাক্তার' দিয়ে।
- ২২। 'ও -ক? ও -ক? ও -ক -গা ?-উদ্ধৃতিটি 'নিশী-থ' গ-ল্পর অর্ন্তগত ।
- ২৩। ডঃ সুকুমার -সন 'নিশী-থ' গম্পটি-ক ব-ল-ছন -'ভূত ছাড়াই ভূ-তর গম্প।'
- ২৪। '-তামার ভা-লাবাসা আমি -কা-না কা-ল ভুলিব না' [ জমিদার বাবুর স্ত্রী সম্প-র্ক ]
- ২৫। 'এইরূপ অনাবৃত অবারিত অনন্ত আকাশ নই-ল কি দুটি মানুষ-ক -কাথাও ধ-র'- দুটি মানুষ বল-ত এখা-ন দক্ষিনাচরণবাবু ও ম-নারমা-ক -বাঝা-না হ-য়-ছ।



#### দুরাশা

রবীন্দ্রনা-থর 'দুরাশা' গল্পটি ভারতী (বৈশাখ - ১৩০৫) পত্রিকায় প্রকাশিত প্রথম গল্প। ১৩০৭ বঙ্গাব্দে গল্প নামক গল্পসংকলনে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়।পরবর্তীকালে গল্পগুচ্ছ -২ -ত স্থান -প-য়-ছ।

প্রেমের একনিষ্ঠ অনুসরনে ভাগ্যের বঞ্চনা গলেপর বিষয়।বদ্রাওনের গোলাম কাদের খাঁর পুত্রী মেহের উন্নিসার এক স্বপ্নভঙ্গের কাহিনী।তা-দর -ফাঁ-জর অধিনায়ক -কশরলাল ছিল সংযত শুদ্ধাচার ব্রাহ্মন।-কশরলা-লর নিষ্ঠাই -ম-হরউন্নিসার হৃদ-য় -প্রম - বন্যা সৃষ্টি করে। এই প্রেম ছিল ভক্তি ও শ্রদ্ধারপে। কেশরলাল তার কাছে দেবতা তাই সিপাই বিদ্রোহের অনতম নেতা শুদ্ধ ব্রাহ্মন কেশরলাল মৃত্যুযন্ত্রনার সময়েও ইংরেজভক্ত বেইমান নবাব কন্যার জল প্রত্যাখান করে।ব্রাহ্মনের নির্লিপ্তিতা,নিরাসক্তি নবাবপুত্রীকে মোহাচ্ছন্ন করেছিলেন। তারপর নবাবপুত্রী দীর্ঘদিন ধরে শিবানন্দ স্বামীর কাছে ভক্তি ভরে শাস্ত্র শিক্ষা করে ভৈরবী -ব-শ তী-র্থ - মঠে মন্দিরে শ্রমন করতে করতে কেশরীলালের সন্ধান করতে থাকেন।আট্রিশ বছর পরে নবাবদুহিতা একাকিনী শ্রম-নর পর অব-শ-ষ দার্জিলিং এর অনাচারী,ভূটিয়া পল্লী-ত এ-স -কশরলা-লর ভূটিয়া স্ত্রী ও তার সন্তান-দর সন্ধান পান। মেহেরউন্নিসার একটি ফুৎকারেই প্রেমপূর্ণ ভক্তির প্রদীপ নিভে গেল।নবাবদুহিতা বুঝতে পারল যে ব্রাহ্মণ একদিন তার কিশোরী হৃদয় হরণ করেছিল তা অভ্যাস,সংস্কার মাত্র।গল্পের মুসলমান ব্রাহ্মনী, বিপ্রবীর, যমুনা তীরের কেল্লা কিছুই সত্য নয়।সত্য হল আচার ধ-র্মর উপর হৃদয় ধ-র্মর -শ্রষ্ঠতা।'দুরাশা' গ-ল্পই প্রথম অবিবাহিত নারী -প্র-মর কার-ন গৃহত্যাগ ক-র-ছ।

- গুরুত্বপূর্ণ তথ্য
- দুরাশা গ-লপর শুর-ত গলপকথক দার্জিলি-ঙ গি-য় -হা-ট-ল প্রাতঃকা-লর আহার -স-র পা-য় -মাটা বুট এবং ম্যাকিন্টশ প-র -বড়া-ত -বর হন।
- জনশূন্য দার্জিলি-ঙর ক্যালকাটা -রা-ড গৈরিক বসনাবৃতা রমনীক-গ্র সকরুন -রাদনধুনি শুন-ত পান তার মস্তক স্বর্নকশিপ জটাভামর চুড়া - আকা-র আবদ্ধ।
- মেয়েটি আসলে ছিল নবাব গোলামকাদের খাঁর পুত্রী।
- গল্পকথকের মতে গোলামকাদের খাঁর পুত্রী নুরউন্নীসা বা মেহেরউন্নীসা বা নুর উন্মূল্ক।
- 'দুরাশা' গ-ল্প কালিদা-সর '-মঘদূত' ও 'কুমারসন্ত-ব' র উ-ল্লখ আ-ছ।
- নবাবপুত্রী বেগম সহেবদের কেল্লা ছিল যমুনার তীরে।তাদের ফৌজের অধিনায়ক ছিলেন একজন হিন্দু ব্রাক্ষান।তার নাম
   ছিল -কশরলাল।
- -কশরলাল প্রতিদিন প্রত্যু-ষ যমুনার জ-ল স্নান ক-র সুক-ষ্ঠ ভৈঁ-রা রা-গ ভজন গান কর-তন।
- 🗣 নবাবপুত্রীর একজন হিন্দু বাঁদি ছিল।
- নবাবপুত্রী তার হিন্দু দাসীর থেকে সমস্ত আচার ব্যবহার, দেবদেবীর সমস্ত আশ্চর্য কাহিনী রামায়ন- মহাভার-তর সমস্ত ইতিহাস শুন-তন।
- 'হিন্দু সংসার আমার বালিকা হৃদ-য়র নিকট একটি পরমরমনীয় রূপকথার রাজ্য ছিল'-বালিকা হৃদয়টি হল নবাব গোলামকাদের খাঁর পুত্রীর হৃদয়।
- নবাব -গালামকা-দর খাঁর পুত্রী প্রথম যেদিন অন্তঃপুর থেকে বাইরে আসেন তখন তিনি ষোড়শী।
- গোলামকাদের খাঁর পুত্রী যোগিনীর বেশে কাশীর শিবানন্দ স্বামীকে পিতৃ সম্বোধন করে তার কাছে
  সংস্কৃত অধ্যয়ন ক-রছি-লন।
- কশরলাল তাঁতিয়া -টাপির দ-ল -ম-শ।
- 🗣 -কশরলাল রাজদ-ন্ডর ভ-য় পালি-য় গি-য় -নপা-ল আশ্রয় -নন।

- -বগমসা-হব আটত্রিশ বছর পর দার্জিলিঙে ভুটিয়াপল্লীতে কেশরলালের সাক্ষাৎ পান।সে তার গর্ভজাত পৌত্র-পৌত্রী নিয়ে স্নানবস্ত্রে মলিন অঙ্গে ভুট্টা -থ-ক শস্য সংগ্রহ করছি-লন।
- ক) 'আমার চালচলন সমস্তই সা-হবি' গল্পকথক
- খ) 'আমার তরী তী-র আসিয়া -পীছিয়া-ছ, আমার জীব-নর চরম তীর্থ অনতিদূ-র (নূরউন্নীসা)
- গ) 'অদৃষ্টের রহস্য কে জানে আমরা তো কীট মাত্র।'



### স্ত্রীর পত্র

'স্ত্রীর পত্র' গল্পটি (শ্রাবন ১৩২১) 'সবুজপত্র' পত্রিকায় প্রকাশিত হয় । ১৩২৩ বঙ্গাব্দে 'গল্প সপ্তক' এ প্রথম গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয় । পরবর্তীকালে গল্পটি 'গল্পগুচ্ছ ৩' -এর অর্ন্তভুক্ত হয় । পুরাতন জীর্ন সংস্কার ভাঙ্গবার যে সুর 'বলাকা'র প্রথম তিনটি কবিতার মধ্যে ধ্বনিত হয়েছিল তাই যেন রূপ

পেয়েছে সবুজপত্রের গলপধারায় । নারীর যে একটি ব্যাক্তিস্বতন্ত্র্য আছে তা এই পুরুষশাসিত সমাজ স্বীকার করতে চায় না । সংসারের নাম রক্ষার জন্য সমাজের নাম রক্ষার জন্য , সকল প্রকার অসত্যের সঙ্গে আপোস করে থাকাই নারীধ-র্মর -শ্রষ্ঠ আদর্শ এর প্রথম নির্বাক প্রতিবাদ হয়েছে 'হৈমন্ত্রী' র জীবনে । কিন্তু 'স্ত্রীর পত্রে' মূনাল স্পষ্ট করে জানিয়েছে ----

'' আমার জগৎ এবং জগদীশ্বরের সঙ্গে আমার অন্য সম্বন্ধও আছে এ তোমাদের মেজ বউয়ের চিঠি নয় ''। তাই সে বলল -

''আমার ম-ধ্য যা কিছু -মজ-বী-ক ছাড়ি-য় র-য়-ছ -স -তামরা পছন্দ করনি , চিন-তও পার নি ''। এক চরম অসহায়তার ম-ধ্য মৃনা-লর জা এর -বান বিন্দু শৃশুর বাড়ির অত্যাচার সহ্য কর-ত না -প-র আত্মহত্যা ক-র । মৃনাল এই লাঞ্ছনা নীরবে সহ্য করেনি ।

কলকাতার ২৭ নম্বর মাখন বড়ালের গলির মেজ বউ এর খোলস পরিত্যাগ করে হয়ে উঠেছে মৃনাল। ব্যক্তিস্বাত-স্ত্র্য প্রতিষ্ঠিত এক নারী। রবীন্দ্রনাথ মৃনাল চরিত্রের মধ্য দিয়ে আমাদের সমাজের নারীদের লাঞ্ছনা ও যন্ত্রনার নগ্নরূপটি ফুটিয়ে ত-ল-ছন।

তথ্য + মন্তব্য

- ১) 'স্ত্রীর পত্র' গল্পের শব্দসংখ্যা আনুমানিক চার হাজার পাঁচশত।
- ২) মূল গল্পগ্রন্থ ----- 'গল্প সপ্তক'(১৩২৩)
- পরবর্তীকালে গল্পটি 'গল্পগুচ্ছ --৩' এর অর্ন্তগত হয়।
- ৪) 'স্ত্রীর পত্র' গল্পটি লিখেছে মেজোবউ মৃনাল ।
- ৫) পত্রটি শুরু হয়েছে 'শ্রীচরনকমলেষু' সন্মোন্ধন জানিয়ে এবং শেষ হয়েছে 'তোমার <mark>চর</mark>নতলাশ্রয়ছিন্ন' বলে ।
- ৬) মৃনা-লর অর্থাৎ -ম-জা বউ এর বিবাহ হ-য়-ছ প-ন-রা বছর বয়-স । এত বছর একটি চিঠিও -ল-খনি মৃনাল।
- ৭) মৃনা-লর নিবাস কলিকাতায়।
- ৮) মেজোবউ তার স্বামীকে চিঠি লিখেছে তীর্থে এসে শ্রীক্ষেত্রে থেকে।
- ৯) মূনাল ও তার ভাই একসঙ্গে শিশু রয়সে জ্বরে পড়ে। ভাইটি মারা যায়।
- ১০) মৃনাল-ক বিবা-হর জন্য <u>-দখ-ত আ-স</u>তার স্বামীর দূর সম্প-র্কর মামা এবং তার <mark>স্বা</mark>মীর বন্ধু নীরদ।
- ১১) দুর্গম পাড়াগাঁ-য় মৃনাল-দর বাড়ি। -সখা-ন দি-নর -বলায় -শয়াল ডা-ক। -স্টশন -থ-ক সাত ক্রোশ ছ্যাক্ড়া গাড়িতে এসে তিন মাইল কাঁচা রাস্তা পালকি করে তবে মৃনালদের গায়ে পৌছানো যায় এ প্রসঙ্গে তার মা ভয়ে দুর্গানাম জপ করে। কারন 'শহ-রর -দবতা -ক পাঁড়াগা-য়র পূজারি কী দি-য় সন্তুষ্ট কর-ব' -স -ভ-ব।
- ১২) বড় বউ-য়র রা-পর অভাব ছিল । -ম-জা বউ -মা-টর উপর সুন্দরী ব-ট ।
- ১৩) মৃনা-লর -য রূপ আ-ছ -স কথা ভুল-ত তার শৃশুরবাড়ির -বশিদিন সময় লা-গনি । কিন্তু তার -য বুদ্ধি আ-ছ -সটা প-দ প-দ স্মরন কর-ত হ-য়-ছ ।
- ১৪) মূনাল লুকি-য় কবিতা লিখত । -সটা শৃশুরবাড়ির -কউ জানত না ।
- ১৫) মৃনা-লর শুশুরবাড়ির-ত মৃনাল-ক '-ম-য়-জ্যাঠা' ব-ল দু-বলা গাল দিত।
- ১৬) মৃনা-লর শৃশুর ঘ-রর স্মৃতির ম-ধ্য সব-চ-য় -যটা ম-ন জা-গ -সটা হল তা-দর -গায়াল ঘর। অন্দরমহ-লর সিড়ি-ত ওঠবার ঠিক পা-শর ঘ-র তা-দর -গারু থা-ক। ত-দর জন্য উ-ঠা-নর -কা-ন জাবনা -দবার কা-ঠর গামলা। তা-দর গৃ-হ দুটি -গারু এবং তিনটি বাছুর। মৃনা-লর কা-ছ -সই দুটি -গারু এবং তিনটি বাছুরই সমস্ত শহ-রর ম-ধ্য তার চির পরিচিত আত্মী-য়র ম-তা।
- ১৭) मृना-लं -भ-ग्रंि जना नि-ग्र भांता याग्र।
- ১৮) মৃনা-লর বড় জা-য়র -বান বিন্দু । কিছু তার বিধবা মা-য়র মৃত্যুর পর খুড়ত-তা ভাই-দর অত্যাচা-র মৃনা-লর শৃশুর বাড়ী-ত আশ্রয় -নয় । বিন্দুর দিদি তার স্বামীর অনিচ্ছা থাকার জন্য বিন্দু-ক আপদ ভাব-ত থা-ক।
- ১৯) বিন্দুর বয়স চোদ্দর কম ছিল না। বিন্দু দেখতে খুব মন্দ ছিল।
- ২০) বিন্দুর প্রতি সবাই মনে বিরক্ত তাই মৃনাল তার পাশে দাঁড়ায়।
- ২১) मृना-लत घत -थ-क वाज़ूवन्न চूति হ-ल मृनाल-क স-न्फर कता रय ।
- ২২) বিন্দু-ক মৃনাল -যসব কাপড় পর-ত দিত, তা -দ-খ মৃনা-লর স্বামী রাগ ক-র মৃনা-লর হাত খর-চর টাকা বন্ধ ক-র -দয়। মৃনালও পাঁচসি-ক দা-মর -জাড়া -মাটা -কারা ক-লর ধুতি পর-ত আরম্ভ ক-র ।
- ২৩) বিন্দুর স্বমী পাগল

#### BENGALI

- ২৪) বিন্দুর শুশু-রর এই বিবা-হ মত ছিল না- কিন্তু তিনি বিন্দুর শাশুড়ি-ক য-মর ম-তা ভয় কর-তন।
- ২৫) মৃনা-লর শুশুরবাড়ির বাড়ির সম-ন বিষম -গাল পাকায় বিন্দুর ভাশুর ।
- ২৬) মৃনা-লর -ছাট ভাই শরৎ
- ২৭) বিন্দুর খবর আন-ত মৃনাল শরৎ-ক ব-ল।
- ২৮)মূনালের শ্রীক্ষেত্র যাবার দিন বুধবার। আর সমস্ত কিছু ঠিক রবিবার ।
- ২৯) শরৎ বিন্দু-ক পুরী নি-য় যাবার জন্য -যদিন তার বাড়ী যায় ঠিক তার আগের দিন কাপড়ে আগুন ধরিয়ে আত্মহত্যা করে।
- ৩০) মৃনাল তার কথায় 'মীরাবাঈ'-এর গানের ইঙ্গিত দেন।
- ৩১) 'ম্ব্রীর পত্র' গল্পটিতে রবীন্দ্রনাথের 'পলাতক' কাব্যের সুর আছে ।

#### গুরুত্বপূর্ন লাইন

- ১। '-ম-য় কিনা , তাই ও বাঁচল , -বটা-ছ-ল হ-ল কি আর রক্ষা -পত ' ---
- -ম-য় বল-ত এখা-ন মৃনাল -ক -বাঝা-না হ-য়-ছ।
- ২। 'কটু কথাই হ-চ্ছ অক্ষ-মর সম্মান '।
- (শৃশুর বাড়ির মানুষজনদের উদ্দেশ্যে )
- ৩। 'মা হবার দুঃখটুকু পেলুম , কিন্তু মা হবার মুক্তিটুকু পেলুম না''।

(মৃনালের মেয়ে মারা যাওয়া প্রসঙ্গে)

- ৪। ' হাজার রূপে গুনেও মেয়ে মানুষের সংকোচ কিছুতে ঘোচে না ' --- 'স্ত্রীর পত্র' গ-ল্পর অর্ন্তগত
- ৫। ''বিশ্বসংসারে তার যেন জন্মবার কোন শর্ত ছিল না ''। (বিন্দুর অবস্থা প্রসঙ্গে)
- ৬। ''যা-ক বাধা -ম-ন চল-ত হ-ব , -য যদি বুদ্ধি-ক -ম-ন চল-ত চায় , ত-ব -ঠাকর -খ-য় -খ-য় তার কপাল ভাঙ-বই '' --- 'স্ত্রীর পত্র' গল্পের অবলম্বন
- ৭। 'ওর জীবন্টা-ক চিরকাল পা-য়র তলায় -চ-প -র-খ -দ-ব , -তামার পা এত লম্বা <mark>নয়</mark> । মৃত্যু -তামা-দর -চ-য় ব-ড়া । -সই মৃত্যুর ম-ধ্য -স মৃহান' --- ুওর = বিন্দু -তামা-দর - মৃনা-লর শৃশুরবাড়ির -লাকজন-দর
- ৮। 'আমার সম্মুখে আজ নীল সমুদ্র , আমার মাথার উপরে আষাঢ়ের মেঘপুঞ্জ'---আমার =মৃনা-লর
- ৯। 'ছাডুক বাপ, ছাডুক মা , ছাডুক -য -যখা-ন আ-ছ , মীরা কিন্তু -ল-গ রইল প্রভু -<mark>--তা</mark>-ত তার যা হবার তা -হাক'।
- <mark>১০। ''এই -ল-গ থাকাই -তা -বঁ-চ থাকা আ</mark>মিও বাঁচব । আমি বাঁচলুম'' । (চিঠির -শষ)

### হৈমন্তী

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের 'হৈমন্তী' গল্পের কাহিনীর সঙ্গে 'দেনাপাওনা' গল্পের উপর - উপর কিছু মিল আ-ছ। 'হৈমন্তী' গল্পটি প্রথমে 'সবুজপত্রে' প্রকাশিত হয় (জ্যৈষ্ট, ১৩২১) ১৩২৩ বঙ্গাব্দে 'গল্পসপ্তক' এ গল্পটি গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়। পরবর্তীকালে গল্পটি গল্পগুচ্ছ -৩ এর অন্তভুক্ত হয়।

'হৈমন্তী' গ-ল্পর কথক অপুর বাবা তার বিবাহ -দন -গাঁরীশংকর বাবুর স-ত-রা বছ-রর -ম-য় মাতৃহীনা হৈমন্তীর সঙ্গেঁ। জনশুতি অনুযায়ী হৈমন্তীর পিতা যত বড়-লাক ততটা আর্থিক স্বাচ্ছন্দ্য -গাঁরীশংকর বাবুর ছিল না। তা জান-ত -প-র অপুর পিতা আর্থিক ক্ষতির কার-ণ হতাশা হন। হৈমন্তীর প্রকৃতিও তার শৃশুরবাড়ির -লা-করা ঠিক বু-ঝ উঠ-ত পা-র নি। সর্বদা বিরুদ্ধ বিষবা—শু -যন হৈমন্তীর শ্বাস-রাধ হচ্ছিল। হৈমন্তী স্পষ্ট এবং সত্যভাষী। -স নারী, সংসা-রর সব অত্যাচার -স মুখ বু-জ সহ্য ক-র-ছ কিন্তু শৃশুর বাড়ি-ত পিতার অপমান সহ্য কর-ত পারল না। কারণ -স -তা বাবার -ম-য় - বিভা এলার সমগোত্রীয় গল্পের পরিণতি 'হৈমন্তীও 'নিরুপমার মত কি শৃশুর গৃহের নিষ্ঠুর নির্যাতনের বলিসরূপ। তবে নিরূপমার স্বামী - স্বীর দুংখ প্রত্যক্ষ করেননি। হৈমন্তীর স্বামী তা প্রত্যক্ষ করলেও প্রচলিত নীতির বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করতে পারে নি বলে আত্মধিক্কার -দখা দি-য়-ছ।

#### তথ্যচুম্বক

- ১) 'হৈমন্তী' গল্প গল্পকথকর নাম অপু।
- ২) অপুর সঙ্গ হৈমন্তীর বিবাহ দবার জন্য 'কন্যার বাপ সবুর করিত পারিতন, কিন্তু বরর বাপ সবুর করিত চাহিলন না ।'
- ৩) অপুর কথায় -- 'না পারিলাম বাংলার শিশুপাঠ্য বই লিখিত, কারন সংস্কৃত মুগ্ধবাধ ব্যাকরন আমার পড়া নাই ।'
- 8) অপু হৈমন্তীর প্রথম নাম রাখন শিশির । কারন শিশির কারাহাসি একবার এক হয় আছ। আর শিশির ভারবলাটুকুর কথা সকালবলায় ফুরিয় যায় ।
- শিশিরর পিতা পশ্চিমর এক পাহাড়র কান রাজার অধীন কাজ করতন ।
- শিশির যখন কাল তখন তার মায়র মৃত্যু হয়।
- <mark>৭</mark>) অপুর বয়স উনিশ। তখন স তৃতীয় বৎসর কলজ পা দিয়ছ। তখনই তার বিবাহ <mark>হ</mark>য়।
- ৮) অপুর শৃশুর বা শিশিরর পিতার নাম গারীশঙ্কর।
- ৯) গারীশংকর শিশিরর স্বামীক একশা টাকার একটি নাট দিয়ছিল।
- ১০) শিশিরর আসল নাম হৈমন্তী।
- ১১) গাঁরীশংকর সম্বন্ধ অপুর পিতার ধারণা ছিল রাজার প্রধানমন্ত্রী গাছর একটা কিছু । কিন্তু আসল স সখানকার শিক্ষাবিভাগর অধ্যক্ষ । অর্থাৎ অপুর পিতার কথানুযায়ী গাঁরীশংকর আসল ইস্কুলর হডমাস্টার ।
- ১২) অপুর মা বলন হৈমন্তীর বয়স এগারা । আসছ ফাল্গুন বারায় পা দব । কিন্তু প্রকৃতপক্ষ হৈমন্তীর বয়স সতরা । কাষ্ঠীতই এর প্রমান আছ ।
- ১৩) হৈমন্তীক অপু 'হৈম' বল ।
- ১৪)অপুর কথামত বনমালীবাবুই নিশ্চয় হৈমর অসুস্থতার কথা গীরীশংকরক জানিয়ছিল । কারন ঘটনার দিনদশক পরই বনমালীবাবু অপুদর গৃহ দল আস ।
- ১৫) হৈমন্তীর বাবা হৈমন্তীক 'বুড়ি' হল সম্বাধন করন।
- ১৬) হৈমন্তীর বাবা হৈমন্তীর জন্য একজন ভলা ডাক্তার এন হৈমন্তীর স্বাস্থ্যপরীক্ষা করাল ডাক্তার বলন হৈমন্তীর জন্য বায়ু-পরিবর্তন আবশ্যক। নইল সক্ত ব্যামা হত পার।
- উল্লখযাগ্য উদ্ধৃতি
- ১) 'য তাম্রশাসন তাহার নাম খাদাই করা আছ সটা আমার হৃদয়পট।' -- তাহার = হৈমন্তী, আমার = অপু।
- ২) 'ময়র বয়স বড়া বলিয়াই পনর অঙ্কটাও বড়া' -- 'হৈমন্তী' গল্পর অর্ন্তগত ।
- ৩) 'শিশিরর বয়স যথাসময় ষালা হইল, কিন্তু সটা স্বভাবর ষালা, সমাজর ষাল নহ।' ---'হৈমন্তী' গল্পর অন্তর্গত।
- 8) 'আমার সই উনিশ বছরর বয়সটি আমার জীবন অক্ষয় হইয়া থাক ।'---আমার = অপু ।
- ৫) 'য ধন দিলাম, তাহার মূল্য যন বুঝিত পার।'--বক্তা গীরীশংকর, ধন = হৈমন্তী।

- ৬) 'যাহা দিলাম তাহা উজাড় করিয়াই দিলাম । একন ফিরিয়া তাকাইত গল দুঃখ পাইত হইব । অধিকার ছাড়িয়া দিয়া অধিকার রাখিত যাইবার মতা এমন বিড়ম্বনা আর নাই' - বক্তা - গাঁরীশংকর ।
- ৭) 'আমি তামার সত্য কখনও আঘাত করিব না । আমি য তামার সত্যর বাঁধন বাঁধা' আমি = অপু । তামার = হৈমন্তী ।
- ৮) 'তাহাক আমি সব দিত পারি কিন্তু মুক্তি দিত পারি নাই' তাহাক = হৈমন্তী, আমি = অপু।
- ৯) 'যদি লাকধর্মর কাছ সত্যধর্মক না ঠলিব, যদি ঘরর কাছ ঘরর মানুষক বলি দিত না পারিব, তব আমার রক্তর মধ্য বহুযুগর য শিক্ষা তাহা কী করিত আছ' - 'হৈমন্তী' গল্পর অন্তর্গত ।
- ১০) 'বুকর রক্ত দিয়া আমাক য একদিন দ্বিতীয় সীতা বিসর্জনর কাহিনি লিখিত হইব, স কথা ক জানিত।' দ্বিতীয় সীতা = হৈমন্তী।

#### ল্যাব-রটরি

ল্যাবরেটরি গল্পের মেরুদন্ড মোহিনী চরিত্র , রবীন্দ্রনাথের এক বিচিত্র সৃষ্টি । গল্পটি প্রথমে 'শনিবারের চিঠি' ফাল্গুন (১৩৪৭) সংখ্যায় প্রকাশিত হয় । পরে 'আনন্দবাজার' পত্রিকায় (১৫-ই আশ্বিণ) প্রকাশিত হয় । 'তিনসঙ্গী' গল্পগ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত হয়েছে ।

'ল্যাবরটরি' গল্প দুঃসাহসিক বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার অপঘাত নন্দকিশারর মৃত্যু হল তার অনুব্রতা সাহিনী ল্যাবরটরিকই তার 'পূজার দবতা' এবং ল্যাবরটরির টাকাক স ' দবতার ভান্ডার বল মন কর । তাই স্বামীর বিঞানসাধনার প্রয়াসক বাঁচিয় রাখত স প্রানপন প্রয়াস পায় । সাহিনী তরুন বিজ্ঞানী রবতীক ল্যাবরটরির যাগ্য পরিচালক রূপ মনানীত কর । সাহিনী ল্যাবরটরির জন্য তার নারীত্বক অনাসক্তভাব ব্যবহার কর অধ্যাপকক বশ রাখত দ্বিধা করনি । কিছু তার কন্যা নীলা সাহিনীর বিপরীত ল্যাবরটরিক ধ্বংস করত উচ্চুঙ্খল স্বভাবক কাজ লাগিয়ছ । রবতীর বিজ্ঞানসাধনায় স হয় উঠছ মূর্তিমতী প্রতিবাদ । সম্ভা প্রলাভন নীলা রবতীক ভুলিয়ছ । যুবতীর যূপকাষ্ঠ গলা বাড়িয় বস থাকা পুরুষ রবতীক নীলা সহজই চিনছিল । সাহিনী চিনত পারনি । কিন্তু দুজনরই যা অচনা ছিল, তা হল রবতীর বৈজ্ঞানিক সাধনার যতখানি বিকাশ ঘটছ, মনর বিকাশ তত ঘটনি । তার মনুযুত্বর শৈশব ঘাচনি বলই তার জীবন পিসিমার প্রভাব অস্তিত্বর শিকড়র মতা চারিয় গিয়ছিল, তাক স উৎপাটন করত পারনি । পিনিমার এক ডাক ঐ শিকড়র প্রান আকর্ষন অণুভব কর এবং 'রবি চল আয়' আহ্বান সুড় সুড় কর বরিয় যায় । এই অপ্রত্যাশিত ঘটনায় কাহিনির চমকপ্রদ পরিসমাপ্তি ঘটছ ।

#### তথ্যচুম্বক

- ১) নন্দকিশার ছিলন লন্ডন য়ুনিভার্সিটি থক পাস করা ইঞ্জিনিয়ার। রলওয় কাম্পানির দুটা বড়া ব্রিজ তৈরি করার কাজর মধ্য উনি ঢুক পড়ত পরছিলন। তাঁর পদবি মল্লিক।
- ২) নন্দকিশার থাকতন শিকদার পাড়া গলির একটা দাতলা বাড়িত।
- ৩) নন্দকিশার য ময়টিক একটি আংটি পরিয় দিয়ছিল, তার নাম সাহিনী । পশ্চিমি ছাঁদর সুকঠার এবং সুন্দর তার চহারা ।
- 8) নন্দকিশার-সাহিনীর একটি ময় আছ । নাম নীলিমা । ময়টি স্বয়ং সটিক বদল কর নিয়ছ নীলা ।ময়টি একবার ফুটফুট গীরবর্ন । ওদর পূর্বপুরুষ কাশ্মীর থক এসছিল । ময়টির দহ ফুটছ কাশ্মীরি শ্বতপদার আভা । মনাথ চীধুরী রবতীর প্রথম দিককার অধ্যাপক।

রবতীক জন্ম দিয়ই ওর মা মারা যান । বরাবর রবতী পিসির হাত মানুষ । ওর পিসির আচরনিষ্ঠা একবার নিরট।

রবতী যখন সরকারর বৃত্তি নিয় কমব্রিজ যাব স্থির কর, তখন পিসিমা ভবছিল রবতী চলছ মমসাহবক বিয় করত ।

সাহিনী তার ময়ক নিয় রবতীর সঙ্গ দখা করার জন্য মাটর লঞ্চ কর উপস্থিত হয় বাটানিকাল। সাহিনী তখন তার ময়ক পরিয়ছ নীলচ সবুজ বনারসি শাড়ি, ভিতর থক দখা যায় বাসন্তী রঙর কাঁচুলি । কপাল তার কুষ্কমর ফাঁটা । সূক্ষ্ম একটু কাজলর রখা চাখ । কাঁধর কাছ ঝুলপড়া গুচ্ছকরা খাঁপা । পায় কালা চামড়ার উপর লাল মখমলর কাজ করা স্যান্ডল । আকাশনিম- বীথিকার তলায় রবতী রবিবার যখান কাটায় সখান সাহিনী এস তাক ধর। নীলাক তখন সাহিনী বসিয়া রখছিল স্টিমলঞ্চ ।

রবতী ম্যাগ্নটিজম্ নিয় কাজ করছন।

নন্দকিশার ক্রনামিটারটি আনন জার্মান থক।

রবতীক নীলা বল খুদ সার আইজাক নিউটন ।

নীলা রবতীক জাগানী ক্লাবর প্রসিডন্ট করার জন্য একটা সই চাই। ব্রজন্দ্রবাবু এই ক্লাবর পট্টন । মট্টাপলিটন ব্যাঙ্কর তিনি ডাইরক্টর ।

রবতী নীলার আমন্ত্রণ চায়র সভায় চারট পঁয়তাল্লিশ মিনিট গিয়া হাজির হয়। ফ্যাশনবল সাজত্তর দখল নই । পর এসছ জামা আর ধুতি । কাঁধ ঝুলছ একটা পাট করা চাদর । সভা বসছিল বাগান ।

নীলার কথা মত ডক্টর ভট্টাচার্য্যর দাষ উনি আসল কথাটা জার কর বলত পরন না।

রবতী ভট্টাচার্য্যর নিমন্ত্রণ সান্ধ্যভাজ হয় নামজাদা রস্তারাঁত । সখান টাস্ট প্রাপাজ করত উঠছ বঙ্গুবিহারী ।

### গুরুত্বপূর্ণ উদ্ধৃতি

ওঁর নিজর কাজ কর্তরা ওক জীনিয়স বলত , নিখুঁদ হিসাবর মাথা ছিল তাঁর । বাঙালি <mark>ব</mark>লই তাঁর উপযুক্ত পারিশ্রমিক জাটনি।' - তাঁর = নন্দকিশার ।

<u>'এক রকমর শখ মানুষক <mark>পয় বস সটা মাত</mark>লামির মতা' ৮৮৮</u> 'ল্যাবরটরি' গল্পর অংশ<mark>।</mark>

'আমার জন্মস্থান শয়তানর দৃষ্টি আছ, - আমার = সাহিনীর

'অনক পুরুষকই আমি ভুলিয়ছি। কিন্তু আমার উপরও টক্কা দিত পার এমন পুরুষ আজ দখলুম' - আমি / আমার = সাহিনী।

'গরজটা যারই হাক, বন্ধুত্বটাই তা লাভ '। - 'ল্যাবরটরি' গল্পর অংশ ।

'তুমি সই ছদাবশী সানার ঢলা' - তুমি = সাহিনী।

'বাধ হয় ময়জাতটার পরই আপনার বিশষ একটু কৃপা আছ'। - অধ্যাপক মন্মথ চীধুরী।

'আমার ময়রা দখবার - ছাঁবার মতা জিনিস না পল পূজা করবার থই পাইন' ।-'ল্যাবরটরি' গল্পর অংশ ।

'গায় আমার দাগ লগছ কিন্তু মন ছাপ লাগনি'।-'ল্যাবরটরি' গল্পর অংশ।

'সত্যি কথা বলিয় নবার লাক থাকল বলা সহজ হয়'।-'ল্যাবরটরি গল্পর অংশ।

'এ হচ্ছ মরা কাঠ কাঠঠাকরার ঠাকর দওয়া' ।-'ল্যাবরটরি' গল্পর অংশ ।

- 'মন রাখিস মস্ত প্রতিভার মস্ত দায়িত্ব' ।-অধ্যাপক চীধুরি > রবতী ।
- 'আমি বাঙ্গালির ময় নই, ভালাবাসা নিয় কবল চাখর জল ফল কান্নাকাটি করি ন । ভালাবাসার জন্য প্রাণ দিত পারি, প্রান নিত পারি' ।-আমি = সাহিনী ।
- 'ভয় কন করব, শ্রদ্ধা করি' ।-সাহিনীক রবতী ।
- 'নারীহরন, পানিগ্রহনর চয় ভালা ।' বক্তা = সাহিনী ।
- 'বাকা পুরুষদর নাক দড়ি দিক চালিয় নিয় বড়ানা সহজ ।' -বক্তা = অধ্যাপক চীধুরি ।



- ১) 'নিশীথে' গল্পটি প্রথম প্রকাশিত হয় যে পত্রিকায় -
  - ক) হিতবাদী (বৈশাখ , ১৩০৫)
- খ) সবুজপত্র (মাঘ , ১৩০১)
- গ) ভারতী (বৈশাখ , ১৩০৫)
- ঘ) মাধনা (মাঘ , ১৩০১)
- ২) ' ও -ক ? ও -ক ? ও -ক -গা ? '- উদ্ধৃতাংশটি -য গ-ল্পর অন্তর্গত
  - ক) নিশী-থ
- খ) দুরাশা
- গ) স্ত্রীর পত্র
- ঘ) ল্যাব-রটরি
- ৩) কালিদা-সর -য -শ্লাকটি দক্ষিণাচরন বাবু -শানা-ত যান -
  - ক) সচিব ঃ গৃহিনী সখীমিথঃ
- খ) গৃহিনী সচিবঃ সখীমিথঃ
- প্রিয়শিষ্যা ললি-ত কলবি-ধা
- গ) গৃহিনী গৃহমুচ্চ-ত
- ঘ) -কানটি সঠিক নয়
- ৪) 'দুরাশা গল্পের গল্পকথক নবাব গোলামকদের খাঁর পুত্রী বেগমসাহেবকে যেখানে দেখেন ------
- ক) দার্জিলি-ঙর ক্যালকাটা -রাড
- খ) দার্জিলি-ঙর -সন্ট ল-রন্স -রা-ড
- গ) কলকাতার ফিডার -রা-ড
- ঘ) কলকাতার এলগিন্স -রা-ড
- ৫) 'আমার জীব-নর আশ্চর্য কাহিনী অদ্যই পরিসমাপ্ত হইয়া-ছ' ---- কার জীব-নর কাহিনীর কথা বলা হ-য়-ছ -----
- ক) নূর উন্নীসা
- খ) -কশর লাল

গ) কথক

- ঘ) -কানটিই না
- ৬) <mark>নিম্নিলিখিত মন্তব্যগুলির শুদ্ধ অশুদ্ধ বিচার ক-র সং-কত -থ-ক সঠিক উওর নির্বাচন ক-রা ---</mark>
- ক) নবাব পুত্রী বেগম সাহেবের একটি হিন্দু বাঁদি ছিল
- খ) হিন্দু বাঁদিটি মা-ঝ মা-ঝ ব্রাহ্মন -ভার্জন করি-য় দক্ষিনা দিত
- গ) -কশরলাল ঠাকুর সক-লর গৃ-হ অন্নগ্রহন এবং দানপ্রতিগ্রহ কর-তন
- ঘ) নবাবপুত্রী তাঁর হিন্দু দাসীর নিকট হিন্দুধর্মের সমস্ত আচার ব্যাবহার শুনে ছিলেন ।

#### সং-কত

- ক) শুদ্ধ
- শুদ্ধ
- অশুদ্ধ
- শুদ্ধ

- খ) অশুদ্ধ
- শুদ্ধ
- অশুদ্ধ
- শুদ্ধ

- গ)
- ন অশুদা
- শুদ্ধ
- অশুদ্ধ

- ব) শুদ্ধ
- শুদ্ধ
- শুদ্ধ
- অশুদ্ধ
- ৭।নবাব -গালাম কা-দর যাঁর কন্যা পরথম -যদিন অন্তঃপুর -থ-ক বাহি-র আ-সন তখন তার বয়স ছিল ---
  - ক) ১৩ বছর

খ) ৮ বছর

গ) ২৬ বছর

- ঘ) ১৬ বছর
- ৮। 'স্ত্রীর পত্র' গল্পটি প্রথম যে পত্রকায় প্রকাশিত হয় ---
  - ক) সবুজপত্র(শ্রাবন ১৩২১)
- খ) ভারতী (বৈশাখ ১৩০৫)
- গ) সাধনা (মাঘ, ১৩০১)
- ঘ) হিতবাদী(শ্রবন, ১৩২১)

- ৯। নিম্মলিখিত মন্তব্যগুলির শুদ্ধ -অশুদ্ধ বিচার করে সংকেত থেকে সঠিক উত্তর নির্বাচন করো ---
- ক) পত্রটিতে সম্বোধন শুরু হয়েছে 'শ্রীচরনকমলেষু' বলে । এবং শেষ হয়েছে তোমাদের চরনতলাশ্রয় ছিন্ন বলে ।
- খ) -ম-জা বউ -এর বিবাহ হ-য়-ছ প-ন-রা বছর
- গ) মৃনা-লর ও তার ভাই এর শিশুবয়-স সান্নিপাতিক জ্ব-র মৃনা-লর ভাইমারা যায়। সং-কত
- ক)
- খ) অশুদ্ধ

শুদ্ধ

- শুদ্বা শুদ্বা
- শুদ্ধ
- শুদ্ধ

- গ) শুদ্বা
- শুদ্ধ অশুদ্ধ
- অশুদ্ধ শুদ্ধ

- ঘ) শুদ্ব
- শুদ্বা অশুদ্ধ
- শুদ্ধ
- অশুদ্ধ
- ১০। মূনা-লর যখন বি-য়র সম্বন্ধ হয় তখন তার বয়স ---
  - ক) দশ

খ) এগা-রা

গ) বা-রা

- ঘ) -ত-রা
- ১১। 'সন্ধ্যাতারার ম-তা ক্ষনকা-লর জ-ন্য উদয় হ-য়ই অস্ত -গল' --- কি-সর কথা বলা হ-য়-ছ ---
  - ক) মৃনা-লর ভাই
- খ) মৃনা-লর -ম-য়
- গ) মৃনা-লর বাবা
- ঘ) মূনা-লর মা
- ১২। সুনালের শৃশুরবাড়ির উত্তরদিকে পাঁচিলের গায়ে নর্দমার ধারে যে গাছ জন্মেছিল ---
  - ক) আমগাছ

খ) গাবগাছ

গ) জামগাছ

- ঘ) -তঁতুল গাছ
- <mark>১</mark>৩। সুনা-লর -ছা-টা ভাই এর নাম---
  - ক) শরৎ
- খ) -হমন্ত
- গ) নলিনী
- ঘ) রামু
- Text with Techno ১৪। 'আমা-ক -তামরা তা হ-ল নিতান্তই ত্যাগ কর-ল '--- উক্তিটি কার ?
  - ক) মৃনাল
- খ) শরৎ
- গ) বিন্দু
- ঘ) -কা-নাটিই না
- ১৫। 'হৈমন্তী' গ-ল্প গল্পকথ-কর নাম ---
  - ক) শিশির

খ) শরৎ

গ) অপু

- ঘ) বনমালী
- ১৬) 'হৈমন্তী অপুর ' বিবা-হর যিনি ঘটকালী ক-রন --
  - ক) -গারী শংকর
- খ) নলিনী
- গ) বনমালী
- ঘ) নিশানায়

- ১৭) নিন্মলিখিত মন্তব্যগুলির শুদ্ধ অশুদ্ধ বিচার করে সংকেত থেকে সঠিক উত্তর নির্বাচন করো -
- a) হৈমন্তীর বিবা-হ -গাঁরীশংকরবাবু প-ন-রা হাজার টাকা নগদ এবং তিন হাজার টাকা গহনা -দন ।
- b)-গারীশংকরবাবু রাজসংসা-র শিক্ষা বিভা-গর অধ্যক্ষ।
- c)রাস উপল-ক্ষ্য -দ-শর কুটুম্বরা অপু-দর কলকাতার বাড়ি-ত এ-স উপস্থিত হয়।
- d)অপুর মা ব-লন হৈমন্তীর বয়স বা-রা ফাল্যু-ন -ত-রায় পা -দ-ব। সং-কত
- a) b) c) d) অশুদ্ধ ক) অশুদ্ধ শুদ্ধ শুদ্ধ খ) শুদ্বা অশুদ্ধ শুদ্ধ অশুদ্ধ গ) শুদ্বা অশুদ্ধ অশুদ্ধ শুদ্ধ
- ঘ) শুদ্ধ শুদ্ধ অশুদ্ধ অশুদ্ধ
- ১৮) হৈমন্তীর জন্য ডাক্তার বিধান দেন -
- ক) বায়ু পরিবর্তন খ) হাঁটা-ফরা
- গ) নিরামিষ -ভাজী হওয়া ঘ) সবগুলিই সঠিক
- ১৯) ' ল্যাব-রটরি গল্পটইর পর্বসংখ্যা হল -
- ক) ১১ খ) ১২
- গ) ১৩ ঘ) ১৪
- ২০) নন্দকিশোর যেখানকার ইউনিভাসিটি থেকে পাশকরা ইঞ্জনিয়ার
- ক্) প্যারিস
- খ) লন্ডন
- গ) ফ্রান্স
- ঘ) ইতালি
- ২১) নন্দকি-শার -য -ম-য়টি-ক আংটি পরি-য় দি-য়ছিল -
- ক) -সাহিনী
- খ) নীলা Text with Technology
- গ) আইমা
- ঘ) -কানটিই সঠিক নয়
- ২২) নন্দকি-শার -সহিনীর -ম-য়র নাম ----
- ক) নীলিমা
- খ) রাইমা
- গ) রীনা
- ঘ) অরুনিমা
- ২৩) সোহিনী নীলাকে নিয়ে রেবতীর সঙ্গে দেখা করা-নার জন্য -যখা-ন আ-স ----
- ক) -বাটানি-কল
- খ) চিড়িয়াখানায়
- গ) দক্ষি-নশ্বর
- ঘ) কালীঘাট

উ:-

- ২৪) -সাহিনী বর্মা -থ-ক -কান ফুলগাছ এ-নছিল ব-ল -রবতী-ক জানায় ---
- ক) ক্লোয়াইটানিয়ান্দ খ) ফ্লাইস্কফ
- গ) গ্রান্ডি-ফ্লায়া
- ঘ) এলামুন্ডা
- ২৫) 'ক্লোয়াইটা নিয়াঞ্চেঁ' এর লাটিন নাম ----
- ক) মা-য়ালিয়া
- খ) মি-লনিয়া
- গ) মি-লটিয়া
- ঘ) শিপটন

- ২৬) মনায -রব-তী-ক ল্যাব-রটরির -কান -কান জিনিস -দখায়----
- ক) গ্যাল্ভা-নামিটার
- খ) ভ্যাকুয়ম পাম্প
- গ) মাইক্রোফোটোমিটার
- ঘ) সবকটি সঠিক
- ২৭) রবীন্দ্র ছোটগল্প অবলম্বনে কিছু মন্তব্য নিম্নে প্রদত্ত হল । শুদ্ধ বিচার করে সঠিক উত্তর নির্বাচন কর ।
- a) দক্ষিনারঞ্জন বাবুর প্রথম স্ত্রী মৃত সন্তান প্রসব করেন।
- b) 'দুরাশা' গ-ল্প কালিদা-সর -মঘদূত-কুমারসম্ভ-বর কথা আ-ছ
- c)অপুর গৃ-হর পশ্চিমদি-ক মল্লিক-দর বাগা-ন ফাল্গুন গাছ হলুদ ফু-ল আচ্ছন ।
- d) মৃনা-লর বড় জা-য়র -বান হল বিন্দু সং-কত

|     | a)     | b)        | c)     | d)        |
|-----|--------|-----------|--------|-----------|
| ক)  | শুদ্ধ  | শুদ্ধ     | অশুদ্ধ | শুদ্ধ     |
| খ)  | শুদ্ধা | শুদ্ধ     | অশুদ্ধ | অশুদ্ধ    |
| গ)  | অশুদ্ধ | অশুদ্ধ    | শুদ্ধ  | শুদ্ধ     |
| তা) | 760 Ea | न्यक्षाका | -2006  | न्यक्षाका |



### **Answers**

| Answers       |        |  |  |
|---------------|--------|--|--|
| Question No.  | Answer |  |  |
| >             | খ      |  |  |
| ২             | ক      |  |  |
| ৩             | খ      |  |  |
| 8             | ক      |  |  |
| Č             | ক      |  |  |
| ৬             | ক      |  |  |
| ٩             | ঘ      |  |  |
| <b>b</b>      | ক      |  |  |
| 8             | ক      |  |  |
| 20            | গ      |  |  |
| 2.2           | ঘ      |  |  |
| <b>ऽ</b> २    | ঘ      |  |  |
| <i>&gt;</i> 0 | ক      |  |  |
| 78            | গ      |  |  |
| <b>১</b> ৫    | গ      |  |  |
| <i>5</i> %    | গ      |  |  |
| <b>5</b> 9    | ক      |  |  |
| <b>7</b> P.   | ক      |  |  |
| >>            | গ      |  |  |
| ২০            | খ      |  |  |
| ২১            | ক      |  |  |
| ২২            | ক      |  |  |

২৭

ক ক গ ঘ

ক





#### **Previous Year Question**

s)'পুনশ্চ' কার্ব্যের চারটি কবিতার নাম এবং সেগুলি যে পত্রিকায় প্রথম প্রকাশিত হয়েছিল দুটি তালিকায় তা প্রদত্ত হল । উভয় তালিকার মধ্যে সামঞ্জস্য বিধান করে সংকেত থেকে ঠিক উত্তরটি নির্বাচন কর।

NET June, -2019

প্রথম তালিকা

দ্বিতীয় তালিকা

a) মানব পুত্র

i) পরিচয়

b) পুকুর ধা-র

ii) কবিতা

c) ছুটি

iii) প্রবাসী

d) চিররা-পর বানী

iv) বিচিত্রা

সং-কত

২) 'চতুরঙ্গ উপন্যাসে হরিমোহন ভরা কলির দুর্লক্ষন দেখে খুদে অক্ষরে দুর্গানাম লিখ<mark>ে দিস্তাখানে</mark>ক কাগজ করেছিলেন কারন:-

Net June -2019

- ক) জগ-মাহন ননি-ক গৃ-হ স্থান দি-য়ছি-লন Text with Technology
- খ) দরিদ্র মুসলমান-দর জন্য জগ-মাহন আপন গৃ-হ -ভা-জনর আ-য়াজন ক-রছি-লন,
- গ) জগমোহন প্লেগ আক্রান্ত রোগীদের ফেলে অন্যত্র যেতে চাননি।
- ঘ) শচীশ ভ্রষ্টা ননিবালা-ক বিবা-হ সম্মত হ-য়ছি-লন।
- ৩ রবীন্দ্রনা-থর পাঠ্য গ-ল্পর অনুসর-ন ক-য়কটি শুদ্ধ-অশুদ্ধ মন্তব্য দেওয়া হল।প্রদত্ত সংকেত থেকে ঠিক উত্তরটি চিহ্নত কর। Net June -2019
- 'নিশী-থ' গ-ল্প দক্ষিনাচরন তাঁর স্ত্রী-ক নি-য় মু-সারি-ত গি-য়ছি-লন।
- 'স্ত্রীর পত্র 'গল্পে পুরীর গাড়ীতে বিন্দুকে তুলে দেবার কথা ছিল বুধবার

'হৈমন্তী' গ-ল্পর কথক তাঁর স্ত্রীর জনা -শীখিন বাঁধাই করা ফরাসী কবিতার বই কি-ন এ-নছিল। ল্যাব-রটরী গ-ল্পর -রবতী রবিবার কাটায় নিম বীথিকার তলায়।

সং-কত

|    | а      | b      | С      | d            |
|----|--------|--------|--------|--------------|
| ক) | শুদ্ধ  | অশুদ্ধ | শুদ্ধ  | অশুদ্ধ       |
| খ) | শুদ্ধা | অশুদ্ধ | অশুদ্ধ | শুদ্ধ        |
| গ) | অশুদ্ধ | অশুদ্ধ | শুদ্ধ  | শুদ্ধ        |
| ঘ) | অশুদ্ধ | শুদ্ধ  | অশুদ্ধ | <i>ত</i> ম্ব |

৪. 'অচলায়তন ' নাটকে পঞ্চকের একটি সংলাপ আছে:-

Net June -2019

ক) দুটি সুপুরি আর দু মাষা -সানা

খ) পাঁচটি সুপুরি আর -দড় মাষা -সানা

গ) চার-ট সুপুরি আর এক মাষা -সানা

ঘ) তিন-ট সুপুরি আর আধ মাষা -সানা

৫ রবাইন্দ্রনাথের 'মুক্তধারা 'নাটক অনুসরন করে একটি মন্তব্য ও তাঁর সমর্থনে একটি যুক্তি দেওয়ে হল।সংকেত থেকে ঠিক উত্তরটি নির্দেশ কর। Net June -2019

মন্তব্য - উত্তরকূটের অন্নবস্ত্র দুর্মূল্য হ-য় উঠ-ব।

যুক্তি: কেননা নন্দিসংকটের পথ বন্ধ করা আছে।সংকেত

ক) মন্তব্য শুদ্ধ কিন্তু যুক্তি অশুদ্ধ খ) মন্তব্য ও যুক্তি দুই ই অশুদ্ধ গ) মন্তব্য ও যুক্তি দুইই শুদ্ধ ঘ) মন্তব্যটি অশুদ্ধ কিন্তু যুক্তি শুদ্ধ



# **Answer with Reference**

| <b>Question No.</b> | Answer | Reference   |
|---------------------|--------|---|
| 5)                  | ক)     | Unit-1 দ্রষ্টাব্য কাব্য পুনশ্চ  |
| ২)                  | খ)     | Unit-2 উপন্যাস চতুরঙ্গ  |
| <b>9</b> )          | খ)     | Unit-3 রবীন্দ্র গলপগুচ্ছ 'নিশীথে' ,'স্ত্রীর পত্র'<br>'হৈমন্তী' 'ল্যাব-রটরি'র বিষয়বস্তু পা-টর প্র-য়াজন |
| 8)                  | গ)     | Unit - 4 Sub unit - 4.1 দ্ৰষ্টাব্য নাটক - অচলায়চন  |
| ¢)                  | ক)     | unit - 4 Sub unit - 4.2 নাটক - মুক্তধারা  |



#### SUB UNIT -4

# নাটক ৪.১ আচলায়তন [ ১৯১২ - শিলাইদ-হ -লখা ] 'রাজা' নাটক -লখার সাত আট মাস প-র 'আচলায়তন' রচিত হয় ।

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর প্রথমবার বিলা-ত গি-য় -সখানকার গৃহসংসার পরিমন্ড-ল গান ও অভিনয় আনন্দচর্চার আস্বাদ -প-য় স্ব-দ-শ ফি-র এ-স নি-জ-দর পরিবা-র -সই আনন্দ-পরিবেশ সৃষ্টি করার চেষ্টা করলেন । এই সূত্রেই তাঁর রীতিমত নাটক রচনার প্রয়াস । পারিবারিক পরিবেশে অভিনয়ের উদ্দেশ্যেই 'বাল্মীকি -- প্রতিভা'র রচনা । (প্রকাশকাল --- ফাল্যুন ১২৮৭ ) বন্ধন অসহিষ্ণু, মুক্তিপ্রয়াসী রবীন্দ্রনাথ তাঁর পূর্বের নির্দিষ্ট নাটকের সবধরনের রীতি ও নিয়ম আতিক্রম করে নাট্য রচনা শুরু করেছিলেন । রবীন্দ্র প্রতিভা প্রধানত কাব্যধমী। 'খেয়া' যুগের পূর্ব পর্যন্ত তিনি যে নাটকগুলি লিখেছিলেন সেগুলির মধ্যে গীতিকাব্যের প্রভাব পরিস্ফুট ।'খেয়ার' পর থেকে গীতাঞ্জলি'র যুগ থেকে কবি মন রূপ -থ-ক অর্ক্র-পর রা-জ্য , বিশ্ব -থ-ক বিশ্বাতী-তর প-থ অগ্রসর হল । তখন থেকে রূপক তত্ত্বময় নাটকগুলির সূচনা হয়েছে । আমাদের আলোচ্য 'আচলায়তন' (১৯৯৮) নাটকটি রূপক ও সাম্বেতিক পর্যায়ের নাটকের অর্ন্ত্রগত । রবীন্দ্রনাথের পূর্বে সাম্বেতিক নাটক বাংলা সাহিত্যে ছিল না তার পরেও এই নাটক আর লেখা হয়নি । এই নাট্যরীতি তিনি ইউরোপীয় সাহিত্য থেকে গ্রহন করেছিলেন এমন অনুমান অসঙ্গত নহে ।

'আচলায়তন' নাট-কর বিষয়বস্তু এইরকম :- অচলায়তন নামের একটি আশ্রমে কতকগুলি শিক্ষার্থী এবং আচার্য , উপাচার্য , উপাধ্যায় , অধ্যাপক মহা পঞ্চক প্রভৃতি বাস করে । উচু প্রচীর দিয়ে আশ্রমটি ঘেরা - -ভত-র -লাহার দরজা। -কা-না বাই-রর লোকের সেখানে প্রবেশ নিষেধ । এখানকার ছাত্ররা কেবল নানা মন্ত্র মুখস্থ করে , তন্ত্রঅনুসারে বিভিন্ন ক্রিয়াকান্ড করে ,শান্ত্রের বচন অনুসারে জীবন যাপন করে । সামান্য একটু নিয়ম লঙ্খনে মহাপাতকের ভয়। ছাত্র ও অধ্যাপকের জীবন এখানে কঠিন নিয়ম ও নিষ্ঠার বাঁধ-ন দৃঢ়ভাবে বাঁধা । অতি প্রচীন এই প্রতিষ্ঠান । ছাত্রদের মধ্যে পঞ্চম নামে একটি ছাত্র ছিল , সে প্রানের সঙ্গে এই শিক্ষা গ্রহন করতে পারে না । সে মন্ত্র মুখস্থ করতে পারে না , এই আশ্রমে জীবনে সে কোনো আনন্দ পায় না । তার কথায় ও ব্যবহা-র সর্বদা অনিয়ম ও বি-দ্রাহ ।

এই আচলায়তনের উত্তর দিকে আছে একজটা -দবীর মন্দির। -সই মন্দি-রর দি-কর জানালা -খালা নি-ষধ। আশ্র-মর এক বালক শিক্ষাথী সুভদ্র কৌতূহলবশত সেই জানালা খুলেছে। তাই আশ্রমের মধ্যে নিয়মভাঙ্গার হৈ-চৈ প-ড়-গ-ছ। সুভদ্রর পাপের কি প্রায়ন্চিত্ত হবে তাই নিয়ে সবাই ব্যস্ত। কিন্তু পঞ্চক বলে এতে কোনো পাপ নেই। সে সুভদ্র -ক আশ্বাস -দয়। এই আয়তনের সর্বাধ্যক্ষ আচার্য বহুকাল থেকে ক্রিয়াকান্ত, তন্ত্রমন্ত্র নিয়ে ব্যাপৃত আছেন, কিন্তু এই নিরবিচ্ছিন্ন ব্রত, উপবাস, প্রায়ন্চিত্ত মন্ত্রাভাসে তিনি অন্তরে কোনো আনন্দ ও শান্তি পাচ্ছেন না। তিনি ছাড়তেও পারছেন না অথচ একে সত্য বলে গ্রহন করতে পারছেন না। সুভদ্রর প্রায়ন্চিত্তর ব্যাপারে আচার্য্য বিধান দিলেন সুভদ্রকে আশীবাদেই তার মঙ্গল হবে। মহাপাতকের দলের মনে হল আচার্য সনাতন ধর্ম বিনাশ করছেন তাই আচার্য ও পঞ্চককে নির্বাসন দেওয়া হল। তারা দুজনে দর্ভক পল্লীতে আশ্রয় নিল।

আচলায়ত-নর বাই-র -শান পাংশু-দর বাস ও প্রাচী-রর এক-কা-ন দর্ভকপল্লী উভ-য় অস্পৃশ্য ও অন্ত্যজ । -শান পাংশুরা কর্ম-পাগল , দাদা ঠাকুর-ক নি-য় তারা মাতামাতি ক-র । আবার দাদাঠাকুর দর্ভক-দর গোঁসাই তাঁদের শ্রদ্ধা ভক্তির পাত্র। বহুদিন থেকে আচলায়তনে গুরুর আসার কথা। এমনসময় দাদাঠাকুরই গুরুরপে আর্বিভূত হলেন । সঙ্গে তাঁর অস্ত্রধারী শোন পাংশুর দল । বহুদিনের উঁচু প্রাচীর গুরুর আদেশে ভেঙ্গে ফেলা হল। আকাশের অর্পযাপ্ত আলো বাতাস এসে অচলায়তনে প্রবেশ করল । গুরু নতুন ভাবে অচলায়তনের পুর্নগঠন করলেন । তিনি পঞ্চককে নির্বাসন থেকে ডেকে আনলেন । মহাপঞ্চককে ও বাদ দিলেন না । মহাপঞ্চক ও পঞ্চকের হাতেই অচলায়তনকে নতুন করে গড়ার ভার দিলেন। এইভাবে অচলায়তনে জ্ঞান , কর্ম ও ভক্তির যোগে আনন্দ নিকেতনে পরিনত হল ।

এই নাটক সম্প-ক রবীন্দ্রনাথ ঠাকু-রর মন্তব্যও প্রণিধান-যাগ্য ---

'' আমা-দর পাপ আ-ছ বলিয়াই শান্তি আ-ছ --- যত লড়াই ওই শান্তির সঙ্গে, আর যত মমতা ওই পাপের প্রতি। আমার প-ক্ষ প্রতিদিন ইহা অসহ্য

হইয়া উঠিয়া-ছ। আমা-দর সমস্ত -দশব্যাপী এই বন্দিশলা-ক একদিন আমিও নানা মিষ্ট নাম দিয়া ভা-লাবাসি-ত -চষ্ট করিয়াছি , কিন্তু তাহা-ত অন্তরাত্মা তৃপ্তি পায় নাই। অচলায়ত-ন অমার -সই -বদনা প্রকাশ পাইয়া-ছ। শুধু -বদনা নয়, আশাও আ-ছ ''।

[ রবীন্দ্র রচনাবলী -- ১১শ খন্ড পৃঃ ৫০৬ -৫১০]

#### গুরুত্বপূর্ন তথ্য

'অচলায়তন' নাট-কর দৃশ্যসংখ্যা ৬টি
প্রথম দৃশ্য -- অচলায়ত-নর গৃহ
দ্বিতীয় দৃশ্য -- পাহাড় মাঠ
তৃতীয় দৃশ্য -- অচলায়তন
চতুর্থ দৃশ্য -- দর্ভকপল্লী
পঞ্চম দৃশ্য -- অচলায়তন

ষষ্ঠ দৃশ্য -- দর্ভকপল্লী

'অচলায়তনে' নাটকটির উৎসর্গপত্র রচনা করেন শিলাইদহে বসে ১৫ আষাঢ় ১৩১৮ সালে । উৎসর্গপত্রটি নিমুর্রপ :
 আন্তরিক শ্রদ্ধার নির্দশন -স্বরূপ এই অচলায়তন নাটকখানি অধ্যাপক শ্রীযুক্ত যদুনাথ সরকার মহাশয়ের নামে উৎসর্গ
করিলাম ।

পত্রি<mark>কায় প্রকাশকালে</mark> এই উৎসর্গপত্রটি রচিত হয় কিন্তু গ্রন্থাকারে প্রকাশকালে এই উৎসর্গপত্রটি বর্জিত হয়।

- নাট-কর গা-নর সংখ্যা -- ২৩টি
- 'অচলায়তন' নাটকের চরিত্রগুলি হল: পঞ্চক, মহাপঞ্চক, সুভদ্র, ছাত্রদল -- বিশ্বস্তর, সঞ্জীব ,জয়োত্তম , বালকদল
  তৃনাঞ্জন ,উপাধ্যায় , আচার্য , উপাচার্য , শোনপাংশুর দল ,দাদাঠাকুর ,রাজা , পদাতিক ,দর্ভকদল ।
- অচলায়তন নাটক সম্প-ক -লখ-কর নি-জর ও সমা-লাচক-দর মতামত।
   '' ধর্ম যখন আচারকে নিয়মকে শাসনকে আশ্রয় করে কঠিন হয়ে ওঠে তখন সে মানুষকে বিভক্ত করে -দয় ... ধ-র্ম যখন র-সর বর্ষা না-ম তখন ... -সই পূর্নতায় সকল-ক মিলি-য় দি-ত চায় ''।
   (রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর)
- ''. . .নাট-কর বিষয়বস্তু ছাড়াও কবি ম-নর পশ্চাদ্ভা-গর একটি ধারনা বা চিন্তা এই নাট-কর ম-ধ্য প্রতিফলিত হইয়া-ছ বলিয়া ম-ন হয় । তাহা কবির ইতিহাস -চতনা বা সমাজসমস্যা -চতনার রূপ ''।(উ-পন্দুনাথ ভট্টাচার্য)
- 'অচলায়তন' নাট্টো কবি প্রাচীন সভ্যতার সম্বীর্নতার যে চিত্র আঁকিয়াছেন তাহা অতিশয় সুন্দর হইয়াছে । এই নাট্টোর
  নামকরন ইহার একটি প্রধান বৈশিষ্ট্য ''।
  (সু-বাধচন্দ্র
  সেনগুপ্ত)
- "'অচলায়ত-নর কাহিনী-ত রূপক ও রূপকথা জড়াইয়া আ-ছ। ইতিহা-সর -কা-না ঘটনার ও ব্যাক্তির সঙ্গে কোনো সম্পর্ক -নই। -বীদ্ধ -অ-বীদ্ধ -কান পুরানকাহিনী অথবা প্রচীন আধুনিক -কান গল্প অবলম্ব-ন নাটককাহিনী পরিকল্পিত নয় ''।
- রবীন্দুনাথ 'অচলায়তন' এর পঞ্চক ও মহাপঞ্চক নাম দুটি এবং কাহিনীর যৎসামান্য সূত্র সম্ভবত পেয়েছিলেন রাজেন্দুলাল মিত্র সম্পাদিত '(The Sanskrit Buddhist Literature of Nepal , গ্র-স্থ্র story of panchak')
  -থ-ক

- নাটকটি পঞ্চকের 'তুমি ডাক দিয়েছ কোন সকালে ' গান দিয়ে শুরু।
- পঞ্চকের সংলাপ দিয়েই নাটকটি শেষ হয়েছে ।
- সুভদ্র অচলায়তনের উত্তর দিকের জানালা খুলে বাইরটা দেখে ফেলেছিল। এই জানালা তিনশো পঁয়তাল্লিশ বছর ধরে
  বন্ধ ছিল ।
- রবীন্দ্রনাথ ঠাকু-রর প্রথম নাটক বাল্মীকি প্রতিভা' (১৮৮১)
- রবীন্দ্রনাথ ঠাকু-রর প্রথম যথার্থ সাং-কতিক নাটক রাজা (১৯১০)
- রবীন্দ্রনাথ 'অচলায়তন' নাটকটি নাম হিসেবে 'গুরু' নামটিকে পছন্দ করেছিলেন এর প্রমান মেলে চারুচন্দ্র ব-ন্দাপাধ্যা-য়র -লখায় :
- '' প্রথ-ম -যদিন অচলায়তন নাটক পাঠ ক-রন , -সদিনই উহার নাম গুরু রাখিবার ইচ্ছা কবি প্রকাশ করিয়াছিলেন , কিন্তু আমরা অচলায়তন নামটি-কই অধিক সমর্থন করা-ত তাহাই বহাল থাকিয়াছিল ''।
- 'অচলায়তন' প্রকাশের ছয় বৎসর পরে ১৩২৪ বঙ্গাব্দের শেষ দিকে সহজ অভিনয় যোগ্য করার উদ্দেশ্যে রবীন্দ্রনাথ নাটকটির কিছু পরিবর্তন ও বর্জন করে 'গুরু' শিরোনা-ম রূপান্তরিত ক-রন । এর ভূমিকায় তিনি -ল-খন ''সহজে অভিনয়যোগ্য করিবার অভিপ্রায়ে অচলায়তন নাটকটি 'গুরু' নামে এবং কিঞ্চিৎ রূপান্তরিত এবং লঘুতর আকারে

প্রকাশ করা হইল'।



| 21 200                                  | শারতন কথার অথ হল                              |                  |   |
|---|---|------------------|---|
|   | ক) অচল পয়সা                                  | খ)               | অচল হ-য় থাকা আয়তন                                 |
|   | গ) একটি আশ্রম                                 | ·                | একটি গৃহ  |
| ১। 'আ                                   | লায় <b>তনে</b> 'র কে গুরুকে চিন              | তন               |   |
| \(\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | ক) আচার্য্য অদীনপুন্য                         |                  | শঙ্খবাদক  |
|   | গ) भानी                                       |                  | সক-লই   |
|   | 1) 4(3)                                       | ער               | 14-212  |
| ৩। সুভা                                 | द -यिप-क জानाना খू-निष्टन                     |                  | _   |
|   | ক) উত্তর                                      | খ)               | দক্ষিন  |
|   | গ) পূৰ্ব                                      | ঘ)               | পশ্চিম  |
| ৪। সভ্য                                 | <u>র</u> যত বছ-রর আগল খু-লছি                  | ল                |   |
| ٠. هر ١                                 | ক) দু-শা বছ-রর                                |                  | পঁচ-শা বছ-রর  |
|   | গ) পঁয়তাল্লিশ বছ-রর                          | ,                | তিন-শা পঁয়তাল্লিশ বছ-রর                            |
|   | ) 14 2 16 1 1 1 1 1 1 1 1                     | <i>y</i>         |   |
| ৫। কাবি                                 | চনী স-রাব-রর <b>নেঋত</b> -কা-ন                | যা খুঁজ-ত হ-ব    |   |
|   | ক) পূর্বপুরুষ-দর সমাধি                        | খ)               | -টাড়াসা-পুর -খালস                                  |
|   | গ) একটি অশ্বৰ্খগাছ                            | ঘ)               | একটি প্রচীন মন্দির                                  |
| المار المار                             | লায়তেনিক হিসেবে কোন বিদ                      | ণ জাৰ্জন না কৰ   | লে লোক সমাজে লজ্জার ব্যাপার <mark>হ</mark> য়       |
| 91 40                                   | ায়তাব্য হিসেবে বেশন বিজ<br>ক) শৃঙ্গভেরী ব্রত |                  | কাকচপ্ণু পরীক্ষা                                    |
|   |   |                  |   |
|   | গ) ছাগলাম -শাধন                               | *)               | সবকটিই  |
| ৭। গুরু                                 | কাকে 'অচলায়তনে'র নতু                         | ্য আচার্য হিসেবে | নিয়োগ করেন হ                                       |
|   | ক) পঞ্চক                                      |                  |   |
|   | গ) মন্থরগুপ্ত                                 | ঘ) সুভদ্র        | with Technology                                     |
|   | , \   | / <b>&amp;</b>   |   |
| ৮। -ক                                   | সুভদ্র -ক মহাতামস ব্রত কর                     |                  | 1   |
|   | ক) পঞ্চক                                      | খ) আচৰ্য         |   |
|   | গ) দাদাঠাকুর                                  | ঘ) সক-লই         |   |
| ৯৷ 'আ                                   | লাযতেন' নাট-কব কর্মময                         | গতিশীল পবি•      | ামহীন , সংগ্রামশীল অস্থির জীব-নর প্রতীক -ক / কারা ? |
| <b>GP1</b> -10                          | ক) দর্ভকরা                                    |                  | <u>-শানপাংশুরা</u>                                  |
|   | গ) মহাপঞ্চক                                   |                  | পঞ্চক   |
|   | ,   | ,                |   |
| ১০। ম                                   | হাতামস ব্রত কর-ল যা -দ-খ                      |                  |   |
|   | ক) মানুষ                                      | খ) আকাশ          |   |
|   | গ) আ-লা                                       | ঘ) অন্ধকার       |   |
| 551 <sup>6</sup> 817                    | য়াগ প্রজ্ঞতি' যার –লখা                       |                  |   |
| 2 21 W                                  | ক) কুলদত্তের                                  | খ                | ভরদ্বাজ মি-শ্রর                                     |
|   | গ) উপাধ্যা-য়র                                | •                | মহাপঞ্চকের  |
|   | .i) 0.11401-44                                | ۲)               |   |
|   |   |                  |   |

- ১২। 'ক্রিয়াসংগ্রহ' যার লেখা
  - ক) কুলদ-ন্ডর

খ) ভরদ্বাজ মি-শ্রর

গ) আচা-র্যর

- ঘ) উপাধ্যা-য়র
- ১৩। 'উনি আমা-দর সব দ-লর শতদল পদা' ---- যার কথা বলা হ-য়-ছ
  - ক) -গাঁসাই ঠাকুর
- খ) দাদাঠাকুর

গ) গুরুঠাকুর

- ঘ) বাবাঠাকুর
- ১৪। 'উতল ধারা বাদল ক-র ' --- গানটি যারা -গ-য়-ছ
  - ক) -শানপাংশুরা
- খ) অচলায়ত-নর বালকরা
- গ) পঞ্চক এবং মহাপঞ্চক
- ঘ) দর্ভকরা
- ১৫। 'আমরা চাষ করি আন-ন্দ'----
  - ক) -শানপাংশুরা
- খ) অচলায়ত-নর বালকরা
- গ) সঞ্জীব এবং বিশ্বস্তর
- ঘ) দ্বিতীয় -শানপাংশু
- ১৬। 'হা-র -র -র -র -র ' --- গানটি -য -গ-য়-ছ।
  - ক) সঞ্জীব
- খ) পঞ্চক
- গ) প্রথম বালক
- ঘ) দ্বিতীয় -শানপাংশু





### **Answers**

| Question No.  | Answer  |
|---------------|---------|
| \$            | ঘ       |
| ২             | ঘ       |
| 9             | <u></u> |
| 8             | ঘ       |
| Č             | ঘ       |
| ৬             | ঘ       |
| ٩             | ঘ       |
| ৮             | ঘ       |
| ৯             | ঘ       |
| <b>\$0</b>    | গ       |
| >>            | খ       |
| <b>১</b> ২    | ক       |
| <i>&gt;</i> 0 | ঘ       |
| 78            | ঘ       |
| <b>১</b> ৫    | ক       |
| ১৬            | ঘ       |





8.३

### মুক্তধারা [প্রকাশকাল -১৯২২]

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মানবআর বন্ধন মুক্তির আদর্শে বিশ্বাসী । পরিপূর্ণ মানবআর পূজারী তিনি । যেখানে ধর্মের শুক্ষ আচার ও মিখ্যা ভয় দ্বারা মানুষকে বন্ধনে আবন্ধ করা হয়েছে , সমাজের যুক্তিহীন , হাদয়হীন রীতি নীতি দ্বারা মানাবআ পীড়িত -সখা-নই কবির ম-নাগত আদর্শ ক্ষুন্ন হ-য়ছে । ১৯১৮ সাল প্রথম বিশ্বযুদ্ধের আরম্ভ হয় । মহাযুদ্ধের সংবাদে কবি চিত্ত খানিকটা আলোড়িত হয়েছিল । রবীন্দ্রনাথের বিশ্বাস ছিল 'ক্রন্দনের কলরোল' ও 'লক্ষ বক্ষ হইতে মুক্ত রক্তের কল্লোল ' এর মধ্য দিয়ে দেখা দেবে নৃতন উষার স্বর্নদার'। কিন্তু কবির আশা ব্যর্থ হল । যুদ্ধোত্তর জগতে নৃতন উষার স্বর্নদার খুলল না মৃত্যুসিন্ধুমন্থ-ন মানুষের ভাগ্যে অমৃত উঠল না 'মুক্তধারা' ও পরবর্তী নাটক 'রক্তকরবীতে এই যুদ্ধোত্তর ইউরোপ ও আমেরিকাই রবীন্দ্রনাথের মানস পটভূমি ।

'প্রবাসী' পত্রিকায় (বৈশাখ- ১৩২৯) 'মুক্তধারা' (১৯১২) নাটকটি প্রথম প্রকাশিত হয় । রবীন্দ্রনাথ নিজের লেখাকে -ভ-ঙ গ-ড় বারবার নতুন রূপে উপস্থাপন করেছেন। এক্ষেত্রেও নাটকের পূর্বসূত্র 'প্রায়শ্চিত্ত' নাটকেও অনুভব করা যায়। নাটকটি-ক প্রথ-ম তিনি 'পথ' না-ম অভিহিত ক-রছি-লন। এই পথ জীব-নর নিরন্তর অগ্রসর হওয়া ---- অবিরাম চলার প্রতীক। রানু অধিকারীকে একটি পত্রে (৪ মাঘ, ১৩২৮) তিনি লিখেছিলেন।---

" আমি সমস্ত সপ্তাহ ধ-র একটা নাটক লি-খছিলুম --- শেষ হয়ে গেছে তাই আজ আমার ছুটি এ নাটকটি প্রায়শ্চিত্ত নয়, এর নাম 'পথ'। এতে কেবল 'প্রায়শ্চিত্ত' নাটকের সেই ধনঞ্জয় বৈরাগী আছে , আরু কেউ নেই'',-শুধু চরিত্র নয়, ভাবনায় ও উপস্থাপনায় মুক্তধারা একটি অভিনব নাট্যপ্রয়াস।

মুক্তধারা নাটকে উগ্রজাতীয়তাবাদ, পররাজ্য -লালুপ রাষ্ট্রনীতি এবং যন্ত্রসভ্যতার আম্ফা<mark>লন নগ্নভা-ব ফু-ট উ-ঠ-ছ।শুধু ভারতবর্ষ</mark> নয় ইউ-রাপ -এশিয়া-আ-মরিকার মানু-ষরও মররনবাঁচ-নর সমস্যার শুভ সমাধা-নর সং-কৃত নাটকটি-ত আ-ছ। মানু-ষর সংকীর্ন জাতিগত স্বার্থচেতনা ও বনিকবৃত্তি পৃথিবীর বুকে যে পীড়ন চালিয়েছে, তার বির-দ্ধ মানু<mark>-ষ</mark>র শুভবুদ্ধি ও কল্যান -প্ররনা একদিন জাগ্রত ও জয়ী হ-ব। মানুষ <mark>য-ন্তুর দাস না হ-</mark>য়-যেন্ত্র মানু-ষর দাস-হ-ব-এটা ই মুক্তধারা নাটকের মর্মকথা।

#### মুক্তধারার বিষয়বস্তু এইরূপ:-

উত্তরকূটের রাজা রনজিৎ বিজিত অথচ বিদ্রোহী শিবতরাই জনপদের প্রজাদের আয়ত্তে আনতে না পেরে রাজ্যের জলসরবরা-হর পথ বন্ধ করে দিয়েছেন।মুক্তধারা ঝরনা এতকাল তাদের পিপাসিত কণ্ঠ ও চামের ক্ষেত সরস করে রেখেছিল, কিন্তু যন্ত্ররাজ বিভূতি বহুবৎসরে চেম্টায় এক বিরাটাকায় লৌহযক্ত্রের বাঁধ নির্মান করে সেই মুক্তধারাকে বেঁধে ফেলেছে।শিবতরাই এর পিপাসা ও চা-ষর জল চিরত-র রূদ্ধ হ-য়-ছ।

শিবতরাই এর প্রজারা ধনঞ্জয় বৈরাগীর নেতৃত্বে বিদ্রোহ করে দু বছর খাজনা বন্ধ করে দিয়েছে।দেশে দূর্ভিক্ষ হওয়ায় তারা কোনোমতে খাবার অন্ন জোগাড় করেছে।উদ্বৃত্ত না থাহায় খাজনা দিতে পারছে না।মন্ত্রীর পরামর্শে রাজা যুবরাজ অভিজিৎকে দায়িত্ব দি-য়ছিল প্রজা-দর ব-শ আনার জন্য।কিন্তু অভিজিৎ ভিন্ন প্রকৃতির মানুষ।-স চিরদি-নর ম-তা শিবতরাই এর বাসিন্দা-দর উত্তরকূটের অন্নজীবি হয়ে থাকার দূর্গতি থেকে মুক্ত করে দিয়েছেন।তার জন্য যুবরাজ বহুকালের রুদ্ধ নান্দিসংকটের পথ কেটে দিয়েছেন।যে পথ দিয়ে শিবতরাই এর পশম বিদেশের বাজারে বিক্রি হয়ে অর্থসমস্যার সমাধান করতে পারে।যুবরাজের এই কাজে উত্তরকূটের স্বার্থান্থেয়ী প্রজারা ক্ষেপে উঠেছে।যুবরাজ অভিজিৎকে রাজা সরিয়ে দিলেন।তবুও ধনঞ্জয়ের নেতৃত্বে উগ্র প্রজারা খাজনা না দিতে বদ্ধপরিকর রইল। এই বিদ্রোহী প্রজাদের বশ্যতা স্বীকার করানোর জন্য মুক্তধারার বাঁধ নির্মান করা হয়েছে।এই বাঁধ বাঁধিবার জন্য অর্থব্যয় ও প্রাণব্যয় ক-র যন্ত্র নির্মান করা হ-য়-ছ।বিরাট দৈত্যৈর ম-তা যন্ত্র সগ-র্ব আকা-শ মাথা উচুঁ ক-র দাঁড়ি-য় আ-ছ।

পরিশেষে অমাবস্যার অন্ধকার রাত্রি - পথে অবিশ্রাম লোকের আনাগোনা। এমন সময় মুক্তধারার জলপ্রোতের শব্দ -শানা -গল-যেন 'অন্ধকারের বুকের ভিতর খিল্ খিল্ করে হেসে উঠল' সকলেই বুঝল মুক্তধারার বাঁধ ভেঙেছে - মুক্তধারা ছুটছে। সুতরাং মানব জীবনের অব্যাহত, স্বচ্ছন্দ, অবিরাম গতিই মুক্তধারা। এই রুদ্ধ অবস্থা জীবনের বিকৃত ও অসত্য রূপ, সর্ববন্ধনমুক্ত গতিই জীবনের স্বরূপ, মুক্তধারাই তার জীবনের প্রতীক। প্রকৃতির উপর অত্যাচার করলে প্রকৃতি তার প্রতিশোধ নেয়। বৈজ্ঞানিক বুদ্ধি ও যন্ত্র যদি মনুষ্যত্বের অনুকূল না হয় তবে তার ধৃংসই কাম্য। রবীন্দ্রনাথ মুক্তধারা নাটকে এই কাম্যতাকেই শিলপরূপ দান ক-র-ছন।

### গুরুত্বপূর্ণ তথ্য

- 'মুক্তধারা' নাটকটি 'ব্রাহ্মমিশন প্রেস' থেকে প্রবাসী কার্যালয়ের পক্ষে ১৪-ই আষাঢ় ১৩২৯ বঙ্গাব্দ
   –শ জুন ১৯২২) রামানন্দ চ-ট্রাপাধ্যায় নাটকটি গ্রন্থ আকা-র প্রকাশ ক-রন।
- 'মুক্তধারা' নাটকটি রচনার সময় রবীন্দ্রনাথ নাটকটির নাম দি-য়ছি-লন 'পথ'।
- ''এই নাটকের পাত্র ধনঞ্জয় ও তাহার কথোপকথনের অনেকটা অংশ 'প্রায়শ্চিত্ত' নামক আমার একটি নাটক হইতে লওয়া।'' ['মুক্তধারার ভূমিকা / রবীন্দ্রনাথ / বৈশাথ ১৩২৯ বঙ্গাব্দ ]
- সমগ্র 'মুক্তধারা' নাটকটি পথে সংঘটিত হয়েছে।
- এই নাটকের কোন অয় এক দৃশ্য বিভাজন -নই ।
- 'মুক্তধারা' নাটকে মোট সংগীত রয়েছে চোদ্দটি এর মধ্যে আবার ধনঞ্জয় বৈরাগীর গান আর একটি জনসাধারনের এবং ভৈরব পন্থী-দর গান র-য়-ছ একটি - যা আংশিক বা সমগ্রভা-ব -মাট আটবার গীত হ-য়-ছ।
- 'মুক্তধারা' নাটকের কবিকৃত ইংরেজি অনুবাদ প্রকাশিত হয়েছিল 'The Morden Review' পত্রিকার মে ১৯২২
   সংখ্যায় ।
- রবীন্দ্রনাথ 'মুক্তধারা' নাটকটি লেখা শেষ করেছিলেন শান্তিনিকেতন ১৩২৮ বঙ্গাব্দের পৌষ সংক্রান্তিতে।
- অম্বা হল সুমনের মা। এই সুমন মুক্তধারার বাঁধ বাঁধতে গিয়ে মারা গেছে।এদের গায়ের নাম জনাই।
- নাটকটি শুরু হ-য়<mark>-ছ ভৈরব পন্থী সন্</mark>য়াসী-দর গা–ন -'জয় ভৈরব , জয় শঙ্কর <mark>/</mark> জয় জয় প্রলয়ঙ্কর / শঙ্কর শঙ্কর দিয়ে /
- 'নমোযন্ত্র', নমোযন্ত্র' গানটি গেয়েছিলেন উত্তরকূটের নাগরিকরা।
- উত্তরকূটের সেনাপতির নাম বিজয়পাল
- রাজা রনজি-তর শ্যালক হ-লন চন্ডপাল।
- শিবতরাই-য়র জনতার সর্দা-রর নাম গ-নশ।
- ভাঙ-নর যিনি -দবতা তিনি সবসময় বড় পথ দি-য় চলাচল করেন না । উক্তটি হল অভিজিতের দূতের
- 'নমোযন্ত্র', নমোযন্ত্র' গানটি গেয়েছিলেন উত্তরকূটের নাগরিকরা।
- ''প্রীতি দি-য় পাওয়া যায় আপন -লাক-ক,পর-ক পাওয়া যায় ভয় জাগি-য় -র-খ' উক্তিটি করেছিলেন রাজা রনজিং।
- 'ও বল-ল, এই জ-লর শ-ক আমি আমার মাতৃভাষা শুন-ত পাই'-উক্তিটি রাজা রনজিতের
- 'আমি পৃথিবী-ত এ-সছি পথ কাটবার জ-ন্য , এই খবর আমার কা-ছ এ-স -পী-ছ-ছ' উক্তিটি যুবরাজ অভিজিতের
- 'যা কঠিন তার -গীরব থাক-ত পা-র,কিন্তু যা মধুর তারও মূল্য আ-ছ।' অভিজিতের উদ্দেশ্যে সঞ্জয় বলেছে।